Inside

Another new doctor takes up practice here – Page 3

Man charged for sexual assault, break, enter – Page 6

New sports feature spotlights local heroes – Page 9

The Glengarry News

VOL. 105 NO. 36 ALEXANDRIA, ONTARIO, WEDNESDAY, SEPTEMBER 4, 1996 Single Copy 80¢ (G.S.T. included)

Train derailment forces evacuation

Safety official blames worn metal for crash

By Lynn McCuaig
***News* reporter**

Worn out components are likely to blame for Thursday morning's train derailment west of Dalhousie according ro a safety official.

The truck, which supports the wheels, axles and suspension, should have been inspected before the cars ever left the Canadian Pacific Railway yard.

"It doesn't appear proper inspection and maintenance were done," said Gary McLaughlin, director of investigations for the Transportation Safety Board of Canada.

When the truck components become worn, the car wheels can move from side to side, and sometimes up and down.

"There's a tendency for the wheels to bounce or lift off the rails," McLaughlin said.

It's likely the cars in Thursday's train wreck had bounced off the tracks as it travelled west on the CP line.

But Michel Spénard CP public affairs officer, said a cause for the crash hasn't been found yet.

"As far was we're concerned the investigation is still going on," he said.

CP has ruled out problems with the track, but is still waiting for a metallurgist to look at the cars.

Spénard said CP does conduct visual inspections on the cars when they come into the yard and before they leave.

"All cars are inspected numerous times," he said.

But visual inspections cannot detect the metal weakening in the truck components.

Thirty cars from the 69-car train were thrown from the tracks including one filled with 70 per cent pure hydrogen peroxide.

Chemical spilled at an estimate of one litre per minute.

Though peroxide in concentrations under 10 per cent is not harmful and is sold over the counter at any drug store, in higher concentrations, hydrogen peroxide is highly flammable, McLaughlin said.

"It can react and ignite," he said.

Dousing the peroxide with water is the easiest way to clean it up.

"Once you wash down the peroxide, you can reduce its hazard," he said.

At high concentrations peroxide will react to organic matter shrivelling and burning it within seconds, said Lancaster fire chief Gene Picard.

"It had a reaction to anything organic," said Picard.

Firefighters conferenced four times before finally deciding how to approach the dangerous chemical.

They stood about 1,000 feet away from the spill dowsing the peroxide with water as it burned the surrounding grass and rails.

The department spent a total of 60 hours at the scene on stand by as the entire car was emptied into four tractor trailers.

The transfer was slow because workers had to stop every time a train went slowly by on the portable tracks the CP had installed.

"It wasn't to be handled with kid gloves," said Picard.

Only a few feet away from the peroxide spill, empty insulated box cars had caught fire sending billowing smoke and flames into the air.

As a precaution, the part of the town of Dalhousie, Quebec was evacuated forcing 200 people from 30 surrounding homes.

Residents were sent by bus to the St. Telesphore community centre.

Police were instructed by the chemical company which was sending the peroxide to evacuate all homes within 800 meters from the wreckage, said OPP Const. George Johann.



Area police also blocked off the surrounding road from the time of the crash until midnight while crews from Buffalo, New York worked to clean up the spill.

Two other cars also contained peroxide but were not derailed.

Another car was leaking beef tallow, but the beef fat is not harmful.

Though the wreck shook up the town, residents of the area got off lucky this time.

About 20 years ago – a CP official at the scene believed it was in 1977 – there was a derailment right at the crossing.

The accident caused a railway car to go into a hotel right beside the tracks at the crossing.

John Prieur, of the Ninth Concession, just two miles from Thursday's derailment, said there was much more damage in the 1977 crash.

In a way, this derailment has been a bit of a blessing for the little town.

"Dalhousie's on the map now. The restaurant is going full rip."

The only down side is the locals couldn't even get inside the local restaurant for their usual coffee, he said.

The Dalhousie crash is the 161st derailment across the country this year already.

The safety board investigates between 1,700 and 1,800 incidents across Canada a year.

The board will look at most crashes but will only make recommendations on how to make trains safer on a few incidents.

McLaughlin said proper inspections and running the trains at lower speeds can cut the risk of derailment.

In the train business, there aren't any random government inspections of the rail cars as there are for tractor trailers on the highway.

"It's up to the owner of the car to do the proper maintenance," said McLaughlin.

Above: A Montreal QPP officer and another man walk from the smoke of the burning insulated cars in train wreckage west of Dalhousie Station on Thursday. Photo Lynn McCuaig
Below: The first train travels over the repaired track passing the ruptured tanker car still by the track on Saturday. Photo Greg Kielec



Sauers betting on casino plan

By Joe Banks,
***News* Publisher**

Two Alexandria restaurateurs have proposed a multi-million dollar casino/country inn project on Alexandria's Main Street.

Ernie Sauer and his son Chris presented a proposal in front of about 25 community representatives last week that would see a $80 to $100 million "small to medium-sized" casino constructed in the block of buildings on Main Street, immediately to the south of the current Hub of Glengarry restaurant.

In introducing the project, Sauer said the casino would be a necessary draw for clientele for his restaurant and a $3.5 million 22-room country inn he wants to build where the old mill annex sits behind his restaurant.

He would have no direct financial stake in the casino other than to hold the license.

The inn would be designed for a "high class clientele" that would gamble in the casino and "hopefully spend a lot of money there."

He claimed the project would be an immense boon for the town.

"We believe it would be a benefit to the whole community as well as to us," he told the gathering.

"When we bought the Priest's Mill we had a dream...of building a country inn," Sauer said at the outset of the meeting, held in the hall above his restaurant.

"We still can, but only if we can bring people to the town."

But a casino will only be a possibility with the approval of the majority of Alexandrians in a referendum, to be held before the next election.

Council has already given permission for the referendum to be held, provided Sauer pay the $5,000 cost for the vote.

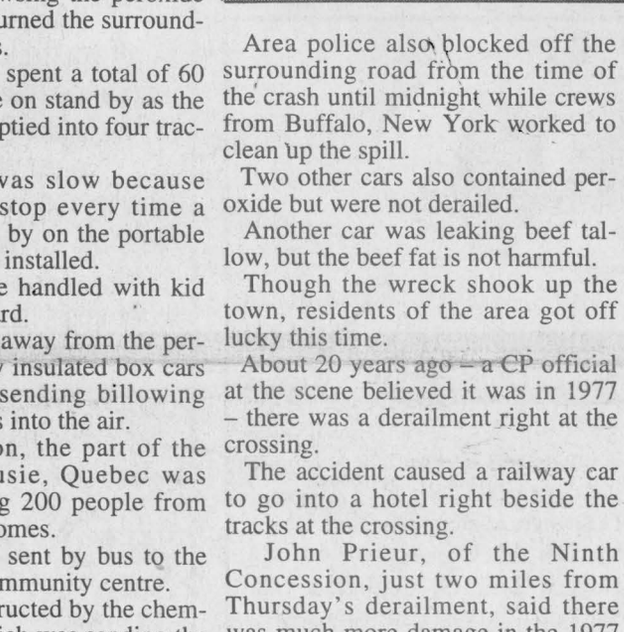
The Ontario Municipal Board has yet to approve the vote.

Sauer said he called the community leaders together because "we need back up in a referendum. Without the people we can't do anything..."

He hinted that unless he was able to carry through on the project, The Hub, which closed repeatedly under previous ownership, may close again.

The historic restaurant's business has been stagnating for several months now, hurt by a lack of patronage.

Sauer said he has had an unsuccessful search for investors in Canada. But when he approached a representative of Intracor Inc., an international trading corporation, about finding a buyer for his restaurant, the director of U.S. operations told him he should be thinking of expanding, not closing.



Ernie Sauer presents drawing of his inn proposal to 25 townspeople.

> "We believe it would be a benefit to the whole community as well as to us."
>
> **Casino proponent - Ernie Sauer**

Rose Wilson of Massena, N.Y. convinced Sauer that a casino in Alexandria, in light of the changing regulations governing licensed gambling in Ontario, is a viable proposal.

She said in an interview after the meeting that she has found three investors who are interested in such a project.

But in a speech that was long on emotion and short on specific details, Wilson said the fate of the casino will depend on the community.

She said her lengthy experience in the volunteer sector and as "a mother of seven sons, an adopted girl and 39 foster children" she has learned that as a group of people, virtually anything can be accomplished.

She said the town's lingering unemployment and social problems is reflective of society in which "the large industry is no longer part of the plan." Now, new solutions need to be found.

"I walk through your town and I see your young people...what future is there for them?"

The opportunity exists in Alexandria because right now, slot machines aren't allowed in New York State, but with new regulations "over here it's an entirely dif-

(Continued on page 7)

Man charged with attempted murder in Seguin beating

By Lynn McCuaig
News reporter

Alexandria police have charged a Dorval man with attempted murder in connection with the May 11 brutal beating of town man Bruno Seguin.

George Hadland, 33, of Gallant Boulevard in Dorval was arrested outside his home at 9:50 yesterday morning.

Hadland was on his way to a local gym when Alexandria and Montreal Urban Community police made the arrest.

The two departments were acting on a warrant obtained by the Alexandria police service, said Alexandria Const. Jamie MacMaster.

The suspect was brought to Cornwall and will be held in custody until he can appear at a bail hearing.

A date for the hearing has not yet been determined.

Police also searched Hadland's home after the arrest, but details of the search were not available at press time.

Yesterday's arrest comes after an investigation that lasted almost four months after police found Seguin lying severely beaten and unconscious at his Kenyon Street home.

The man had been beaten so severely to the head and face he was barely recognizable when he was brought to the Alexandria hospital.

Seguin was taken to the Ottawa General Hospital where he remained in a coma for 10 days.

His wallet and an amount of cash had been stolen.

In the instant that police arrived on the scene a man fled Seguin's home and ran into the field.

Alexandria police officer Marc Carriere pursued, but could not catch the man.

Seguin was unable to tell police who had entered his home and beaten him.

After the beating, police launched a major investigation, interviewing 48 witnesses in relation to the incident.

"We were working on it constantly," said MacMaster.

Friends indeed: Friendship wins trip to see Regis and Kathie-Lee show

By Greg Kielec
***News* editor**

A winning friendship has won two Alexandria residents a trip to the talk show Regis and Kathie-Lee.

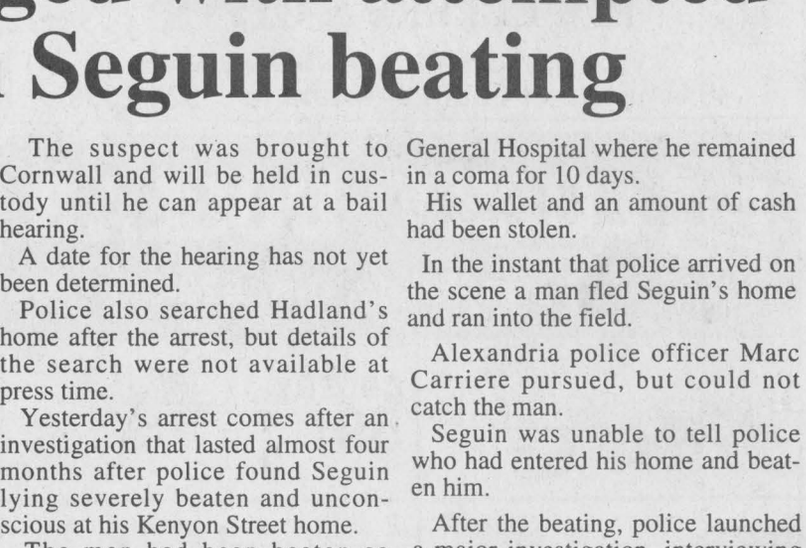
Jane Weber and Rosanne Cholette will head to Niagara Falls Saturday, after winning a friends contest.

The two were selected to attend the show after Weber entered a letter-writing contest in which people were asked to describe why her friend is the best.

The two had joked about going to see the show, but never had acted on the whim.

But when Weber saw the contest, she thought it would be the perfect way to reward Cholette, who has been steadfast in her support since Weber suffered a

(Continued on page 2)



Jane Weber (right) with friend Rosanne Cholette.

An annual subscription to *The Glengarry News* will save you $11.00 per year off the newsstand price

Alexandria Copy Cup

Alexandria bridge club

The Alexandria bridge club held its games on Aug. 27.

The north-south winners were 1-Ron Allison and Gerri Tibbals, and 2-Bill Cunning and Muriel Smith.

Third place was a tie between Jim Campbell partnered with Elizabeth Marjerrison and Bob and Francoise Govan.

The east-west winners are 1-Robert and Krystyna Zacios, 2-Jean-Pierre and Claire Claude and 3-Nana Canavan and Shiela Pickett.

The winners in the Aug. 20 games are as follows: the north-south winners are Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison, 2-Fran Colloy and Richard Wilson and 3-Yvonne Roussin and Anne Marie Viau.

East-west winners are 1-Norah Ruth and Grace Leroux, 2-Bob and Francoise Govan and Jeannine Graham and Eva Lefebvre.

Line-dancing

A free line-dancing lesson will be offered at the Alexandria Bowling Lanes at 9:30 a.m. on Sept. 9.

The following Wednesday, Sept. 11, line-dancing classes will be held from 7 p.m. to 8 followed by dancing from 8 p.m. to 10.

For more information on either of these dates call 931-3190.

Brownie/guide news

The first Alexandria brownies and guides will be holding their registration for the 1996-1997 school year on Tuesday Sept. 10 from 6:30 p.m. to 8 p.m. at the Legion on Elgin Street.

Girls ages 7 to 9 can join brownies and girls ages 10 to 12 years can become guides.

Registration fee is $25.

For more information prior to registration please call Doreen Kingdon at 525-2751 or Trudy Duval at 525-3492.

Coffee Club euchre

The Aug. 26 Coffee Club euchre games were hosted by Bev and Rheal Fournier along with Pearl MacRae and Mel Leduc.

The men's high score went to Alex Titley and the second prize to Fern Carriere.

The women's high score was taken by Gracia Séguin and the women's second highest was won by Marguerite Carriere.

The 50/50 draw winners were Lucille Faubert, Irene Quenneville, Gerald MacGillis, Rene Poirier and Catherine Fraser. The door prize went to Agathe Charbonneau.

Crowd split over need for RRCA planning

Lynn McCuaig
***News* reporter**

The crowd was split over the best way to conduct environmental planning at the Raisin Region Conservation Authority's public meeting on Aug. 22.

The conservation authority comments on every severance application within the watershed to ensure any development takes the environment into consideration.

But with severe funding cut backs from the province, the RRCA will have to decide if it still has the money to continue its environmental planning.

Environmentalist Elaine Kennedy said she was concerned that the process would lose its "watchdog" if the RRCA stopped planning.

"If that disappears, who is going to have that basic expertise," she asked.

Another woman in the crowd was

(Continued on page 6)

Friends win trip to TV talk show

(Continued from page 1)

serious car accident in 1994.

Following the accident, Weber developed a mysterious disabling condition known as fibromyalgia, which causes chronic aches and pains and immune system problems.

"I don't think I can top this one. It's just perfect timing," Weber said.

She broke the news to Cholette with a surprise welcome shortly after learning they would be heading to the show.

The unsuspecting Cholette was invited over and brought into the house – eyes closed.

When she opened her eyes, she saw a banner over head congratulating her and was handed a card with the news of the win.

"Just to see her face like that was all that mattered," said Weber.

She just wanted to give something back to Cholette, who has been such a help to her through such difficult times.

"It was a big surprise. It took a number of days before it sank in," said Cholette.

And when she first read the banner she did not know what she was in store for.

"I didn't know quite what I was reading," she said Monday.

"I feel very privileged to have a friend like her."

And although the trip was won for her, she feels Weber is the more deserving recipient.

"I consider her the winner. She did all the groundwork," Cholette said.

The two will fly to Toronto, then head to Niagara Falls, on Saturday.

Weber believes the show will be taped on Monday, at the Oaks Garden Theatre.

They will head back home on Tuesday.

Their air fare and accommodation are included in the package.

"Rosanne has been fantastic helping me and my family," Weber said.

"I couldn't have done it without her. That's the feeling I have about her."

The Webers have been in Alexandria for four years, but in that short time, already feel the closeness of the community.

They jumped at the opportunity to move to Alexandria after living in London, Ont. for 10 years.

The whole time they were in London, Rosanne and her husband Jacques tried to entice them here.

So when the chance came to move here, they acted.

"The support of good friends is the gist of my whole story," Weber said.

And she realizes how important it is to give, as well as receive.

"I recognize you need to support and thank the people who helped you too," she said.

And Cholette recognizes just what a privilege it is to have friends close by.

"She (Jane) is now living five minutes away and she is not going anywhere," Cholette said.

"They have been our family members."

"I feel very privileged and blessed and very happy."

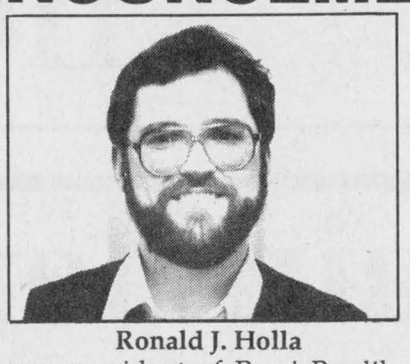
Correction

The article Chief MacLeod visits Glengarry contained some inaccuracies. The home of the MacLeod chief is Dunvegan castle and the chief had visited Glengarry in 1951, 1953 and in 1977.

A child is waiting to share his/her time and interests with you. Be a buddy... Be a Big Brother or A Big Sister! Call 933-8035

OPTOMETRIST
Dr. Jean Dubuc (Sr.).....932-6634
Dr. Denis Dubuc 936-1808
Dr. Michel Dubuc 932-3003
Now Open Wednesday 9 a.m. to 8 p.m.
Mon., Tues., Thurs., Fri., 9-5:15; Wed., 9-8; Sat., 9 to Noon
20 Montreal Road 40-tf Cornwall

ANNOUNCEMENT



Ronald J. Holla

Remi Prud'homme, president of Remi Prud'homme Insurance Brokers Inc., is pleased to announce the appointment of Ronald J. Holla as an associate broker specializing in life insurance, investments and financial services.
From his years with Revenue Canada and his tax experience as a Certified General Account, Ron has seen the bite of the tax man as well as the consequences of failing to plan for retirement, disability and death.
Now you can benefit from his tax experience and market knowledge in creating your own solutions to your financial future.

REMI PrudHomme
INSURANCE BROKERS INC.
ASSURANCE GENERAL INSURANCE
VEI FEU VOL AUTO THEFT FIRE LIFE
Broker with Desjardins-Laurentian Life Assurance Inc.
Associate of Balanced Planning Investment Corporation
198 Main Street South, Alexandria 525-3139

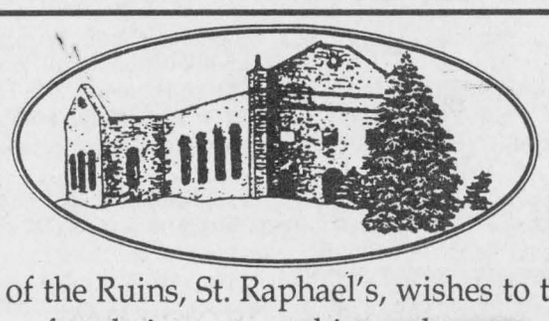
Good Value Home Insurance

You may qualify for up to 25% in discounts!
If you're looking for home insurance, call The Co-operators. We'd like the opportunity to earn your business with competitive quotes and friendly knowledgeable service. We can customize coverage to accommodate your specific needs.



Jim Chedd *Agent* Robert McDonald *Agent*
Home • Auto • Life • RRSPs • Farm • Business • Group • Travel
the co-operators Insurance/Financial Services
ALEXANDRIA
431 Main Street South
Monday-Friday: 8:45-6:00; Saturday: 8:45-12 Noon
Tel.: 525-5545 Fax: 525-4522
Des Valeurs Sûres, Des Gens De Confiance®
Good Value From People You Can Trust®
36-38-tf

Bijoux D'ORLAN Paris
NINA RICCI
Names that are synonymous with high quality jewellery. At Desrosiers & Hope, we have just received a large selection of beautiful jewellery that is just right for everyday wear or that special occasion.
Come in and see them today!
DESROSIERS & HOPE
JEWELLERS & GIFTS
Bank of Montreal InstaBank Machine Beside Store
49 Main Street South, Alexandria 525-2339



Friends of the Ruins, St. Raphael's, wishes to thank the following for their sponsorship and support during their 1st annual Golf Tournament on Friday, Aug. 2, 1996.

Alexandria Co-op
Auld Kirktown, Lancaster
Atlantic Hotel, Alexandria
Subway, Alexandria (Bob and Anita Allinott)
Deborah Kerr
Glengarry A.C., Green Valley
Joan MacDonald
Colleen Kennedy
Ron MacDonell (Lochiel Twp.)
Duncan Macdonell
Canadian Tire, Alexandria
Jack McDonell Motor Sales
Munro & Morris Funeral Homes
Glengarry Golf & Country Club
Kathy's Custom Framing & Gallery
Heritage Golf Club
Desrosiers & Hope Jewellers
MacDonald Cleaners
Bank of Montreal, Alexandria
Bank of Montreal, Lancaster
Pharmacie Jean Coutu
Marlin Orchard
Marc Brunet Honey
Walmart, Cornwall
Rob MacIntosh
Super Mario, Lancaster
Royal Bank, Alexandria
John Ryan Automotive
Gauthier Greenhouse & Garden Center

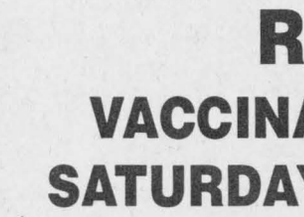
LUCKY DOLLAR FOOD STORES
LUCKY DOLLAR
Green Valley, Ont. 525-3081

Boneless PORK CHOPS 4.49 lb. 9.90 kg
CELERY 59¢
Smoked PICNIC HAM 1.39 lb 3.06 kg
LETTUCE 59¢
FISH SOLE FILLET 2.29 lb. 5.06 kg
BROCCOLLI 79¢
Cut from Can. Gr. A/AA/AAA Beef STEWING BEEF 2.19 lb. 4.83 kg
NECTARINES 89¢
Minute STEAK 3.99 lb. 8.80 kg
MUSHROOMS 8 oz. 1.19

Javex BLEACH 3.6 L 1.39
Kellogg's CORN FLAKES 400 g 1.79
Folger's GROUND COFFEE 300 g 2.69
Georgio MUSHROOMS 10 oz. 79¢
Aylmer's TOMATO SOUP 10 oz. 39¢
Sealtest 2% MILK 4 L 3.29
Aylmer's TOMATOES 28 oz. 99¢
Heinz Squeezable KETCHUP 1L 2.79
ABC Original LAUNDRY DETERGENT 12 L 4.99
Viva Reg. PAPER TOWELS Pkg of 2 79¢
Prices in effect until store closing Sat.,Sept. 7/96
We reserve the right to limit quantities.

Eastern Ontario Health Unit
Bureau de santé de l'Est de l'Ontario
Tel. (613)933-1375
1-800-267-7120
DOGS AND CATS MUST BE VACCINATED
RABIES
VACCINATION CLINICS
SATURDAY, SEPTEMBER 7
1 to 4 p.m.

Dr. Janet Lalonde	Alexandria Veterinary Clinic	RR2 Glen Robertson Rd.	Alexandria
Dr. Glen S. Collard	Glengarry Animal Hospital	374 Main Street South	Alexandria
Dr. Luc Besner		265 St. Philippe Fire Hall	Alfred
Dr. Brian R. Harrison Dr. A. James Wood	Avonmore Veterinary Clinic	75 Main Street	Avonmore
Dr. Laurie McGuffin Dr. Ollie Gellner	Dundas Veterinary Services	Chesterville Fire Hall Industrial Drive	Chesterville
Dr. Emma Salkeld	Hawk. Animal Hospital	1075 McGill Street	Hawkesbury
Dr. Daniel Guillet	Lancaster Veterinary Clinic	104 Maple Street	Lancaster
Dr. Ian R. MacNaughton	Martintown Animal Hospital	Fire Hall	Martintown
Dr. Marcel Lalonde		185 Old Hwy. 17 Municipal Garage Plantagenet-North (in front of Champlain Motel)	Plantagenet
Dr. Jacques G. Maissonneuve	St. Ididore Vet. Hospital	12 Bergevin Street (behind arena)	St. Isidore
Dr. Donald G. MacLeod	MacLeod Veterinary Clinic	69 Perreault Street	Vankleek Hill
Dr. Gail Verdun	Dorrance Vet Services	31 Queen Street	Vankleek Hill
Dr. Brian J. MacNaughton Dr. Ingrid Hafke Dr. Frank Jongert	Williamstown Vet Services	Williamstown Fire Hall	Williamstown



COST
$11.00 per dog/cat
Please have your dog restrained on a leash and your cat in a carrier or pillowcase
35-2c

I·D·A
THIS WEEK'S SPECIALS
PRICES VALID UNTIL SATURDAY, SEPT. 7

STUDIO LINE STYLING PRODUCTS Ass't 2.29
DEGREE Spray 200 ml, Roll-on 50 ml, Reg. stick 60g 1.99
Oxy TAMPONS 45's 2.79
With the purchase of $13.95 or more of MARCELLE PRODUCTS OBTAIN FREE 1 - Body Moisturizer, 30 ml 1- Alpha-Radiance Cream, 7 ml and 1 - Lipstick
Kotex, Lightdays PANTY LINERS Ass't 1.99
Finesse STYLING PRODUCTS or HAIR CARE 1.99
KLEENEX ULTRA White family Size 300 Ultra 200 1.69
L'Oreal PREMIER PERM or STYLISTIC PERM 4.99
DOUBLE YOUR PRINTS (12-15 or 24 exp.) C-41 Color Film, 110, 126, 135, or disc brought in for processing 99¢ 36 exp. 1.99 24+6 exp. 1.49
Kleenex Ultra BATHROOM TISSUE 8 rolls 2.99
SENIORS DISCOUNT On all applicable items every day of the week
SAVE $2.00 On each eligible Drug Benefit Prescription
VISA HOURS: Mon.-Fri. 8-9; Sat. 8-8; Sunday: 9-5
ALEXANDRIA DRUG MART
5 Main St.,Alexandria 525-2525, 525-4041
1-800-267-2406 (Toll free from 613 area code) 35-1c

Different morale to story, say police

Force takes exception to council comments

By Greg Kielec
***News* editor**

Members of Alexandria police are not suffering from low morale, according to the president of the police association.

"In last week's issue of *The Glengarry News,* a council member referred to the low morale of the Alexandria Police Service," wrote Marc Carriere in a letter to council Aug. 26.

"I wish to tell you that nothing could be further from the truth."

"In the past few months, a new sense of purpose has been present in the service, and the morale has never been better.

"The members are happier than they have ever been and co-operation between them has been excellent," Carriere wrote.

He hopes that the atmosphere will be allowed to continue.

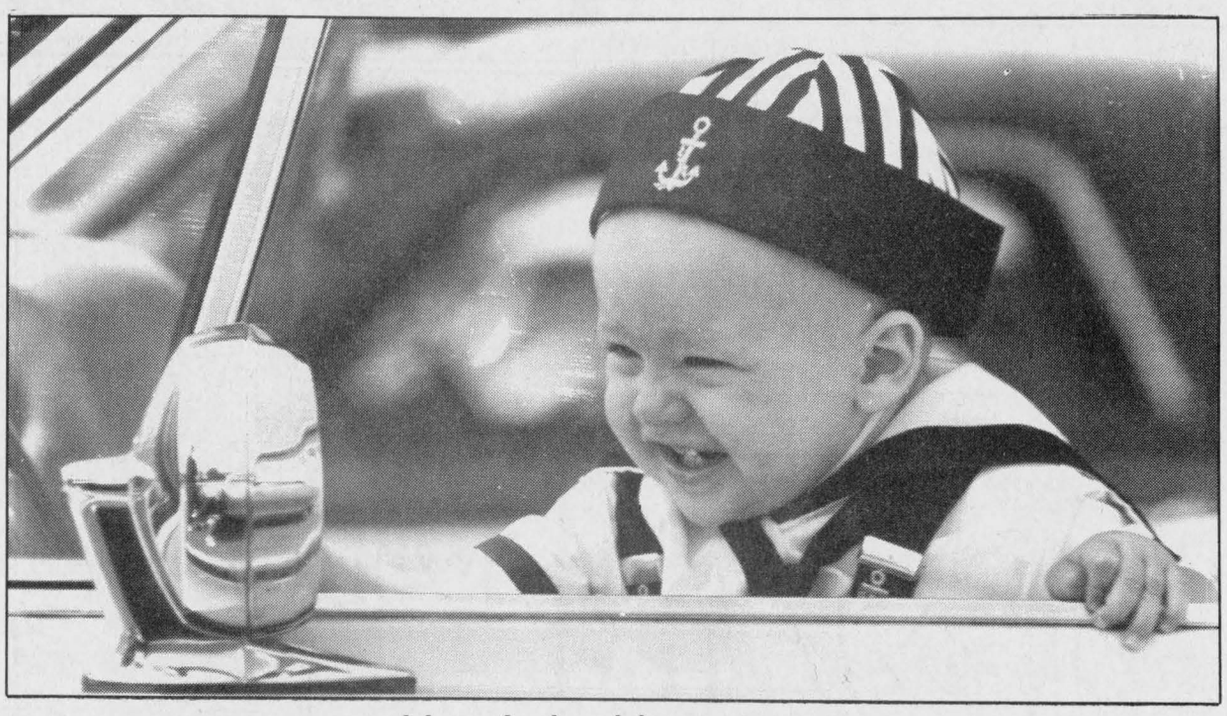
"It would be a shame to spoil it now when we are finally discovering initiative and developing pride."

The letter was written in response to comments made at an Aug. 12 meeting, during which the appointment of a sergeant by Chief Paul Deveau was criticized.

Reeve Francine Richer, who was charged by Alexandria police for – and pleaded guilty to – impaired driving earlier this year, took offense to Carriere's letter.

"I think as members of council, we are allowed to give our opinions," she said.

"I don't know how to take this letter. Is a threat or harrassment?"



Here's looking at you

Charles Major likes what he sees in the mirror of his granddad's 1964 Buick Wildcat. He was at Dairy Queen with his grandparents Denis and Claire Major checking out antique cars on the display from a Cornwall car club.

Staff photo - Greg Kielec

Town police get new shoulder flashes

The Alexandria police have designed new shoulder flashes for the department.

The town officers designed the flashes on their own to reflect the history of the area and their role as police officers.

"It was designed by us for us," said Const. Jamie MacMaster.

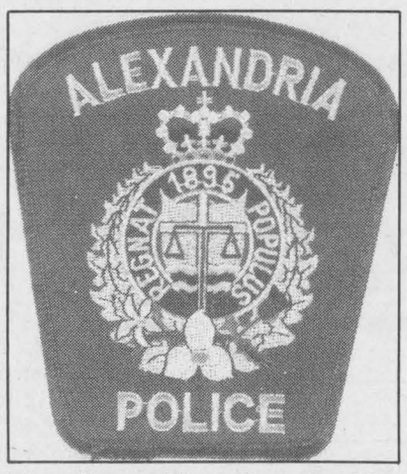
"It was a joint effort."

Each element on the crest has its own significance to the town and the department.

The golden shield in the middle of the crest is the historical symbol of strength and protection.

The flowing water at the bottom of the shield acknowledges the central role the Garry River played in establishing the town.

The Celtic cross over the shield recognizes Alexander MacDonell, the Scottish priest who built the mill which formed the nucleus of the community.



New Alexandria police shoulder flashes

The scales of justice are a reminder that the strength and protection afforded by the shield must be applied with the fundamentals of justice in mind.

The Latin inscription Regnat Populus which means "the people rule" is consistent with Peel's principle that "the police are the people and the people are the police."

The year 1895 is the year the first police officers were hired in Alexandria.

At the bottom of the crest is Ontario's floral emblem, the trillium.

The trillium is flanked by the Scottish thistle and a Madonna lily, the floral emblems of the Scottish and French Canadian populations.

The 10 maple leaves on each side of the crest represent the provinces of Canada.

The crown at the top represents the duty of the British crown to protect her subjects.

New doctor opens practice, take on duties at GMH

By Mandy Boisvenue
***News* Correspondent**

Alexandria has acquired a new doctor, and having a new physician in this town has created quite a stir.

Less than a month ago, Dr. Christine Millman opened her office in the Glengarry Memorial Hospital beside Dr. Govan, and has since been busy with the steady flow of patients.

"I admit I've been very slow (getting to see the patients), but I was also slow in my residency," laughs Millman.

Although she has been swamped with new patients, Millman will not be giving medical examinations or check ups until October.

"I expected to start gradually, but so far it's just been crazy."

She has been giving priority to ill persons or emergency cases.

"I've been working emergency lately, so my office hours aren't quite steady. But starting in October, my hours are going to be normal," she says.

And no one could be happier with this than Dr. Theo Jagassar, chief of staff at the hospital.

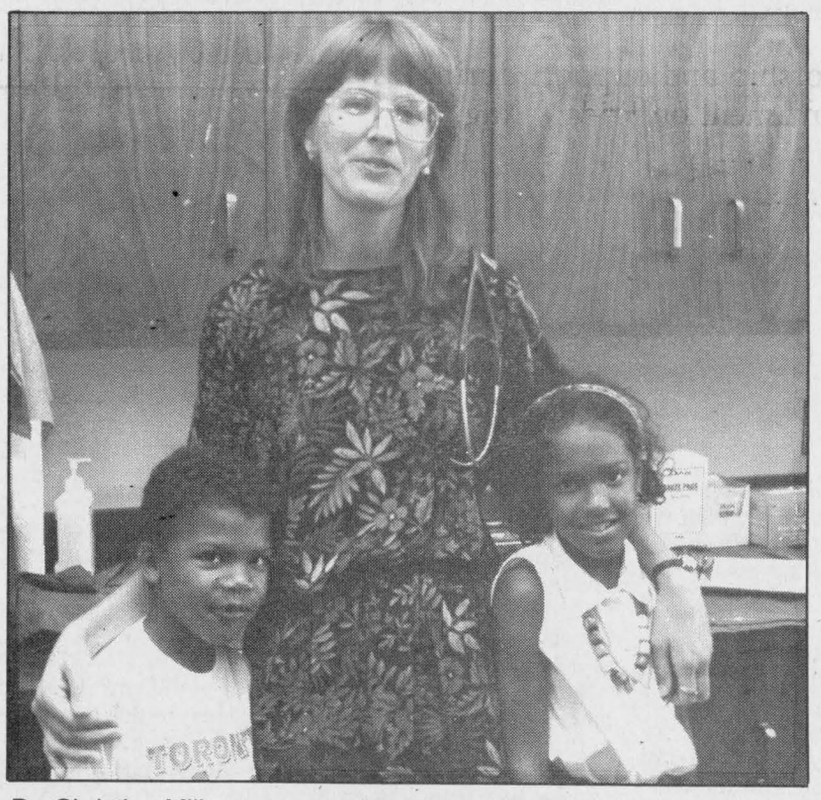
"We're hoping that she will attract patients from other areas, and those who have moved elsewhere."

Millman has definite plans to stay in the area, and has just bought a house for her and her two children – Jessie, 8, and Cojo, 6.

"I love this area. The kids love the house, and for me, it's nice to be where I'm needed," she adds.

Millman, who prefers her patients to call her Christine, is used to the small town life even though she did her residency in London, Ontario.

"My residency was in London, but I spent most of my time in a little town outside of London called Delaware.



Dr. Christine Millman poses with children Jessie and Cojo.

"I'm used to the country life," she says.

Millman came to Alexandria after numerous studies on small-town medicine.

She had been approached by Kurt Pristanski at a conference, and he mentioned her coming to Alexandria.

She had kept it in mind, and then when she was at another conference, she heard Dr. Jagassar stand up, introduce himself, and say he was from Alexandria.

She thought about it again.

"Then I said to myself, 'There's that town again,'" she says.

Millman has been here less than a month and so far she says the response to her has been "overwhelming."

But just what influence does her being a female have to do with the numbers of patients she has been receiving?

When asked whether she thinks she can relate to patients better because she is a female, she had a very clever answer.

"I don't know, I've never been a male before," she laughs.

"Seriously, I don't think it makes a difference. People may or may not feel comfortable with me," she says.

"Maybe some people will feel more comfortable with me because of my age.

"But then again, there are also advantages and disadvantages to age.

"I may be open-minded and know about the latest of technologies, but I also lack the wisdom of age and experience," she says.

Jagassar couldn't agree more with Millman on the subject of gender.

"Personally, I feel that a good doctor is a good doctor, no matter what gender they are," says Jagassar.

"Either way, we're very glad to have her."

Millman apologizes to patients who have been waiting for appointments for any reasons.

"I've been taking time to set up, and arrange equipment, and I'm trying to get to know the different services in the area.

"Hopefully in October, things will become normal."

Either way, Dr. Millman is very glad to be here, and people around here seem to be very glad to have her.

Millman will have full active hospital priveleges, which means she will have full admitting options for her patients, and share the emergency room workload with the other physicians which have equal access to the hospital, including Drs. Jagassar, Roman, Govan and Nadeau.

Charlottenburgh Township

Council Briefs

A regular meeting of Charlottenburgh council was held Aug.13 at the township hall in Williamstown. The following are among the items discussed by council.

Beavers costly

Beavers in Charlottenburgh have cost taxpayers $6,513.80 in a recent six-month period, prompting Reeve Leslie O'Shaughnessy to ask township administration for a report for the next council meeting.

Administrator/clerk Marcel Lapierre said he would like to be contacted should any resident with a beaver problem on his own property wish to "adopt" the situation.

Web site plans deferred

Charlottenburgh has delayed plans to launch a web site on the internet until discussions on possible amalgamation plans with neighboring municipalities have been concluded.

Township administration had been instructed to determine the cost of establishing a web site in order to advertise Charlottenburgh to the world.

"Given council's desire to investigate amalgamation based upon prompting from the province, the expense of putting the data together, time of development of the current data may be of little benefit if the corporation changes nature within a few months thereafter," reads the staff report on the subject.

Raisin River Canoe Club

Councillor John Lounsberry and Marcel Lapierre attended an organizational meeting of a group of locals hoping to establish a canoe club, possibly using the Raisin River Park as a base.

The park is owned by the province, but discussions entertaining its future are shortly to be held with the township.

The canoe club proposes to establish a youth program, both for beginners and for those on a competitive level; to provide both recreational and competitive paddling for adults, and to promote tourism in the area's waterways.

Although council agreed the plan had merit, it was decided just to receive the staff report as information.

"I think it would be in canoe club's best interests to come in to council to talk about their ideas," said Reeve O'Shaughnessy.

Water and sewage study

Council voted to enter into a new agreement with Lancaster village and Lancaster township to undertake a joint water and sewage study, with Lancaster township being recognized as the lead municipality.

Bylaw 21-96 rescinds Bylaw 13-96 in which Charlottenburgh was named as the lead municipality in the study.

Donation to treatment centre

Charlottenburgh will donate $200 to the SD&G/Akwesasne Children's Treatment Centre, following a request from a canvasser for the centre.

Council has a small discretionary donation fund which exists for one-time requests such as these.

No action on request

Council declined to comment on a resolution from the Regional Municipality of Ottawa-Carleton requesting the Ontario government permit bilingual stop signs and ensure continued bilingual highway traffic signage where it presently exists as bilingual under the Ontario French Language Services Act.

"I would like to see this filed with no further action," said Reeve O'Shaughnessy. Council agreed without discussion.

Maxville Village

Council Briefs

The members of the Maxville council met in the council chambers on Aug. 12 at 7 p.m. The following were some of the items from the agenda that were discussed.

Sports complex board dissolved

At a special meeting of council on July 15, the Maxville and District Sports Complex board of management was dissolved with the passing of a bylaw. Henceforth, the complex will be managed directly by council.

The leasing of the canteen for the 1996-97 year is up for tender and representatives of organizations interested in it will be invited to meet with council's representatives.

Rentals for the ice surface, banquet hall and other facilities including the board room were reviewed. An increase in the neighborhood of $10 was added to most hourly rates but all those interested should obtain the rate schedule.

There will be some free skating time and when there is a charge, children 12 and under will still be charged $1.25. A family season ticket for skating will still cost $25.

The practice of not charging local families for the hall after funerals has been resumed.

The manor pond

The Manor pond, which has resulted from the dam across the creek on the west side of the Manor property, has become very shallow due to the accumulation of silt and the growth of water plants.

A representative of the South Nation Conversation Authority has agreed that the silt should be cleaned out and the pond widened about 5 metres.

Since the village contributes to the Authority, this work will not cost the taxpayers anything further, but the Manor will be asked to help pay the costs.

St. Elmo fire

The local firefighters responded to a fire call at St. Elmo in the spring and under the existing agreement, the bill was sent to Kenyon township.

The amount of this bill was questioned. A reply is to be sent explaining that when a call comes in, the number of firefighters that respond cannot be regulated as some go directly to the fire from home.

Besides the size of the fire is not known until the crew arrives on the scene.

N.G.S. minor hockey

With the possibility of minor hockey user fees being charged to residents of Kenyon and Roxborough townships, this delegation deplored the introduction of them and indicated that an increase in ice rental rates would be more acceptable.

Association members present were past-president, Paul Bourgeois, president Paul Rodrique and Peter Wensink.

They were advised that council did not want user fees either and were urged to seek from Roxborough and Kenyon councils more financial aid to the Sports Complex here.

The association organizes about 200 hockey players for games and tournaments in the Finch and Maxville arenas.

Health and safety committee

Clerk Connie Charbonneau and firefighter Frank Flipsen become the new health and safety committee members and will join Jerome Andre and Herb Holmes on it.

Development agreement

Bylaw 96-14 was duly passed and the agreement was signed for the development of the six MacEwen lots on Elgin Street and two on Carr Street.

Kenyon Township

Council Briefs

The following are among the topics discussed by Kenyon township council at a meeting held the morning of Aug. 14, at the Apple Hill Community Centre.

Gravel pit opposed

Council passed a resolution opposing expansion of the Blair Construction gravel pit on Concession 8.

The company is seeking permission from the provincial Ministry of Natural Resources to increase production at the pit from 95,000 to 250,000 tonnes annually.

The resolution cited the expanded pit's "adverse impact" on the quality of life of local residents as well as damage to roads.

Councillor Kent MacSweyn said that council would look again at the company's request if it came up with proposals to eliminate council's concerns, for instance by paving the road.

However, a Concession 8 resident at the meeting noted that 250,000 tonnes of gravel represents some 10,000 truckloads, adding paving would not alter that.

Another resident noted that for the first time a company representative came to his house to measure the effect of blasting at the pit.

He said the man "was surprised at how high the reading was."

Amalgamation

Council reiterated its support for the amalgamation of all the municipalites in Glengarry County into a single political unit.

It passed a resolution favoring the union of the townships of Kenyon, Lochiel, Charlottenburg and Lancaster, and the towns of Alexandria, Maxville and Lancaster, by a Jan. 1, 1998 deadline.

Buffer zone exception

Council would accept a site-specific reduction in the buffer zone around the Apple Hill dumpsite to accommodate the adjacent Jacques Diguer residence.

The house was already standing when the provincial Ministry of the Environment expanded the buffer zone to 500-meters in 1987, taking in the house site.

Council added that any such zoning change would be at the resident's expense.

Concession 2 controversy

Council expressed concern over comments made by Concession 2 resident Ted Van Vorstenbos about alleged non-enforcement of township bylaws governing the operation of the Kenyon Auto Centre recycling yard.

It will take up both the Van Vorstenbos and Kenyon Auto Centre matters again at its meeting Sept. 11, and in the meantime will consult with township lawyers.

Lots sold

The township accepted tenders for the purchase of two lots of land in Greenfield. The two were the only tenders received. Six lots of land were offered for sale last month.

The purchasers were Allister Baggs and Thaddeus Latrowsky. In each case, the selling was the minimum tender amount set by the township.

Beaver valley

The township is coming to grips with the beaver situation on the Scotch River in northwest Kenyon.

Planning Development Officer Ken Robbers reported he and a representative from the South Nation River Conservation Authority met with area residents.

Robbers said that an arrangement that would suit both those residents anxious to rid the area of beavers and those who wish to leave them alone appeared possible.

The arrangment would include the removal of old beaver dams and the placing "beaver baffle" spillways at active dams.

Kevin Macdonald, President
Joe Banks, Publisher
Lindsay Cameron, Advertising Manager
Greg Kielec, News Editor

Editorials/Opinions

The Glengarry News is published every Wednesday at 3 Main St. S. Box 10, Alexandria, Ont. K0C 1A0 by The Glengarry News Ltd.

Phone 613-525-2020 *Sharing Your Future...Remembering Your Past* **Home Page: http://www.glen-net.ca/gnews.** Fax 613-525-3824

Centre Culturel too valuable to let die

The struggle now underway for the survival of Centre Culturel Les Trois P'tits Points in Alexandria is not a matter of concern exclusive to culturally-minded francophones. This organization and facility has netted benefits during its history for the entire community here.

Its demise will remove the only organization in the area devoted to the performing and cultural arts, and, to a lesser extent, improving recreational opportunities for all adults and children, regardless of language, outside of the usual circle of competitive sports.

Like many publically-funded cultural and arts councils in Ontario, Centre Culturel's mandate was principally to provide local francophone residents with the kind of culture city residents take for granted. It has expanded that to include bingos, children's workshops, and sponsorship of community festivals and events. One of its employees, Aline Garreau-Hebert, chaired the successful reintroduction of the winter carnival in Alexandria last February.

The construction of the impressive new home of the centre in the industrial park a few years back has provided the town with tax revenue and area residents with a modern rental facility for public and private events (though there are those in the community that have argued the town did not need another hall and it merely took business away from the existing ones.)

Considering the fairly straight forward mission of the centre, and the amount of public money that has been used to support it, it is necessary to determine how Centre Culturel got into this position in the first place.

That's not easy. At the moment, too many fingers are being pointed. Some blame poor turnout at expensive shows, and a lack of profits at fund raisers like bingos. Others say the centre's coffers weren't being watched closely enough by the board and the former administration director. A GST audit which cost the centre $20,000 didn't help matters.

What is known is the centre faces a debt of $75,000, the board does not have a president and the three members working on finances have departed. And its only two employees – one a four-year staff member – were unceremoniously laid off.

Volunteer help at the moment is all that's holding the centre together.

Those volunteers need to go to the community if they have any hope of holding the centre together. They need to find out, first of all, if the community wishes to continue to support its mission. Then, it needs to come up with a comprehensive rescue plan that reflects the scale of that support.

That's because any rescue plan will not work if the community doesn't agree with the details of that plan. They will want to hear assurances that any mistakes of the past will not be repeated.

That's the bottom line.

To be sure, the centre's goals have always been well-intentioned, and the delivery of its programs, very worthwhile. It would truly be a tragedy in many respects if the area lost it.

Train derailment not an isolated incident

The derailment of a train carrying dangerous chemicals at Dalhousie Station this week, resulting in the evacuation of 200 area residents, was tremendously disturbing in itself. But in many ways it is not as worrisome as statistics which show this kind of wreck is far from an isolated incident.

Obviously, with CN and CP running three major lines through this county, with thousands of residents living within a hundred or more yards of them, and with the town of Alexandria abutting one of them, Glengarrians have a huge interest in what happened at Dalhousie.

Statistics show that after a decade of decline due to improved safety measures, trains have been derailing in steadily increasing numbers. After reaching a low of just 102 in 1990 due to improved safety standards, derailments rose to 156 in 1995. This year, they're on a pace to hit more than 240. And while derailments will have doubled, rail traffic has only gone up by about 10 per cent over the same period.

Worse, Transportation Safety Board of Canada officials don't know why accidents are rising. Critics such as those at Transport 2000, a consumers group that follows transport issues, say government cutting of railway funding and staff to the point where railways can barely survive has led to railways trying to get by with less money.

Clearly, there is plenty of circumstantial evidence to suggest public safety is being jeopardized. Glengarrians cannot accept this, especially as they are already expected to abide natural gas pipelines weakened by corrosion as experienced in a pipeline explosion near Williamstown a few years back.

The good news is that Transport Canada has met with CP and CN who have agreed to start programs of more frequent track inspections, improved wheel and bearing checks and an extended flaw detection program. But these are voluntary programs, which means the industry essentially is trusted to police its own safety standards.

We'd feel better if they were mandatory. So, we imagine, would the anxious people of Dalhousie.

The Glengarry News

Member of the Audit Bureau of Circulation, the Canadian Community Newspapers Association, the Ontario Community Newspapers Association, and the Ontario Press Council.

Subscription rates: $29.96 (incl. GST) per year home rate;
$42.26 (incl. GST) per year in Canada standard rate;
$116.63 (incl GST) per year outside Canada.
Second Class Mailing Reg: #1302

Reach us by Modem!
Letters to the editor can be sent to us through the Internet at gnews@glen-net.ca



Casino's biggest foe is Hollywood

After Thoughts



by Joe Banks

It is as if somebody pulled a practical joke on the entire town of Alexandria: A casino is proposed, expected to cost $80 to $100 million to build, creating 1,000 to 1,500 jobs, spurring enormous economic spin-offs that would ensure the town's security forever.

Yeah, sure. And Disney wants to build a theme park out at Loch Garry.

The resulting expressions on the faces of those who hear about it for the first time are mostly what you see on a face waiting for the punch line: Okay, okay, now come on, be serious.

But this is no joke, though there are those out there who wish it was.

Hub of Glengarry restaurant owners Ernie and Chris Sauer are clenched-teeth serious to the point where they're willing to put up $5,000 of their own money for a referendum asking voters if they favor a casino operation in Alexandria.

The father/son team have a dream. They want to build a 22-room country inn out of the old annex section of the mill. But they also know such a place would be bankrupt within six months if there is no attraction to draw and then hold guests.

They know that. Potential investors who'd be expected to put up the estimated $3.5 million for the inn know that.

It's why they've tied the inn to this enormous undertaking, termed a "small to medium-sized" casino, they say.

It was all revealed at a meeting last week that generated more questions than it answered, and which was largely presented by a very nice and well-spoken American investments agent who, by her own admission, has never had any direct experience building, running or even patronizing casinos.

So the big questions weren't answered, including the most obvious one asked by town chamber of commerce president Dean Picher: just what is the social cost of a casino?

Indeed, it is really the only question, because the positive spin-offs are much easier to grasp. But there is a suspicion that big problems can often follow big money.

It's the big-screen view of casinos.

The Sauers biggest problem is not the knee-jerk naysayers. It is Hollywood.

Unfortunately for them, they've got to sell this package to a town whose video stores have just taken shipment of large quantities of the recently-released Martin Scorcese film, 'Casino.'

We saw it last week. I won't tell you the plot. Suffice it to say that Robert DeNiro and Joe Pesce and Sharon Stone do not congregate merrily around slot machines and sing renditions of "Happy Days are Here Again."

It is this view of an industry, so purposely crafted by Hollywood over decades of movie-making, that will represent the Sauers' greatest hurdle.

They will have to convince Alexandria residents that their town will not be overrun by James Cagney lookalikes or, more realistically, be any worse off than it is now, in the sense that prostitution, extortion, the drug trade, and corruption – big crimes that can follow big money – would make it worse.

And with such a heavy welfare case load here – a woman guess estimated half the town's residents are on some form of social assistance – there is a nagging if not irrational fear that a trip to the casino may be a stop for people who can least afford it.

Wow. Suddenly, the cynical grins have turned to frowns. Reactions settle into a mixture of nervous bemusement, fear, excitement and a great deal of ambivalence.

Some say it would change the town forever, turning it into a tacky version of St. Sauveur or Knowlton, Quebec.

But others wonder: If a casino is not for Alexandria, what is? If the answer is status quo, that this is as good as it gets, that may not be much of an answer.

The already-rich and economically secure may disagree. Jobs are not an issue for them, as it is for others who have nowhere else to turn.

Still, few would dispute that the town is in need of an economic shot in the arm.

Whatever else anyone can say about the casino industry setting up shop on the town's Main Street, it is a proposal that is here and now. That is, if the Ontario Municipal Board gives the thumbs up for a vote.

It probably will. OMB decisions side with the municipality nine times out of 10. And council has already agreed to let the people decide.

So stay tuned. There is more to come, much more; more public meetings, more street-side debates, more head scratching, more frowns.

To be sure, though, the Sauers and their agents have one big sales job to do if they expect to win their referendum.

But, you've got to score them high in the guts department. In the absence of any other vision for this town, if nothing else, they have nudged the community into thinking about the kind of town they have, and the kind of town they want tomorrow.

No resolution backing split Glengarry from SD&G

Last week at the end of this space in a column about municipal amalgamation, I wrote that SD&G United Counties council passed a resolution "Indicating that it agrees with a north-south split."

Not true. Counties council has only reviewed a report which contains recommendations for such a split, prepared by the clerk, according to Kenyon Reeve Gwen Morris. No decision has been made on whether United Counties council would accept those recommendations.

A community spirit to be proud of

News to me



by Greg Kielec

It is hard not to be inspired by the infectious enthusiasm for life displayed byJane Weber and Rosanne Cholette.

And there is a lot of it around Glengarry, it seems, lately.

The support for a sight-impaired man who need expensive equipment to read, the amazing fund raising effort for Gerry Beauclair Jr. who needs surgery for a brain tumor, and the quiet support for Jane Weber, a victim of a serious car accident who has since developed the mysterious illness fibromyalgia.

Weber has been blessed with the unfaltering support of her friend Rosanne Cholette, which along with the support of other friends and family, has been instrumental in her fight against this illness.

Ironically, she gets much of her inspiration from Beauclair – another benefactor of a caring and giving population in Glengarry.

Beauclair has seen an incredible rallying for support from people determined to raise the approximately $50,000 he needs for life-saving treatment in the United States.

On Saturday, people packed a tent set up at Larocque Meats in the south end for a barbeque, one of numerous fund raising events held to help out Beauclair.

It never fails to impress Weber, who, with family, left London four years ago to get away from the "jadeness" and "cyncism" of the city.

"We've all been fortunate in a way. I couldn't ask for better friends, neighbors, support," said Weber in an interview about a contest she won for her friend Cholette.

They first met when Cholette's husband Jacques was at the University of Western Ontario and London, about 14 years ago.

They lived apart for 10 years – the Cholettes in Alexandria and the Webers in London – until they were finally enticed to make Alexandria their home.

Then in 1994, Weber had a serious car accident, after which she developed the little-known illness fibromyalgia. And all that time, Cholette was there for her.

So to reward her for all she has done, Weber entered a contest describing why her friend is the best, and ended up winning a trip to see the morning talk show Regis and Kathie-Lee.

It is like a fairy tale ending which has come not at the end, but the middle of the story.

Such is the case with the Gerry Beauclair story, from which Weber takes so much inspiration .

She realizes there are people much worse off then she. And she draws from their courage in the face of much greater adversity.

Such are the stories that define Glengarry and the character of the people that live here.

It is that type of "community" which will continue to draw people from the city as they look for a special niche to call their own.

It is something of which Glengarrians can be proud.

Dílcas gu Brath

Dunvegan

Highland Paths



by Ken McKenna

Situated on the Isle of Skye, Dun-bheagan, as it is written in Gaelic, means "the little fortress" and has been the "seat of MacLeod" since the 13th century. It has been continuosly occupied by that same family for longer than any other Scottish castle. As is the case in many other fortified hills such as Edinburgh Castle, it is impossible to say exactly when it was first occupied as a defensive fortification. In prehistoric times the advantages of such rocky hills would have been apparent to the first human inhabitants in the area. Enemies could have been seen approaching a long way off and the sites were almost impregnable. Dunvegan Castle served its original purpose until the "pacification" of the Highlands after Culloden in 1746.

Dunvegan has been added to, changed, and enlarged many times over the centuries. The moat which protected it from the land side was eventually filled in and the once primitive fort is now a large castellated structure. The public rooms are richly furnished and adorned with clan relics, including the drinking horn of Sir Rory Mor, the most famous of the MacLeod chiefs, who led an expedition to Ireland in 1595 against the English invaders. There was much coming and going between the Highlanders and their Gaelic cousins in those days and an Irish treasure in the Castle is the Dunvegan Cup, ascribing its origin to 'Katherine daughter of King Neil, wife of MacGuire Prince of Fermanagh'. But the strangest relic of all is the Fairy Flag, a tattered piece of fine material which, according to legend, was given to an early MacLeod chief in some mysterious way. It was to be waved only when the clan was in danger of annihilation, and only on three occasions. Nobody seems to know for sure whether it has been already been waved twice or three times.

A few miles to the north across Loch Dunvegan, an inlet of the sea, is Boreraig, the home of the MacCrimmons, hereditary pipers to MacLeod of Dunvegan and teachers of the art of ceÙl mÚr, the 'great music' of the pipes, commonly called 'pibroch' today. All the MacCrimmons in the world are descended from this one family of master musicians who founded their college of piping at Boreraig in the 16th century.

Although the Statutes of Iona in 1609 forced the Highland chiefs to be educated in English in order to 'civilize' and divide them from their Gaelic-speaking clansmen, some noble families kept the ancient culture alive in spite of officialdom. Among these were the MacLeods of Dunvegan and Glenelg. Last Sunday, August 26,1996, the present chief, John MacLeod, made his fourth visit here as guest of the Clan MacLeod Society of Glengarry. He attended a service in the United Church in Kirkhill (Glenelg) and later, at a reception in his honour, asked for support in the building of a magnificent Clan Centre near Dunvegan Castle. But to many, the high point of his visit was his singing of 'Godred Crovan's Galley', a Gaelic song in the bardic tradition commemorating the Viking warrior who some credit with bringing the magic flag to Dunvegan a thousand years ago.

Many Highland names are of Norse origin, including MacLeod, MacIver, MacSweyn (or MacQueen), MacAskill, and Gunn. Lochlann is the Gaelic for Norway, so MacLachlan is 'the son of the Norseman'. The progenitor of Clan Donald was the half-Viking Somerled. But the Norsemen were soon assimilated into the Gaelic culture, the only traces of their language remaining in some families and in place-names like Kyleakin, 'Haakon's Narrows', the village on Skye across from the mainland.

Taking part in the reception for the MacLeod chief were piper Ewen MacKinnon, son of Mary Ellen and Allan MacKinnon, fresh from recent successes in two pibroch competitions, violinists Ashley MacLeod, (Glengarry's answer to Natalie MacMaster) daughter of Karen and Ian MacLeod, and Kenton MacBean, son of Cheryl and Billy McBean and grandson of Clara and R.D. MacLeod. As long as Glengarry can produce talented youngsters like these, the Highland tradition is in safe hands.

Letters to the editor

Cabers of Glengarry club deserves much credit

To the editor:

"We're back", exclaimed the positive head for the profile on local heavyweight athlete William Lang; July 31 issue.

Mandy Boisvenue gave us reason by this article, to expect Willy to make impressive showings at future Glengarry Highland Games.

William Lang had never competed at Maxville until July 3 last but he had competed at Montreal Highland Games and Cobourg some years ago.

As the writer of the article was not informed about Willy's initial heavy events training-coaching, I can describe this here. I found it strange that it was not mentioned by Finlay McDonell or Myles MacMillan, Glengarry games officials who made other statements in the article.

Moreover, Willy could have given credit to the club which actually guided, coached him into a prepared games athlete.

It was "Cabers of Glengarry" Club in its spring and fall meets that took Willy in hand when a teenager. The Alexandria-based heavy events club solely deserves that credit and of course we all took pleasure in witnessing his great potential mature over the years he competed with our group.

To review: By 1977 the caber club consisted of Ron MacDonell, Roddy McLeod, reeve of Lochiel; John MacDonald of New York who introduced the two weight throws, Lloyd Kennedy, who had coached Ron and Roddy, Dr. John Senecal and myself.

By 1979 Ian Sandilands and Robin Thomson came to the club and were coached. They soon made shining performances at Maxville but also at many games afield in Canada and Eastern U.S.

Willy Lang thus attended our club meets with its same eight regulation heavy events as at major games. Alexandria, Lancaster, Williamstown, Loch Garry, were some of the locations.

In 1978, Montreal Highland Games asked our club competing there to set up a proper heavy program. That year and at that games, our club members won the tug of war event. In 1980, at the Cobourg games, "Cabers of Glengarry" won the tug of war there even though it was not a 'specialty' with us.

The Glengarry Highland Games committee (athletic department) also depended on our club to set up a five-events schedule when a 1979 June meeting was held for this purpose. By 1980 the eight-events schedule was established, timed for the national champion of Scotland's appearance. Enter Hamish Davidson at the games of 1980.

The two events of stone-put and caber that were the sole heavy events for 32 years, then expanded to what we see today. "Cabers of Glengarry" club members were responsible for this, as they also were regulars with audience appeal for years there.

By 1984 the late esteemed Angus H. McDonell had donated a fine trophy at his expense to our club and for its exclusive use into the future after his time. The club had sole jurisdiction over it and we respected Angus as also Chieftain of "Cabers of Glengarry".

Myles MacMillan stated in said article of July 31 that "local participation just died off (!) as professionals from other countries started coming over." Not so as all the locals met up with the best of these at Glengarry and then again when they were competing at other venues after Glengarry.

A lack of interest was certainly not one of the reasons!

Mr. MacMillan also stated that Glengarry games started as just a local competition (in heavy program) but he failed to research those early years. There were noted and colorful athletes visiting Maxville in those early years, so it was not merely a local competition.

To whit; the policemen from Toronto who came to challenge Lloyd Kennedy in the caber. Lloyd won 10 such championships for Glengarry.

There was Derek Anderson, Scottish-born with Olympic lifting background, tossing caber with Lloyd. Joe Chisholm from Antigonish came up in Maxville's early years.

Paul Bidwell of Syracuse, a noted athlete, attended Maxville in early years.

Pipe Major Gordon Harvie, a former Scots Guardsman overseas in the last war, also tossed caber at Glengarry games.

A massive Scot he was seen to toss and split the caber in half during the 1966 games! But how many remember this? I was there and recall Gordon was Pipe Major of the Philadelphia Pipe Band.

Put in realistic perspective and now told, it was the 1985 increases in qualifying distances for the throwing events, that started the decrease in locals and hopefuls competing further. In effect it was the Glengarry Games 'headlong' upscaling causing this.

This upscaling allowed 'the big guns' heavies from outside to add 'pizazz' and were favored by the athletic committee, in fact.

A copy of the new increased distances was sent to me by the athletic (heavy events) director in 1985 by May. My comments were asked. I made notations of modifying several of the new distances. After I sent it back, I never saw any modifications made on field in the actual events.

Being of very positive nature, the local heavies who did not qualify, went on competing at major established games and "Cabers of glengarry" Club continued its good work at encouraging locals. At this very time, Willy Lang came to our club.

One senior founding member of our caber club, Roddy McLeod, is as enthusiastic as ever. He still competes in Ontario and Vermont-Quebec, also New Hampshire. His children are adult now.

Willy Lang (in July 31 profile) decries the "lack of local amateur events where competitors could work their way up" (quote-unquote). Yet he is a superb example of a local, well grounded in heavy events from competing with our cabers club. He can now continue what the club started 20 years ago and I suggest that local power-lifting gyms are logical sources to find heavyweights who could try Scottish heavy events. On the very main street of Maxville itself, the power gym of John Baxter is a 'starter'.

Alexandria offers the same plus other locations. The equipment for the heavy events is in the Williamstown area and Caber Club implements also remain. It's up to young athletes to use these.

My intent here is solely to remind both Glengarry Highland Games and Willy Lang how helpful and formative "Cabers of Glengarry" Club has been to them over many years. This club is not disbanded and members can hold meets at any time if planned.

As it is; the present established qualifications at Maxville would prevent new locals from entering Glengarry Highland Games. It would take some years for beginners to compete there.

Meanwhile, it is very prestigious for the games "image' to invite the 'top-liners' and accept only these. Maxville has created an enigma surely, as well s a contradiction.

The "Junior Cabers" event at Maxville is certainly 'cutesy' with its crowd appeal, but a vast age demarcation spans between their 'pixie-pre-pubescence' and 'titan' 20-year-olds with biceps that can enter Glengarry Games ranks after perhaps three years of proper coaching in form and intensive weight training.

Let's be realistic please, and just encourage Willy Lang and his age group, and some in their twenties for ready recruits.

But does this games really want them?

Douglas A. Fales
Westmount, Que.

Reunion "tremendous task well done"

To the editor:

This is intended as a very small expression of appreciation for the successful Iona Reunion. I know I speak for many ex-Ionians, who came from far and near and voiced delight at being together once more.

It was great to meet so many of the good Holy Cross Sisters, who guided us through all our high school years. In my case and all of the other members of my family, the sisters were also responsible for our elementary school years at the little two-room school where the parish centre is now.

I wish to heartily praise the efforts of all the committee members, who worked for many months at the endless details involved with the whole weekend. Few of us have any idea of the time and work they gave so freely.

The wine and cheese party on Friday evening, the memorabilia on the walls of the hall, the dinner and dance in Williamstown and the crowning pleasure of the mass in the Ruins followed by the Sunday brunch were absolutely perfect.

Once again congratulations committee members. We do indeed thank you for a tremendous task well done.

Gratefully,
Alexandra McHugh.

News read on the internet

To the editor:

I was thrilled to see the internet edition of your front page while visiting my son and family in Barrie, Ont.

Congratulations to our pipers and to *The Glengarry News* for telling the world about their victory.

I'm looking forward to reading more details in my hard-copy edition when I return home.

E-MAIL **Dorothy Savage**
Alexandria, Ont.

"Community" flavor of local newspaper enjoyed

To the editor:

My family and I visited Green Valley last weekend and our host Brenda Goulet gave me a copy of your paper.

Once I arrived home (Hamilton), I took some time to look it over. I wanted to compliment you on an excellent product. One thing that came through loud and clear was the "community" flavor of the paper. Also your layout is excellent. We really enjoyed visiting the area and found everyone we met very friendly.

Thanks to everyone in your community for making our trip so enjoyable, and keep up the good work with your paper.

E-MAIL **Frederick Marchildon**
and family,
Hamilton.

Put a Smile on a Child's Face!
Be a Big Brother or Big Sister
Call 933-8035

With so much competition in the framing business it's nice to know
Kathy's
Custom Framing & Gallery
are the professionals
113 Military Rd., Lancaster
613-347-7257
109 Pitt St., Cornwall
613-936-9398

ENCORE BOOKS
We have hundreds of used paperbacks to choose from, including hard-to-find and recently published books
ALL BOOKS 50% OFF -PLUS- NO GST
EXTRA 10% OFF FOR SENIORS
OPEN: Monday to Friday 10 a.m. to 5 p.m.
Saturday 10 a.m. to 3 p.m.; Sunday Closed
1 Lochiel St. West, Alexandria (beside Alexandria Optical) 525-5209

Get back into shape this fall with...
Aerobics by Nat '99
NEW FALL CLASSES
Starting Sept. 9
STEP/TONING - Mon. and Wed. - 7 p.m.
Sam J. McLeod Public School - 4th Conc.
(Lancaster Public School)
$25 monthly - All equipment supplied
(Mats, handweights, resistance bands, etc.)
"DROP-INS" WELCOME! $5 per session
For further info, please call
Natalie at 931-3474
(Certified Aerobic Instructor)
Any time is Registration Time!

Order Early Special
ENERGEX #1 PREMIUM GRADE
WOOD PELLETS
$155 per ton
3 tons or more
$160 per ton - 1 to 2 tons
Must be ordered and picked up before Sept. 30/96.
Delivery available at $15 per ton

CUT YOUR HYDRO HEATING BILL IN HALF
With the HARMAN STOVE COMPANY
• Advanced wood burning technology
• Clean non-polluting combustion
• Thermostatic controlled
• Assortment of colors
Models on display!
SALES SERVICE and INSTALLATION
Roger Jeaurond
GLENGARRY WOOD PELLET STOVES
Roger Jeaurond - 527-3028 35-3c

CLASSIFIEDS GET RESULTS

LEFEBVRE'S FOOD MART
(formerly Food Town)
Denis and Pierrette Lefebvre, props.
64 Lochiel St. 525-5414
Offer expires Saturday, Sept. 7/96
Hours: Mon.-Wed. 8:30 to 6:00
Thurs. and Fri. 8:30 to 9 p.m.; Sat. 8:30-5:30
Sunday: 11:00-5:00
FREE Delivery in town limits on orders of $20 or more

GROCERY
Delmonte Cream or Kernel Corn 398 ml 59¢
Lipton Chicken Noodle Cup-a-Soup 4's 99¢
Red Rose Tea Bags 72's 2.49
Aylmer Tomato Soup 10 oz. 2 for 99¢
Prego Plain or Mushroom Spaghetti Sauce 750 ml 1.99
Delmonte Fruit Cocktail, Peaches or Pears 796 ml 2.29
Paramount Chunk Tuna 170 g 99¢
No Name Fabric Softener 3.6 L 1.79

MEAT
Melrose Smoked Picnic Shoulder 1.29 lb.
Maple Leaf Bologna Plain or Waxed Store Sliced 1.99 lb.
Burns Salami or Summer Sausage Store Sliced 2.39 lb.
Cut from Cda. Gr. A/AA/AAA Beef (from the hip) Tenderized Steak 3.99 lb.
Cut from Cda. Gr. A/AA/AAA Beef Inside Round Steak 3.39 lb.
Assorted Salads or Cole Slaw Store Packed 1.19 lb.

PRODUCE
Product of Canada Romaine Lettuce 39¢
Product of Canada Broccoli 89¢

Écoles catholiques de
Stormont, Dundas & Glengarry
Catholic Schools
835, rue Campbell, C.P. 130, Cornwall, Ontario, Tel. (613) 933-1720
835 Campbell Street, P.O. Box 130, K6H 5S8, Fax. (613) 933-5127

NOTICE TO SEPARATE SCHOOL SUPPORTERS REGARDING ADULT EDUCATION

The Government of Ontario recently announced cutbacks in grants available to school boards for the provision of education to students 21 years of age and over. Consequently, the **English-language Section** of the Roman Catholic Separate School Board is unable to continue its past practice of reimbursing the Public School Board for expenses that have been accrued by that school board for costs in excess of grants received for **Catholic school supporters 21 years of age and over** enrolled in Public School Secondary programmes provided through the T.R.Leger Alternative School.

This does not affect students under 21 years of age attending Public School Board Secondary schools.

The Board of Trustees regrets this action but would remind its supporters that adult education programming is provided through the Lifelong Learning Centre at St. Joseph's Secondary School. All interested adults are invited to contact Murray Marcino at the Lifelong Learning Centre by calling (613) 930-9928.

Peter Van Moorsel, Chairperson of the ELS
Charles Adams, Chairperson of the Board
Roger Davidson, Director of Education

36-1c

Town man charged with sexual assault

Police Briefs

An Alexandria man was arrested and charged with break and enter, sexual assault and breach of probation on Sept. 3 in connection to an Aug. 17 incident.

The August crime occurred at 10 p.m. when a man entered a woman's house and sexually assaulted her.

The intruder broke the screen and opened the locked door of the Alexandria home.

The victim had been in bed watching television when the assault occurred.

Charged was Lionel Ingola, 34, of Alexandria.

Ingola appeared in Cornwall yesterday for a show cause hearing.

Ten weekend accidents

Lancaster police investigated 10 motor vehicle accidents during the holiday weekend.

There were no serious injuries in Glengarry county but some accidents saw heavy damage to vehicles, two of which had overturned on the highway.

The majority of the accidents were on Hwy 401.

George Johann of the Lancaster police said he suspected most of the accidents were caused by weekend travellers who were either not used to driving on the highway or were driving too fast.

"Everybody's in a hurry," said Johann.

Break and enter

A used VCR and a remote were taken from a used furniture store on Main Street overnight on Aug. 27.

Thieves entered through a back door they had pushed in.

The investigation continues.

Cash taken

Unknown suspects stole $200 cash from a MacDonald Boulevard business in the early morning of Aug. 29.

The office area of the business was forcibly entered through a small screen.

Failing to yield

An area woman was charged with failing to yield to through traffic after she slammed into another car while crossing Bishop Street at 10:40 a.m. on Aug. 30.

Joanne Sauvé of Dunvegan was driving a 1987 Mazda west on Peel Street when she pulled out onto Bishop Street and collided with a 1991 Ford driven by Jeannot Leseize who was travelling north on Bishop.

Recorder, cash stolen

A video recorder and $100 cash was stolen from a Glen Walter residence during the night on Aug. 31.

Lancaster police are investigating but have no suspects.

Lawn mower thefts

Seaway Valley Crime Stoppers needs your help in solving the theft of lawn and garden tractors.

Policing authorities report numerous thefts locally.

Thefts are occurring from private residences as well as businesses.

On Friday, Aug. 16 a theft occurred from the display area of Home Hardware located at 13th and Pitt Streets in Cornwall.

Taken was a grey 18-horsepower Service Star lawn tractor.

On Aug. 27, a 1991 red Homelite 1.5 horsepower lawn mower was stolen from a private residence on Pilon's Point.

Remember, possession of stolen property carries the same penalty as theft.

Your call will not be traced or recorded, the caller's identity is never known.

Help Crime Stoppers solve crime.

Call 937-8477 or for long distance calls 1-800-265-8477.

Crowd split over need for RRCA planning

(Continued from page 2)

concerned there would be no independence from the municipalities in the process if the RRCA stops planning.

But Charlottenburgh Reeve Leslie O'Shaughnessy said that the RRCA board is not totally independent of the municipalities.

"The authority is the municipality. It is run by the same politicians" he said.

In an earlier speech, the reeve pointed out there are other agencies that can do environmental planning.

He said his municipality already has a planning department and a planner is available to municipalities at the counties office.

"You may have been led to believe that without the authority, development will take over wetlands and environmentally sensitive areas."

"Let me assure you that the province has put legislation in place which must be followed by municipalities."

"It is time to stop doing things twice and three times," he said.

Lancaster township Deputy Reeve Steve Preston advocated that all planning be done at the counties level so as to have "all planning functions under one roof."

Preston pointed out that flood mapping and wetland mapping are already in place in his township so no further work is needed there.

"If there are some modifications needed, the work can be done on contract," he said.

Bainsville resident John Danaher echoed his reeve's opinion.

"There are a number of people who are frustrated with the duplication that has gone on over the years," said Danaher.

"There are an awful lot of people that support it going to the municipality."

But Claude Poirier of Cornwall said the city planner has "serious concerns regarding environmental planning" since he is not a qualified environmental planner.

Even the RRCA's lands coordinator does not have a degree in environmental planning.

"I don't have a CIP following my name, but I've been doing the job for 20 years," said coordinator Andy Code.

The authority board is expected to decide which programs to trim at its next meeting in September.

Cultural Centre touted for youth group

By Greg Kielec
***News* editor**

An Alexandria councillor is touting the town's French cultural centre as a site for a youth group.

The group, which has been looking for a site for about a year, had planned to move into a building at Island Park.

The building which is being vacated by Power Plus Gym, is available for the youth group.

But it will require extensive renovations to bring it up to standard.

Gail Abrames said, given the cost of renovating the park building, it would be cheaper to rent at the cultural centre.

The rent would also would help the centre, given the financial bind it is in, she said.

She suggested the group may be able to use the downstairs portion of the centre.

Youth group President Jennifer McCrank said she hadn't heard the proposal.

"Anywhere right now will (be fine)."

The group needs a location, any location, to see if a centre can solve some of the youth problems in town, she said.

The youth need a place to call their own and work toward, she said.

The group will meet this week, and fund raising will be one of the topics of discussion, she said.

But as far as she knows, the group is still planning for the Island Park site.

The cultural centre basement was considered when the group initially searched for sites, McCrank said.

But she believes it was ruled out because an expensive ventilation system would be needed.

McCrank will be relinquishing the presidency of the group at the beginning of the school year.

She said she will hand over the reins to GDHS student Tammy Bond.

The student has taken leadership courses and is involved in a number of activities, McCrank said.

"She has got a lot of leadership qualities."

McCrank will remain on the board and said her time as president has been enriching.

"It's an amazing experience."

PUT A SMILE ON A CHILD'S FACE!
Be a Big Brother or
a Big Sister
Call 933-8035

BARB'S SINGLES DANCE
(Formerly of Porto Bello)
Now At The
NAVY CLUB
30 Sixth St., East, Cornwall
Dance - 9:00 p.m. to 1 a.m.
Doors open at 8:30 p.m.
Sept. Dates – Saturdays
Sept. 7th - Live Music $7
14th – DJ; 21st – Navy Surprise
Dress Code in Effect
Singles members $5, others $6
For more information, call 933-5903
BETTER PRICES LARGER DANCE FLOOR ACCESSIBLE BY BUS

Keep your pool cozy this winter.
Winter can be tough on pools. But BioGuard® is tough on winter. Our winter pool care program will let you rest assured that your pool will be ready for fun and free of nasty surprises next spring.
Relax. Bring your pool to BioGuard®
ROY'S POOLS
Sales and Service since 1956
410 Seventh St., West Cornwall 933-0411

ALEXANDRIA LIONS CLUB
P.O. Box 264, Alexandria, Ont. K0C 1A0
JULY 1996
CALENDER DRAW WINNERS
12th Barry MacSweyn
$50.00
19th Agathe Vaillancourt
$50.00
26th Duncan Macdonnell
$50.00
31st Marie Paule Ravary
$100.00

PROTECTION-PLUS
Insurance and Investments
Roger Levac
•Life and disability insurance
•Business insurance
•Employee benefit plans
•RRIFs and RRSPs
•Annuites
•Investment funds
TOTAL NEEDS ANALYSIS
For more information on these products and services, contact us today!
Associate of Balanced Planning Investment Corporation
Agent for Great-West Assurance Co.
RR1 Williamstown, Ont.
(613) 931-2356
15-tf

DAY & EVENING COMPUTER COURSES
ALEXANDRIA CAMPUS
CALL: 525-1700
Register TODAY!
STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY PUBLIC SCHOOL BOARD
ALL COMPUTER COURSES REQUIRE A MINIMUM OF 10 STUDENTS
SCHEDULE SUBJECT TO CHANGE
EVENING
INTRODUCTION TO COMPUTERS
SESSION I - MONDAY & WEDNESDAY EVENINGS 7:00 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • SEPTEMBER 16 - OCTOBER 2
SESSION II - MONDAY & WEDNESDAY EVENINGS 7:00 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • OCTOBER 7 - OCTOBER 28
SESSION III - TUESDAY EVENINGS ONLY 6:30 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • OCTOBER 22 - NOVEMBER 19
SESSION IV - MONDAY & WEDNESDAY EVENINGS 7:00 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • NOVEMBER 25 - DECEMBER 4
INTRODUCTION TO WINDOWS
SESSION I - TUESDAY EVENINGS 6:30 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • SEPTEMBER 17 - OCTOBER 15
SESSION II - MONDAY & WEDNESDAY EVENINGS 7:00 - 9:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • NOVEMBER 4 - NOVEMBER 20
TECHNOLOGY TICKET
PLEASE CALL FOR MORE INFORMATION
WORK AT YOUR OWN PACE - CHOOSE FROM A VARIETY OF PROGRAMS - A FACILITATOR AVAILABLE TO ASSIST YOU
DAYTIME
INTRODUCTION TO COMPUTERS
SESSION I - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • SEPTEMBER 23 - OCTOBER 4
SESSION II - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • OCTOBER 7 - OCTOBER 18
INTRODUCTION TO WINDOWS
SESSION I - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • NOVEMBER 4 - NOVEMBER 15
SESSION II - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • NOVEMBER 18 - NOVEMBER 29
INTRODUCTION TO WP 6.0
SESSION I - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • OCTOBER 21 - NOVEMBER 1
SESSION II - MONDAY, WEDNESDAY & FRIDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $65.00 + GST • 15 HRS • DECMBER 2 - DECEMBER 13
COMPUTER KEYBOARDING
TUESDAY & THURSDAY 1:00 - 3:30 PM • COST $??.00 + GST • 15 HRS • START DATE SEPTEMBER 24
LEARN OR UPDATE YOUR TYPING SKILLS!
T.R. Léger is the place for YOU!!
CALL DAWN McPHERSON TO REGISTER:
(613) 525-1700
ECOLE T.R. LÉGER SCHOOL ALTERNATIVE STUDIES • ÉTUDES ALTERNATIVES

Vankleek Hill Livestock Exchange Ltd

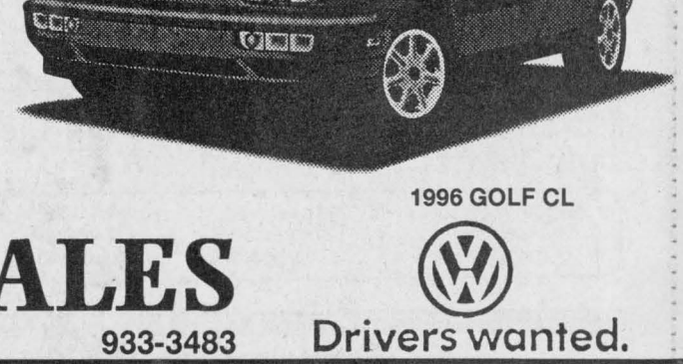
EXCHANGE MARKET REPORT
SEPT. 2, '96
GOOD CALVES:50¢-$1.07
High Seller: $1.12
Claude Roy, St. Julienne
COWS: 38¢-55¢
High Seller: 55½¢
Ferme Damythier, St. Ligouri
BEEF COWS: 40¢-51½¢
High Seller: 52¢
Royden James, Plantagenet
BULLS: 51¢-54½¢
High Seller: 58½¢
Louis Bennett, Calumet
STOCKERS: 50¢-86¢
High Seller: 90¢
Keith Wylie, St. Eugene
Sarah Lacombe, Alexandria
SOWS: 56¢-62½¢
High Seller: 63¢
Leo Lauzon, St. Eustache
"CLUB BIG" members this week are
Cassbrae Frm, 1952 lbsx55¢=$1074
Name Withheld, 1952 lbsx53½¢=$1044
Duffey et Freres, 1662 lbsx45¢=$748
Jeff MacLeod, 1882 lbsx50¢=$941
Ferme Marsyl, 1630 lbsx44¢=$712
Ferme Damythier, 1762 lbsx55¢=$969
Ferme Damythier, 2024 lbsx55½¢=$1123
Glen Brodie Farms, 1650 lbsx39½¢=$652
Rolland Massie, 1840 lbsx54½¢=$1003
Calves were hard to sell again this week with top, top bull calves up to 90¢-$1.00/lb. Cows were srong again this week with those big cows bringing the top dollar. Stockers were steady this week.

making your money work
5.50% 2-Year Term GIC
6.55% 5-Year Term GIC
4.45% 1-Year Term GIC
TRUST COMPANY G.I.C. and R.R.S.P.
GUARANTEED INVESTMENT CERTIFICATES

G.I.C.'s	1 YEAR	2 YEAR	3 YEAR	4 YEAR	5 YEAR
ANNUAL	4.45%	5.50%	5.75%	6.05%	6.55%
MONTHLY	4.20%	4.92%	5.40%	5.80%	6.15%
R.R.S.P.	4.45%	5.125%	5.625%	6.00%	6.50%

RATES SUBJECT TO CHANGE
GIFFORD ASSOCIATES
A MIDLAND-WALWYN Incorporated Company
405 - 132 Second St. East.
CORNWALL
SERVING OTTAWA REGION 40 YEARS
937-0118
FREE PARKING
IN OTTAWA 666 KIRKWOOD AVENUE




TTA TURBO DIESEL
GOLF CL
CLEAN SWEEP '97
Great Sales On In-stock
GOLF and JETTA MODELS
3.9% PURCHASE 24 MONTHS
or $229 LEASE 24 MONTHS
See us for details

1996 GOLF CL
JACK MacDONELL MOTOR SALES
632 Pitt Street Cornwall 933-3483
Drivers wanted.

More than 300 attend Cadieux family reunion

Dalkeith

by Jean MacLennan
874-2385



A correction to last week's column – it was Victor Morrow of Vankleek Hill who visited with Lewis Fraser.

* * *

Sarah Davidson, her son Gerald and friend Janice of St. Catharines spent a few days with Irene L'Ecuyer and other relatives and friends in the area.

On Aug. 24 the Cadieux families had a reunion at St. Bernardin Hall to which over 300 attended.

* * *

On Aug. 25 the Frasers and Bartons were off to Lynn to a barbeque in honor of Mary (Barton) and Donnie Fraser. They marked their 25th wedding anniversary on Aug. 28.

* * *

On Aug. 31 a 25th anniversary party was held in the Dalkeith Optimist Hall for Phyllis and Howard Noble.

Congratulations and best wishes to both couples.

* * *

Ida and Don Beaty were off to Toronto to a golden wedding anniversary for friends who had emigrated to Canada with them, in 1953.

* * *

Sympathy is extended to Ovila St. Denis whose mother Antoinette St. Denis died Aug. 24 at age 87.

* * *

Sympathy is also extended to the family of Juliette Lanthier who died on Tuesday, Aug. 27, 1996 at age 84. Lately of Vankleek Hill, Juliette and her late husband Rolland Lanthier had lived in Breadalbane for many years.

* * *

George MacLeod with his daughter, Kaitlin travelled by train to Dartmouth, N.S. to visit his sister Lorraine and her husband Jerry McCormack. During their stay they visited P.E.I. for a couple of days and also did some other sight seeing.

* * *

Mary and John Weese, Trenton were here over the weekend and on Sunday we had Joyce MacLennan, Laggan, Barry MacLennan, Guelph, Josee MacLennan, Andre Seguin, Dalhousie, Garry, Ruth, Hugh and Morgan MacQueen, Maxville.

Mother-daughter walk to help HSFO

The Heart and Stroke Foundation of Ontario (HSFO) is taking direct aim at raising awareness, and funds, for women, heart disease and stroke.

The Chevrolet Mother-Daughter Walk for Heart and Stroke takes place Sunday, Sept. 8 at Cornwall's Lamoureux Park. The walk will start at 2 p.m. with registration beginning at 12:30 p.m.

The SD and G event in Cornwall is one of 16 walks happening across the country on that day.

Latest statistics show that 41 per cent of all female deaths are due to heart disease, diseases of the blood vessels, and stroke (Statistics Canada, 1992) versus 37 per cent of male deaths. According to the HSFO, the majority of the province's female population is unaware that heart disease and stroke is the number one cause of death among women, claiming more than 38,000 lives each year. In a move to educate women in communities across Canada, the HSFO started the Women, Heart Disease and Stroke (WHDS) initiative in late 1993.

"Women all across Ontario have responded to our message", says Joan Larocque, volunteer chair of the Chevrolet Mother-Daughter Walk for Heart and Stroke. "The Foundation has held more than 70 WDHS symposia across Ontario. The Chevrolet Mother-Daughter Walk for Heart and Stroke is the first fund raising event our community is organizing to support this initiative."

To take part in SD and G's Chevrolet Mother-Daughter Walk for Heart and Stroke, participants or volunteers can call (613) 938-8933, visit the local Foundation office for a registration brochure, or the Chevrolet dealership located at Titley Chevrolet-Oldsmobile, Highway 34 Alexandria; Cornwall Motor Sales (1989) Ltd., 2695 Brookdale Avenue North, Cornwall.

Sister gets papal medal from bishop

Greenfield

by Mary Couture
527-2421



Sister Gertrude Godard, s.s.c.j. who recently retired form St. Catherine of Sienna parish was honored on Sunday after mass.

Bishop Eugene E. LaRocque presented sister a papal medal "Bene Merenti" for all her work and dedication for the parish the past 18 years.

Congratulations on winning this prestigious award.

* * *

Gil and Nancy Ripley spent the month of August visiting with friends and relatives in Winnipeg MB, Moose Jaw SK., Camrose, Donalda and Leduc, AB.

They spent some time visiting in Kelowna, B.C.

On the way home they stopped at Bill and Mary Smith in Little Current and then drove up to visit Ian and Pat MacDonald and had lunch at their new Subway in Elliott Lake.

* * *

Celebrating a birthday on Sept. 4 is Catherine Flaro.

Sauers bet on casino plan

(Continued from page 1)

even with the social risks that go along with it.

"Now I'm not going to tell you there's not going to be a problem here and there, but compare that to the problems you have now."

She said she "heard that in Windsor their crime rate actually dropped," though she did not qualify that.

She claimed the "up side is much, much greater than the down side" and added the economic spinoffs in the community would be tremendous.

The casino would be expected to hire 1,000 to 1,500 staff, working shifts.

"But I warn you. If you do not have a nucleus (of supporters) it will divide the town and it will go nowhere," she told the group.

She urged the public to ask questions of the proposal to make an informed decision before the referendum is held.

"All I'm telling you is what the pluses and the minuses are...only you've got the power to change things in Alexandria if you want."

She said there will be further meetings with the developers to discuss the plans.

To those gathered at the meeting she said: "I urge you to use your influence wisely. If you're for it, talk it up. If you don't agree with it, get information."

The proposal was met with a mixture of stunned silence, skepticism and some excitement, but a few of the questions reflected an ambivalence about the plan.

In response to a question about financing the project, Wilson said she would "bring the investors to the table" while Ernie Sauer would carry the casino license.

She said there are three investors now but if the referendum is won "believe me, they'll come out of the woodwork."

And Wilson's impression of the town dishevelled by unemployment and a surplus of people who rely on social benefits was confirmed by a woman who was unemployed herself.

She worried that welfare recipients would spend their last few dollars at the casino.

"Half of the town of Alexandria is on welfare."

Wilson said she would try to get information on the social impact of casinos at the Windsor location.

Pharmacist Sam Sultan openly wondered how the town could accommodate the "tens of thousands of people" these hundreds of new jobs would be expected to support, and wondered if any feasibility studies have been done to examine this.

Wilson said the issue is moving "so fast" in Ontario – the new legislation affecting casinos and gaming machines is still at the public hearing stage – that no such studies exist that she knows of.

Concerning a question about the town's infrastructure, Sauer said he felt the existing connections would be enough.

Town councillor Gail Abrames worried parking would be a serious problem. But Sauer said "alternative parking" locations on the town's outskirts is a viable answer, with shuttling to the casino/restaurant.

Concerning public safety, Wilson said that casinos in Ontario are very heavily regulated; in some there are "spotters" who are trained to deal with gambling-addicted patrons when it's a problem.

"People have a pre-conceived idea of what casinos are, but that's an outdated view."

Mixed reactions were heard after the meeting ended.

Sultan, who was initially cautious about the proposal said he was in favor of the proposal "in the prevailing economic conditions."

"I can't see any big or medium-sized industries coming in here."

It would be a "great boost" to the town, he added.

Businessman Michel Pigeon, whose store is located across the street from the proposed site, said a casino would "change the town completely" in the way St. Sauveur and Knowlton in Quebec were changed by big money and tourists.

Chamber president Dean Picher thinks there is a slim chance the project would proceed, and stressed "we can't go into this blindly."

Help more of your cows become top producers.

With Mycogen's Totally Managed Feedstuffs® (TMF) program, you can make both your cropping program and feeding operation more efficient. You grow more of what you feed on your own farm, and your animals utilize it more completely.

For more information on TMF silage hybrids and high-quality TMF alfalfas, see or call:

LUCIEN BÉRIAULT
(613) 347-2930 36-4c
Bringing You Agriculture's Future™

Mycogen SEEDS
TMF TOTALLY MANAGED FEEDSTUFFS
Solutions In The Seed

SEPTEMBER SPECIAL
COMPLETE REFINISH
$649



Includes exterior refinishing (painting), and minor surface defects
NOTE: Dents and rust not included
For full details call Francis Rounding, bodyshop manager

GM Goodwrench Service Plus
Roy's PONTIAC BUICK Cadillac GMC TRUCK CENTRE
We treat you Royally
PARTS and SERVICE
Open Mon. to Thurs. to 6:00 p.m.
Fri. to 5:00 p.m. and Sat. to Noon
ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED
Seven Time winner of the President's Triple Crown
Green Valley
525-2300 or 1-(800)-267-7173

VANS SIGNS
- Contractors Signs
- Farm Signs
- Trucks/Vans/Fleets
- Banners
- Billboards
- Screen Printing
- Routered Signs
- In-store Displays
- Real Estate Signs

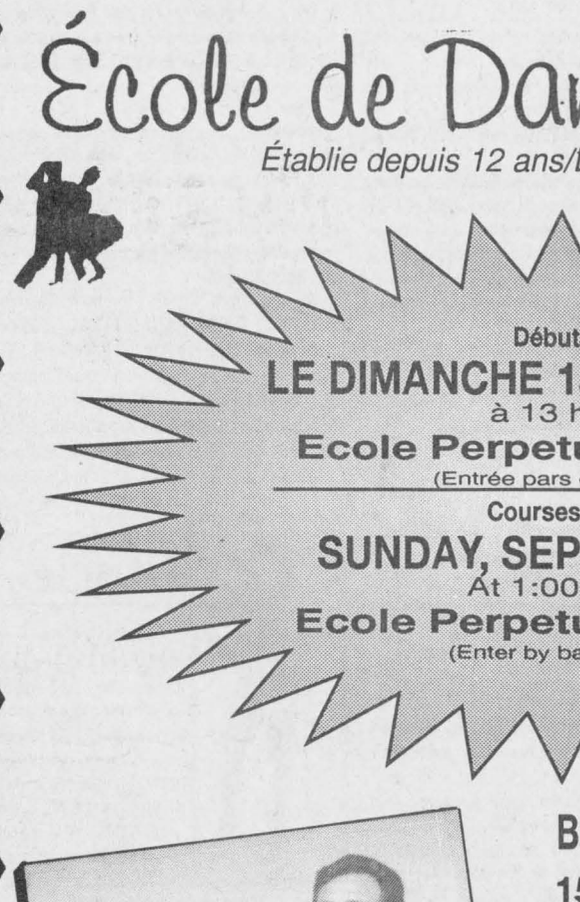
R.R.#1 APPLE HILL 528-4939

MONTHLY INCOME
6.39%*
*Annual Yield



Paul Cardinal
Investment Advisor
RBC DOMINION SECURITIES
10 Third St. E. Cornwall
933-0283
Member of the Royal Bank Financial Group of Canada
Member of Canadian Investor Protection Fund
*Security:Mortgage Backed (Guaranteed by Gov. of Canada)
Maturity Date: Dec. 1, 2000
Rate as of September 3/96

École de Danse Le Bolero
Établie depuis 12 ans/Established 12 years
Débutant
LE DIMANCHE 15 SEPTEMBRE
à 13 h 00
Ecole Perpetuel-Secours
(Entrée pars en arrière)
Courses start
SUNDAY, SEPTEMBER 15
At 1:00 p.m.
Ecole Perpetuel-Secours
(Enter by back door)



Guy et Rita Desjardins, professeurs diplômés
Guy and Rita Desjardins, certified instructors

BILINGUAL SESSIONS BILINGUE
15 Cours d'une heure chacun
Prix: 5$ par personne
(Plus soirée de danse à tous les mois)
15 Lessons of 1 hour each
Fee: $5 per person
(Plus an evening of dancing each month)

La dance est une divertissement qui améliore la qualité de vie et un bienfait pour la santé.
Dancing improves your quality of life and is a benefit to your health.

Rita Desjardins, propriétaire, vous invite à vous inscrire le plus tôt possible, car apprendre à danser c'est facile et plaisant.
Rita Desjardins, owner, invites you to register as soon as possible as learning to dance is easy and fun.

Info: Rita Desjardins, prop./owner **525-2674** après 18h/after 6 p.m.
Frais acceptés/Call Collect **(819) 242-4031**

OLD TIME SUPPER
SERVED WITH A SMILE!
Rev. Rudy Villeneuve and the parishioners of St. Joseph's Parish, Lancaster cordially invite you to
HARVEST TIME SUPPER
St. Joseph's Centre, Lancaster
SUNDAY, SEPT. 8
3 to 8 p.m.
Entertainment by Paul Smith, Denis Brisson, Ken Roach, Guillaume Godard and others; Tap Dancers
Picnic tables • Take-out orders

MENU
Hors d'oeuvres, Potatoes, Gravy, Vegetables, Homemade Pies, Canadian Cheese, Canadian Turkey, Ham, Stuffing, Vegetable Salad, Jellied Salad, Assorted Pastry, Tea - Coffee, After Dinner Mints

Admission
Adults $8
6 to 12 yrs. . . $4
Under 6 FREE
Take Outs $8

Who's Who in CORNWALL and Area

Presenting interesting facts about the achievements of leading businesses in the area... by TOWN PUBLICATIONS

FLORA GRANT DUMOUCHEL

A NAME OF TRUST

Auction Services **Ingleside 537-2925**

In the current recession we now find ourselves in, many people just cannot afford to buy new appliances, furniture etc..

You may well be asking yourself where can I get these items I need and at a price I can afford?

Most people these days are trying to save money in every way possible. Have you ever considered how much you could possibly save by going to an Auction Sale at **FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICES.**

FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICES is well known for their on sight auctioneering and has built a great reputation in this area.

They hold auctions of all types, including consignments, farms, households, estates, business, close-outs and liquidations. They provide appraisals and offer free consultations.

Auctions are conducted on your premises or at their location. If you have anything you want to sell, let them sell it for you.

You bid on articles and **FLORA DUMOUCHEL** will tell you all about the product up for auction, which could be the buy of your life.

Buying used furniture or antiques can be fun and personally rewarding, instead of being frustrating and exasperating, because of auctions conducted by people like **FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICES.**

This all Canadian group has been serving the area for many years.

Whether your looking for good used appliances, kitchen tables, chairs, rockers, chesterfields, nic nacks etc. - chances are you'll find them all at **FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICES.**

When it comes to auctioneering in this part of Ontario, a very popular name referred to is **FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICES.**

LINDY'S SEWING CENTRE SINGER APPROVED DEALER

23 Eastcourt Mall 932-6802

NEW LOCATION
214 Montreal Rd. - Oct. 1/96

Home sewing is an easy and rewarding way to develop your professional wardrobe and save money doing it. This shop has been established for many years and is owned and operated by **PAUL LATOUR**. On display, is the famous line of **SINGER**; a name associated with quality since **1851**.

At **LATOUR'S (LINDY'S) SEWING CENTRE**, we found that there is more to sewing than you and your stitching. New product lines are introduced on the market almost constantly and electronics are now presenting an even more accurate way to sew and create garments. We feel that this shop has the variety of sewing machine models to suit your needs and pocketbook.

A complete selection of sewing machines, sergers and ironing presses can be found at **LATOUR'S (LINDY'S) SEWING CENTRE.** They carry notions and trade-ins are welcome. You can get lessons on sewing machines with any purchase to ensure you make full use of your new machine.

LATOUR'S (LINDY'S) SEWING CENTRE also offers **SUPER SYSTEMS** central vacuum systems with the convenient one plug system. Vacuuming is easier and healthier with a central vac.

Just as important as having a good selection for sales is the fact that **LATOUR'S (LINDY'S) SEWING CENTRE** have the parts as well as servicing capabilities for all makes and models. On Oct. 1st, they will be moving to 214 Montreal Rd. From now, until their move, most items in the store are 25% off and all machines are on sale with taxes included.

Regardless of what you require from **LATOUR'S (LINDY'S) SEWING CENTRE**, be it notions, service, parts or a central vacuum, we're sure you will be satisfied as this is a complete sewing centre where we found the people very knowledgeable and friendly.

HEADLINE TRUCK CENTRE

FOR THOSE WHO DEMAND THE VERY BEST

1120 Headline Rd.E., 932-8803

A vehicle today represents a large investment, so we must protect this investment through proper maintenance and better care.

Therefore, it is most important to find the best service facilities, not just for oil and lubrication, but one that has the staff and the knowledge to work on your vehicle for maintenance and upkeep.

Today's high-tech trucks can accumulate hundreds of thousands of miles with very little evidence of wear. Despite the longevity, vehicles still need to be inspected regularly to avoid costly repairs down the road.

You cannot just rely on visual inspection, as many low power complaints with the diesel injection system can be remedied by your maintenance schedule. Preventative maintenance will help keep you on the road.

HEADLINE TRUCK CENTRE has been open since **1990** and is owned and operated by **ANITA PARTHENAIS.** We feel the management takes a personal pride in every vehicle that enters **HEADLINE TRUCK CENTRE.** This shop provides oil changes and lubrications as well as tune-ups, brake and exhaust work, shock absorber, tire repairs and major/minor mechanical repairs. **HEADLINE TRUCK CENTRE** are your heavy suspension service maintenance shop. They are open 7 days a week.

Nothing can ruin a trip quicker than a mechanical breakdown on the highway, especially one that costs a bundle to fix. Regular engine tuning is vital if you want to get the most from your energy dollar and it should be done at regular intervals. A fall and spring tune-up are most important to get your engine ready for drastic temperature changes and by doing this, it can cut fuel consumption by up to 10%.

A well tuned engine begins at a well tuned business, and for this reason, we have chosen to write about **HEADLINE TRUCK CENTRE.**

FITZGERALD MOTORS LTD.

THE AREA'S USED CAR SPECIALIST

125 Cornwall Centre Rd., 932-4514

With the price of new cars steadily increasing, used vehicle sales are excelling right across North America, taking up a projected 3/4 of the automotive sales market.

It certainly makes good sense to purchase a quality used automobile from **FITZGERALD MOTORS LTD.** and enjoy years of reliable travel without paying the high price penalty associated with a new vehicle. New cars seem to have the majority of their warranty work performed in the first year of operation; the resulting advantage of being a follow-up owner is that most of the "bugs" have already been ironed out for you.

You are at risk when you purchase privately as you have no buyer protection; however, this firm's reputation rides on every vehicle they sell.

Originally established in Cornwall for many years, **FITZGERALD MOTORS LTD.** is headed by **STEVE FITZGERALD** who is assisted by an experienced staff of sales professionals that can aid you in making the right choice. They can also help with your financing and leasing requirements (O.A.C.).

The people at **FITZGERALD MOTORS LTD.** have made it a point to carry a large and varied selection of cars, mini-vans, vans and trucks, so that you can select the one that best suits your lifestyle, image, and your planned price range. This firm maintains models of vehicles for those that require a basic form of transportation, as well as the high tech and upscale luxury or sports models. Each of their vehicles have been carefully selected, thoroughly maintained and backed by their own warranty. **FITZGERALD MOTORS LTD.** also provides a valuable market whereby customers can sell their current vehicle and receive a fair market price. You can also trade up or down to suit your changing needs.

If you're searching for a good dependable form of transportation at a price tag worthy of your selection, then consider **FITZGERALD MOTORS LTD.** in Cornwall.

Krown Rust Control Center

THE BODY MAINTENANCE SYSTEM
1321 Pitt St. (Benson Bldg) 933-8082

There's nothing like a few slushy and salty Ontario winters to turn a new dream car into a rusting hulk. And Just as there's always been rust, there has always been rustproofing companies with all kinds of promises.

Oils penetrate to the bare metal and will arrest corrosion upon application. The only problem with oils, is that they will wash away, evaporate and disappear in time. Oils can be toxic to your health, and ruin rubber components on your car. 95% of rust starts in the seams of your car. Corrosion is not the only problem associated with the presence in body seams. Frozen water expands, forcing seams apart. Widened seams will in turn hold more water which when frozen will force them even farther apart. Road salt in turn which is used by the millions of tons, works its way into these seams and is activated by the warmer spring temperatures, advancing rust at an alarming rate.

KROWN RUST CONTROL CENTER product is a penetrant rather than a sealer, it has "creeping" properties which enable it to penetrate seams and folds in the body where moisture collects. Sealers tend to seal moisture in once they are penetrated. **KROWN** product application displaces moisture. It is clean, odorless and environmentally friendly.

The **KROWN RUST CONTROL** cooperative with all of their **240** locations just celebrated their 10th anniversary this year. The **CORNWALL** location will have their **GRAND OPENING** in mid **SEPTEMBER 1996**. It is owned and operated by **PERRY ZAHN**. The **KROWN RUST CONTROL SYSTEM** is expanding into the U.S.A., Japan, Britain and Europe.

KROWN RUST CONTROL has the industries best warranty, its unique product formulation lifts moisture from crevices, inner seams and the more than 2,000 spot welds to get between your car's tender skin and the forces of destruction. **KROWN'S** rust control agent lubricates your car's suspension, power windows, power locks, power antenna and cables to help prevent freezing in the winter.

The **KROWN RUST CONTROL** application takes about one hour and you can watch.

Call **KROWN RUST CONTROL CENTER** today (933-8082) for your appointment .

Salon Alliance Bridal Boutique

THE MOST TALKED ABOUT STORE IN EASTERN ONTARIO

Moose Creek Mall, Moose Creek 538-2334

Today's wedding dresses have come a long way in the last decade. Designers have more available materials and trims to integrate into their fashions, and the forgiving public seems to be letting them do more with gowns and wedding apparel. The selection for a bride to be and others in the wedding party is now better than ever.

ALLIANCE BRIDAL BOUTIQUE has been serving the people of Cornwall and area with the newest designs since opening over **28** years ago and is owned and operated by **GINETTE LEMIEUX.**

She operates one of the finest shops of this kind, with gowns for the bride, and the entire wedding party. The store provides gowns for the petite as well as the larger sizes (size 4-30) embroidered with lace trims, full soft sleeves or tucked short sleeves, shortened or slightly gathered skirts, full length and even detachable cathedral trains. The store is known also for a fine selection of matching headpieces in contemporary design, matching lace tiaras that sit on the back of the head or veils with pearl and lace.

As a bridal specialty centre, this shop has the right selection of gowns for the bride in white, ivory or pastel colours, gowns for the bridesmaids or mothers of the wedding party. You will also find cocktail dresses, head pieces, with alterations and professional fittings are provided free. A complimentary garter, garment bags and pressing are all part of the package. They have the top designers in their collection of gowns as well as many of the needed accessories.

For a superb collection of most up-to-date bridal fashions for the sophisticated, informal or completely majestic look, we can proudly recommend **ALLIANCE BRIDAL BOUTIQUE.** Friendly, personal service is their priority, so please make an appointment to avoid waiting.

EnviroPLUS DUCT CLEANING

A RESPECTED NAME IN DUCT CLEANING

937-2679 1-800-933-6095

Recent studies have concluded that indoor air is much more polluted than outdoor air and that our exposure to these contaminants at home and in the office is four times as great as outdoors.

Costly malfunctions in industrial heating or cooling systems often occur due to the build up of dirt, dust and lint. The debris is a natural breeding ground for bacteria, mold, fungus and other microbiological contaminants which are circulated into the ambient air. These contaminants are the leading contributors to poor indoor air quality and may result in rashes, eye problems, headaches, colds, coughing, dizziness, breathing problems and fatigue, what is commonly referred to as "Sick Building Syndrome".

Costs to institutions and industry from this loss of productivity, medical care expenses and sick days, runs into billions of dollars a year. The legal ramifications are increasing and can be very costly. Allergists all over North America are advising their patients to be sure that they live and work in areas where ducts have been properly maintained.

ENVIROPLUS DUCT CLEANING established in **1993** and is locally owned by **GARY BASKIN.** They have an exclusive air scrub system applied by experienced technicians comprising the highest quality standards. **ENVIROPLUS DUCT CLEANING** offer a money back guarantee.

If you have allergies or are sensitive to dust, dirty ducts could be the culprit causing you to sneeze or making your eyes itchy and red. Larger obstructions, like chunks of drywall, plaster or small toys could be blocking ducts, resulting in cold spots, those areas in your home that never warm up no matter how long the heat is on.

ENVIROPLUS DUCT CLEANING have the right equipment and expertise to do the job completely. For professional inspection of your duct system call - **ENVIROPLUS DUCT CLEANING** today.

BUGS giving you a problem? PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES

ARE RECOGNIZED AS SPECIALISTS IN PEST MANAGEMENT

Cornwall 933-9283

PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES comes with 18 years of experience and is today guided by **J P LABELLE**, who offers the area the very best in extermination services at competitive prices. **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES** is one of Cornwall's newest locally owned pest control companies. No household, business establishment, nor other human habitat is immune to biological pests such as roaches, rats, mice, silver fish, moths, bedbugs, ants, fleas, crickets, mites, carpet beetles, wasps, spiders, bats, birds, and other pests.

Despite mans clever and ingenious efforts he will never be able to eliminate pests entirely. His only success really lies in controlling them to some degree by using the services of firms such as **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES.** Pests commonly take up residence with man, causing the spread of bacteria, damage to buildings and personal belongings.

Many of us are very proud of our homes, and find it essential to keep them in first class condition. Commercial, industrial and residential property owners are faced with the serious responsibility of keeping their property clean and sanitary, not only as an obligation to the public, but also to meet the rigid requirements of the health authorities.

PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES is a pest management business which prides itself on offering a top rated service by true professionals in the trade. They offer consulting services, estimates, written guarantees, a 24 hr service, are bilingual and give seniors discounts.

If you have a pest condition to overcome, get in touch with the true professionals at **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES** in Cornwall. The safe methods of **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES** assure a satisfactory job, with no job being too small or large for these exceptional exterminators .

Choose **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES** one of the areas best pest control companies and the most recognized name in safe, effective pest control. Your **PETE'S ENVIRONMENTAL SERVICES** service technician is among the best-trained, best-backed and best-equipped in the business. There is no pest problem they can't solve.



Much T's

WHERE INTIMATE FASHIONS ACCENTUATE THE BEST OF YOU

124 Pitt St., 936-2789

MUCH T'S is an attractive shop in Cornwall that is full of wonderful new items. They have all the important underneath fashions for all sizes ... exotic lingerie and sleepwear. You can be sure what you choose there will fit beautifully. All the more daring costumes are at **MUCH T'S** with a large display of intimate lingerie items. Great gifts for the love of your life are here. Husbands and fiancees are advised on colour and sizes and find it relaxing and easy to shop here.

MUCH T'S is a great place to set the imagination free and enjoy a few chuckles with their outrageously funny and naughty ideas. They feature the sexiest and erotic lines of lingerie in Cornwall. When you visit you'll see baby dolls, teddys, garter belts, bras, panties, fantasy wears, T-shirts, jewellery, novelty items, hot massage oils, jokes, magazines, knee & net stockings, swimwear and leathers. The extensive selection here are classics in themselves. The owner, **GREG MOONEY** and staff, certainly put customers at ease. You can shop wih pleasure and confidence at MUCH T'S who have everything from Naughty to Nice. They are open Mon - Fri 9-9, Sat 10-5, Sun 12-4.

This unique erotic business makes a woman feel beautiful whatever her age. **MUCH T'S** is complete from the inner fashion to stunning lingerie to accentuate all your most appealing assets. **MUCH T'S** is one of Cornwall's great shops, bringing distinctive and pleasurably pleasing fashions that both men and women find appealing.

UPTOWN COLLISION

SPECIALIZING IN TRUCK & CAR REPAIRS
R.R. # 1, Long Sault (Cornwall Centre Rd.) 936-1705

When your passenger or commercial vehicle is cosmetically and structurally altered resulting from an accident, you are left with picking up the pieces. You now need to choose from the many collision centres available to repair your vehicle, and your decision is going to stay with you for a long time.

The structural integrity and safety of a modern vehicle body can be ensured using the appropriate high tech measuring systems and straightening racks. Equally important is that a firm such as **UPTOWN COLLISION** also has qualified technicians with sufficient experience, allowing them to restore your vehicle back to factory tolerances and specifications. An improper repair to a vehicle using unitized construction (referred to as unibody) can result in poor alignment and unwanted driving characteristics. **UPTOWN COLLISION** has **DATALINER** equipment for unibody repairs.

UPTOWN COLLISION specializes in heavy duty trucks and trailers including sand blasting. This firm also caters to foreign or domestic vehicle repair, encompassing body damage rectification, surface refinishing and repainting, bumper replacement, fibreglass and plastic body work.

Your vehicle's appearance is what likely attracted you to it in the first place. **UPTOWN COLLISION** can refinish your car or truck after an accident or to simply prevent further body deterioration. Industry standards like the use of 2 stage paint systems (base coat/clear coat) will result in a shiny wet appearance that is resistant to the elements.

Since **1989**, local owners **JOE** and **CHRIS VEENSTRA** have provided an essential service to those processing insurance claims and individuals requiring body maintenance or repair. **JOE** and **CHRIS** know the value of customer referrals and have made sure that the firm's priority is customer satisfaction rather than customer volume.

MARTIAL ARTS SCHOOL

OFFER SELF DEFENSE, PHYSICAL FITNESS WORTH KNOWING ABOUT

40 Second St. W., 936-1952

Unarmed self-defense of this type has quite a unique history. To defend themselves against armed marauders, Buddhist monks, who did not believe in bearing arms, developed a weaponless system of self-defense called Jujitsu, over 2,000 years ago. In the 19th century, a Japanese jujitsu expert named Jigoro Kano made some changes in the jujitsu holds and created Judo. Judo is a sport as well as a system of self defense. To know how expert a player is Just look at the color of his belt. If it's white, he's a beginner; if it's black, he's an expert. Then there's a whole range of colours in between.

CORNWALL MARTIAL ARTS SCHOOL offers the ultimate in self-defense and physical fitness for men, women and children. Their methods build self-confidence, promotes mental alertness, develops concentration, co-ordination, encourages humility, self discipline, self improvement and character building. This firm has been established since 1989 and is under the direction of **CLAUDE BOURDEAU.**

Their services offer daytime classes in **JIU-JITSU** and women self defense. Evening classes are held for **JUDO, KARATE, NIN-JITSU** and **AIKI-JUTSU.**

The qualified instructors of **CORNWALL MARTIAL ARTS SCHOOL** are dedicated to this art. Newcomers are invited to come and watch a class or two and then try a free class. If you enjoyed the class, then you can sign up for a short term.

Whether you simply want to stay physically fit or build up confidence, we suggest you call the above phone number. This firm with proper facilities and experienced staff will easily prove why we recommend **CORNWALL MARTIAL ARTS SCHOOL.**

CENTRE DU COUVRE PLANCHER MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE

WHERE EXPERIENCE STILL COUNTS

17071 McLean Rd. Moose Creek 538-2403

Floor fashions play an important role in any home, from setting a mood, to creating an accent for the placement of your furnishings. Aside from its decorative ability, you can also look at carpet's insulation value, its ability to improve acoustics and its sheer comfort. Newer lines are introduced each year with added properties ranging from anti-static treatments to stain resistant fibres, and wear -dating.

Established since February **1995** and guided by **LUCIEN RANGER, MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE** is staffed by individuals who have an extensive background in the flooring field. They have placed customer satisfaction first by supplying only reputable lines of flooring products with free estimates, while providing genuine helpful advice, and backing each sale with professional installations.

A wide variety of samples are featured in the showroom, with nationally recognized brands in floor fashions offering the latest fashion colours and styles to suit traditional or contemporary interiors. For high-spill, high traffic areas of the home, look to no-wax vinyl flooring from Armstrong and Domco, as well as durable ceramic tile and warm, natural hardwood flooring. All products at **MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE** can be professionally installed by experienced crews.

If you are having trouble making up your mind about where to go for your floor fashions, we suggest that you stop into **MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE. MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE** is dedicated to satisfying those who demand quality goods at a fair price, along with effective customer service to back up their purchases.

CrackMaster Centres

FOR COMPETENT WORKMANSHIP AT A REALISTIC PRICE

1100-D Pitt (at 11th) 936-8853

When your vehicle's windshield becomes cracked due to road debris or an accident, or the windshield seal dries out and becomes leaky, your next step is to find an auto glass specialist to do the replacement properly. A top notch auto glass firm should have access to a large inventory of windshields and glass for practically every type of foreign and domestic vehicle, including today's windshields with reflective coatings. They should also have experienced installers that can do the work in a minimum of time. The people at **CRACKMASTER CENTRES** pride themselves on doing their assigned task quickly and to your satisfaction the first time.

The most important factor with most consumers is that the glass installed meets or exceeds the manufacturers original glass, and that it is installed correctly to resist leaking. **CRACKMASTER CENTRES** has been serving the area's auto glass needs with guaranteed workmanship since February 1995, and its owner **CRAIG HARMATY** has personally worked with such components and services.

The people at **CRACKMASTER CENTRES** handle foreign and domestic cars and trucks, and can even obtain glass for farm and industrial vehicles. The range of services provided include windshield and auto glass replacement, the sale, installation and re-sealing of sunroofs, mobile on-site work, window tinting and various car and truck accessories. As insurance claim specialists, they will handle most of the paperwork for you.

When the time arises that auto glass work is required, call the staff at **CRACKMASTER CENTRES** and be assured of fair prices, quality products, and people with years of experience.

THE COPY SHOP

BUSINESS CARDS LETTERHEADS

QUICK COPIES TYPING FAXING

THE ONLY COPY CENTRE YOU'LL EVER NEED

29 A Second St. E.,(near old Post Office) 936-2837

Since stationery, invoices, letterheads and business cards make up part of most business' expenses, it is important for a manager or owner to find a copy centre and printer that will do the job at a fair price without sacrificing quality. The people at **THE COPY SHOP** specialize in giving businesses and individuals top quality copying and printing on a variety of mediums, while assisting customers by providing helpful ideas to make each final product a success.

The many services available at **THE COPY SHOP** include black and white or full colour printing, photocopying, enlargements or reductions, laminating, transparencies, layout, collating, stapling, binding and cutting, as well as a fax transmission and receiving service. This firm specializes in the quality printing of business cards, letterheads, flyers, invoices, resumes, newsletters, invitations, business letters, brochures, contracts and envelopes. They are also your outlet for stationary supplies, rubber stamps and provide tyewriter rentals.

This firm has been operating in the copying and printing industry since **1990** under the direction of owners **PAUL** and **ROMA LEGER.** Along with the staff members, they will try to fulfill your order with the layout, designs and style that you want. They will inform you of costs before work begins, and have it ready for you as promised. Fast, accurate and friendly service is what **THE COPY SHOP** has built their reputation on over the years.

If you are in need of informal or sophisticated invitations for an upcoming event, stationery for your business, or brochures to promote your company's services and products, look no further than **THE COPY SHOP.**

Prestige Catering

CATERING TO PLEASING VARIETY AND QUALITY

33 First St. E., 932-6794 1-800-571-6811

No review of the community would be complete without due reference to **PRESTIGE CATERING** the personalized party catering service who bring you the finest food and service available anywhere, with prices that will fit any budget. This business is successfully guided by the Perfect Host, award winning Chef **GILLES LEFEBVRE.**

This firm which has been serving the area for 10 years, provides personalized party planning service for any occasion including, anniversaries, birthdays, cocktail parties, weddings, buffets, banquets, garden parties, barbecues and many other occasions.

PRESTIGE CATERING has a successful combination, perfect hosts, excellent dining facilities and superb food. It is a valuable contribution to the area and features the most exclusive selection of excellent foods and is where quick, friendly service is a specialty, along with taste tempting selections of your choice. **GILLES** puts tremendous effort and consummate skill into his crafts and produces dishes of which he can be justly proud.

The extra special touches - the canapés, shrimp salads, relish trays, meat and cheese trays, sandwiches, can be provided by this establishment .

Make your next party, in your home or in their **NEW HALL**, a memorable experience for your guests and a delight for yourself. No event is too large or too small for this exceptional business, you plan the party - they do the rest.

Just give them a call or visit them. We are pleased to recommend **PRESTIGE CATERING** who makes a party a festivity through their complete personalized planning service.

Filion BIJOUTIERS R. Filion JEWELLERS INC

FOR FINE JEWELLERY & UNIQUE GIFTS

604 Montreal Rd., 932-8388

Aside from purchasing jewellery as an investment, many people select jewellery as a gift for purely aesthetic reasons simply because of the joy it brings. If the one you are buying for means that much to you, you should be dealing with a jeweller who offers items of unsurpassed quality along with attentive customer service upon every visit. The staff at **R. FILION JEWELLERS INC.** realize the importance of buying unique gifts, particularly jewellery pieces denoting traditional significance such as an engagement or wedding ring.

R. FILION JEWELLERS INC. has been offering jewellery of unerring good taste for residents of the Cornwall area since **1970**, and continues to do so under the ownership of **ALAIN FILION** who took over in **1988.**

This firm has tastefully displayed an array of exquisite jewellery pieces which would be suitable for many occasions. The products to be found in this store comprise of a selection of diamonds, gold rings, chains, earrings, bracelets, watches, clocks, and many more items too numerous to list. They also provide a wide range of services to keep your investment in the best possible condition; this includes ring and Jewellery cleaning, watch and jewellery repairs, ring sizing, jewel remounting, and appraisals all done on the premises.

Here you will also find **CORNWALL'S TROPHY CENTRE** where you can choose from over 600 trophies and plaques with the engraving all done on site.

If you are searching for a place that can supply the right gift which is appropriate for the occasion or are in need of expert jewellery service, see the people at Cornwall's respected jewellery centre, **R. FILION JEWELLERS INC..**

Bulldog clinches track title

Kenyon Township's Dave "Bulldog" Bissonnette finished in second place on Sunday to clinch the 1996 Cornwall Motor Speedway track championship in the street stock expert division.

Bissonnette, who was runner-up for the Cornwall track title in 1995, was second to Embrun's Steve Morris in Sunday's race.

The other winners on the next-to-last Sunday of racing in Cornwall this season were Gerry Patenaude of Drummondville in the sportsman division, Luc Anger of Laval in the street stock novice class and Denis Beaudoin of Maniwaki in the street stock novice race.

Tim McCreadie of Watertown, N.Y. captured top spot in the modified feature with Alexandria's Ovide Doiron placing third.

Alexandria's Laurent Ladouceur won one of the qualifying heats but he failed to crack the top 10 in the final.

GSL men's final goes the limit

By J.L. Lefebvre
Sports editor

The Glengarry Soccer League senior men's division championship will be on the line in Lochiel this week when the Glengarry Stars host the Greenfield Marauders in the fifth and deciding game of the final.

The Stars, who are seeking their first league crown since 1988, forced Game Five – tentatively scheduled for Saturday as of press time – by winning Game Four 4-0 in Greenfield on Monday.

Glengarry scored twice in each half, taking a 2-0 lead on goals by Robbie Starkauskas and Steven St. Denis and putting the game away on second-half goals by Cameron Lajoie and Jeff Proctor.

Nygel Pelletier recorded his second shutout of the series as the Stars at least temporarily denied the Redmen the chance to clinch their fourth consecutive playoff championship.

Monday's loss was doubly costly for the Marauders, who will be without two key performers in Game Five as a result of disciplinary action in Game Four.

Top scorer Jeff MacLean picked up his second yellow card of the playoffs and will be suspended for the deciding game while veteran forward Benny Phillips earned an automatic two-game suspension after being shown a red card.

George Theoret, who has missed most of the final with an assortment of injuries, got hurt again in Game Four and is a doubtful starter for Game Five.

Fullback Johnny Charlebois, who was in nets for Greenfield wins in Games Two and Three, would take Theoret's place.

Redmen rally after losing opener

After dropping Game One of the final 1-0 in overtime last Monday, Greenfield took a 2-1 series lead by taking Game Two 3-2 in Greenfield on Wednesday and Game Three 1-0 in Lochiel on Friday.

William Keurentjes scored twice for Greenfield, but it was Jeff MacLean who scored the eventual game-winner 20 minutes into the second half when he knocked the ball away from Nygel Pelletier's grasp and lifted a turnaround shot into the top corner of the net.

Steven St. Denis and Robbie Starkauskas replied with goals for the Stars.

The Redmen won Game Three 1-0 as Willie Kippen scored the game's only goal midway through the second half.

Kippen's goal travelled only a few inches as the Greenfield midfielder headed in a bouncing ball from just outside the goal-line.



The members of the 1930 Glengarry Soccer League champions from Dunvegan were (front row, left to right) Arthur Wrigley, Charlie Fleming, Rodger Hartrick, William K. MacLeod, (second row)vice-president John A. Stewart, Donald R. Campbell, Peter Hartrick, president Donald D. MacKinnon, Wilfrid Kennedy, Norman MacLeod, Donald MacLeod, Kenneth MacLeod and Donald Kennedy.

Char-Lan, Rudi's win CDSL titles

For the third time in four seasons, Char-Lan United is the Division I men's champion of the Cornwall and District Soccer League.

Char-Lan reclaimed the playoff trophy by sweeping 1995 league champs Cornwall City two games to none in the best-of-three final.

Char-Lan capped the series with a 3-2 win at Optimist Park in Cornwall on Thursday.

Gareth Pye, Kieran Kennedy and Garry Benson each scored once for Char-Lan, which held a 3-0 halftime lead.

Char-Lan won the opening game in a penalty shootout last Tuesday in Williamstown. Char-Lan and City had played to a 0-0 tie in regulation time.

Rudi's is Division II champ

Rudi Payer Sport made it a sweep of CDSL men's championships for Char-Lan area teams by clinching the second division crown on Friday in Cornwall.

Cyril Dixon and Jason Struthers each scored once as Rudi's beat the Osnabruck Cosmos 2-1 to take the series two games to one.

Rudi's had to rally from a 1-0 series deficit in the final to win the second division championship.

Osnabruck won the opening game 3-1 and Rudi's needed a shootout tiebreaker win in Game Two to force a third and deciding game.

Cyril Dixon accounted for the only Rudi's goal in Game One while Graham Dart scored the winner in the Game Two shootout.

The win in the finals capped a Cinderella playoff season for Rudi's, which barely qualified for post-season play.

Rudi's knocked out regular-season champion Avonmore 6-5 in the two-game, total-goal semifinal round.

Rudi's had to overcome deficits of 3-0 in Game One and 2-0 in Game Two to eliminate Avonmore.

Selects fall in final

The Alexandria Selects were unsuccessful in their bid to repeat as CDSL women's division champions.

The Selects were swept in two straight games in the best-of-three championship series by the Jazz Magnolias Strikers.

The Strikers beat the injury-plagued Selects 6-1 in the opening game of the final Aug. 25 in Alexandria.

Bobbi Jo MacLeod scored the only Selects goal.

The Strikers clinched the series with a 4-1 win in Cornwall last Tuesday. Pam Weldon accounted for the Alexandria goal.

Dunvegan's 1930 GSL champs enter into hall

(The following is the fifth and last in our series of profiles on the 1996 Glengarry Sports Hall of Fame inductees. The induction ceremonies will be held tonight at the Maxville and District Sports Complex.)

By J.L. Lefebvre
Sports editor

From the introduction of soccer into Glengarry County at the turn of the century, to the formation of the Glengarry Soccer League in 1924, to the Pioneers to the current successful senior women's team, Dunvegan has a rich tradition in this area's soccer history.

One of the great teams from the hamlet's proud soccer heritage – the 1930 GSL champion Dunvegan men's club – will be enshrined into the Glengarry sports hall tonight.

One member of the 1930 Dunvegan club – William Keith "Little Willie" MacLeod – is already in the Glengarry sports hall.

MacLeod, a centre-half, played for Dunvegan in 1924 when the club was a charter member of the GSL, or the Glengarry Football League as it was then known.

Longtime *Glengarry News* sportswriter Angus H. McDonell once referred to "Little Willie" as one of the great centre-halves in the history of Glengarry soccer.

MacLeod was a fixture in the Dunvegan line-up from the time the team was founded in 1924 until he hung up the cleats following the 1946 season.

MacLeod attended soccer games in Dunvegan right up until his death last year and was often asked to officially begin the local soccer season by kicking the first ball.

He was inducted into the Glengarry Sports Hall of Fame.

MacLeods played key role

Men bearing the name MacLeod have played a major role in the long history of Dunvegan soccer.

William was just one of five MacLeods who were on the original Dunvegan team.

The Dunvegan midfield was made up of three MacLeod brothers – William, Chisholm and Cameron.

The 1924 team also featured John D. MacLeod and Ian MacLeod.

That first edition of the Dunvegan team established itself as the class of the West Division, which also included Greenfield and Maxville.

Dunvegan was set to represent the West in the first GSL championship game, but a squabble resulting from an ineligible player protest led the rest of the league to turn its back on the GSL president's decision to uphold Dunvegan's status as the first-place team in the division.

While Greenfield and Laggan tried unsuccessfully to stage its own title game, the unopposed Dunvegan squad became the league's first champion.

The Dunvegan franchise remained a strong competitor for the league title in the following season, but it wasn't until 1930 that the club would win another championship.

By then the roster had almost completely been turned over as only William K. MacLeod and Donald R. Campbell remained from the original team.

While William's brothers Cameron and Chisholm were no longer with Dunvegan, yet another sibling – Donald – had arrived on the scene as the goalkeeper.

In fact, Dunvegan's drive to the 1930 championship was a real family affair. In addition to the MacLeods, there were two other sets of brothers – Rodger and Peter Hartrick and Wilfrid (Bill) and Donald Kennedy.

Rodger played defence for the 1930 team but was in nets when Dunvegan won its next league title in 1939.

Joining Rodger on defence in 1930 was Kenneth MacLeod.

The half line featured William K. MacLeod in the middle flanked by Donald R. Campbell on the right and Peter Hartrick on the left.

The centre-forward and team captain was Charlie Fleming, a native Scotsman who worked at the Skye farm of Donald Hugh MacIntosh.

Englishman Arthur Wrigley also worked on a local farm and was the inside right forward.

Donald Kennedy was the inside left forward.

On the wings were Wilfrid Kennedy and Norman MacLeod.

Norman MacLeod has a legacy in Dunvegan soccer to this day.

Three of his granddaughters – Betti, Bonnie and Bobbi Jo – have played for the Dunvegan women's senior team. Bobbi Jo is still an active member of the club while Bonnie serves as the Dunvegan rep on the GSL executive.

The leadership for the 1930 team was provided by president Donald D. MacKinnon, a farmer and drover by profession, and vice-president John A. Stewart, a well-known pipe major and blacksmith.

Ex-Rebel MacDonald takes over as manager

Camp begins Monday night in Williamstown

For the fourth time in as many junior B hockey seasons, the Char-Lan Rebels have a new general manager.

Murray MacDonald of Williamstown was hired over the summer to replace John Chafee, who stepped down after the Eastern Ontario final last spring.

MacDonald becomes the first former Rebels player to occupy a major off-ice position with the club.

The new season begins tonight at 7 p.m. with player registration at the Charlottenburgh Recreation Centre in Williamstown.

Any player who wants to try out and who hasn't already been contacted by the team should call head coach Jeff Carter at 933-5553.

The Rebels hit the ice for the first time on Monday at the Rec Centre from 8:30 to 10:30 p.m.

The next sessions are Wednesday, Sept. 11 and Thursday, Sept. 12 from 8:30 to 10 p.m.

Char-Lan are scheduled to play exhibition games on Sept. 14 and 15 and the Rebels will host their third annual pre-season tournament on Sept. 21.

The teams taking part in the tournament are the Kemptville 73's, the Renfrew Timberwolves, the Morrisburg Lions, the New Jersey Junior Devils as well as the host club.

A sixth team – possibly the South Grenville Rangers – will also be in Williamstown on that day.

Glen Sandfield teams win three titles

In the Glengarry Soccer League minor divisions, 1996 will go down as the Year of Glen Sandfield.

After winning the sprite boys' championship on Aug. 24, Glen Sandfield teams captured three more division titles last week.

In fact, the peewee boys' final was an all Glen Sandfield affair as Gold downed Green four points to none.

Kevin Libbos scored the only goal as Gold won the opener 1-0 on Thursday.

Libbos, Mathieu Lalonde and Chase Albright had goals as Gold clinched the title with a 3-0 victory on Saturday.

Glen Sandfield Green advanced to the final by beating Lancaster Township in the semifinals.

Green eliminated Lancaster with a 3-1 win last Tuesday as Jordan Burwash accounted for all three goals for the winners. Phil Legroulx scored for Lancaster.

Gold tops in bantam girls' play

The bantam girls' final also featured a battle of Glen Sandfield teams as Gold defeated Green five points to one.

Beth Depratto scored twice and Joanne Lanthier and Jennilee Hamelin added singles as Green wrapped up the championship with a 4-1 win on Saturday.

Emilie Ranger scored in a losing cause.

Gold won Game Two 2-0 on Wednesday on goals by Tamara Hartrick and Jennilee Hamelin.

Game One on Tuesday ended in a 1-1 tie as Beth Depratto tallied for Gold while Kyla Burwash replied for Green.

Duval scores two in clincher

Glen Sandfield defeated Alexandria Little Rikki's five points to one to win the intermediate girls' crown.

Genevieve Duval scored both goals as Glen Sandfield clinched the title with a 2-1 win on Friday.

Brenda Bartlett scored for Little Rikki's.

Game One was a lopsided affair as Glen Sandfield rolled to a 7-0 victory.

Megan Rainey had a hat trick while single goals went to Genevieve Duval, Lucie Decoeur, Megan Leroux and Jaime Horvath.

Game Two ended in a 0-0 tie.

Laggan wins bantam boys' title

Not all minor championships went to Glen Sandfield association teams.

Dunvegan B won the junior girls' division on Aug. 24 and Laggan captured the bantam boys' crown last week.

Laggan beat Glen Sandfield 3-1 on Friday to take the four-point championship series 5-1.

Frank Safruk, Andrew MacDonald and Kurt MacSweyn scored in the clinching win for Laggan. Eric Quesnel replied for Glen Sandfield.

Game Two of the series was a 1-1 draw as Kurt MacSweyn scored for Laggan and Jason Larocque tallied for Glen Sandfield.

Laggan won the opener 5-0 last Monday as Jason Robinson scored twice and Kurt MacSweyn, Rory MacLeod and Julien Methot added single goals.

Three local soccer stars are back in school

Glengarrians on the Road

This week marks the debut of a new Glengarry Sportsweek feature: "Glengarrians on the Road." The monthly column will track the progress of the ever-increasing number of Glengarry athletes who are strutting their stuff outside the county. If you have a suggestion for the October edition of this column, please call 525-2020. You can also drop the information off at our offices at 3 Main St., Alexandria or write to P.O. Box 10, Alexandria, Ont., KOC 1A0.

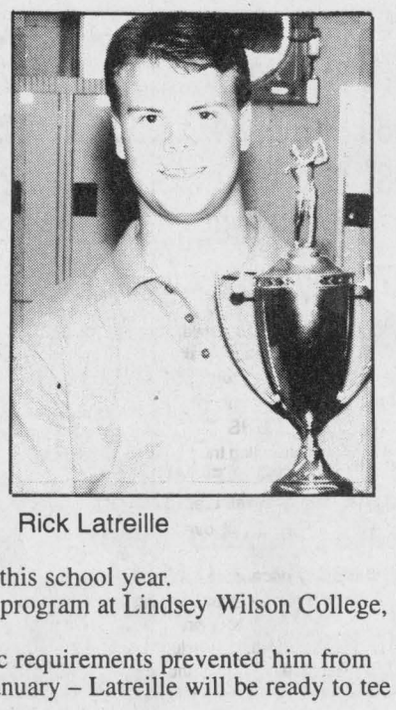
Back to school: Three local young women are preparing for their sophomore seasons in American college soccer.

Midfielder **Lisa Poirier** of Alexandria returns to Lindsey Wilson College in Columbia, Kentucky while forward **Wendi Lawson** of South Lancaster is back for a second year at American International College in Springfield, Mass.

Katharine MacLachlan of Williamstown will also be south of the border for the upcoming academic year, but the former Char-Lan and Glengarry high school student has transferred from Lindsey Wilson to AIC.

MacLachlan, Lawson and the rest of the AIC Yellow Jackets begin the 1996 season on Sept. 8.

All three players had fabulous freshman campaigns in 1995 and were selected to their respective conference's all-star teams.



Rick Latreille

On the Bluegrass fairways: Speaking of American collegiate athletics, Alexandria's **Ricky Latreille** be competing in the U.S. this school year.

Latreille is a member of the golf program at Lindsey Wilson College, the same school Poirier attends.

Unlike last year – when academic requirements prevented him from playing for the school team until January – Latreille will be ready to tee it up right away this fall.

The season begins Oct. 2 when Lindsey Wilson will host a match.

News from the rinks: It's still summer according to the calendar, but hockey season is already upon us.

Many teams have already opened camp and most others will follow suit in the coming days.

A legion of locals will be trying out for clubs from junior A right up to the National Hockey League.

Joel Trottier of Green Valley will be at the Chicago Blackhawks training camp in Indianapolis tomorrow while **Martin Boisvenue** of Alexandria will skate at the Philadelphia Flyers camp next week in Voorhees, N.J.

Trottier and Boisvenue have been at major junior camps in Ottawa and Val D'Or respectively prior to trying their luck in the pros.

Boisvenue has been having an excellent camp with Quebec Major Junior Hockey League's Foreurs, the team with which he completed the 1995-96 season. The former Alexandria Glens forward has formed a lethal tandem with **Dainius Zubrus**, the Philadelphia Flyers' No. 1 pick at the 1996 entry draft.

Boisvenue had a four-goal, one-assist night in a exhibition game against the Beauport Harfangs.

Martin's younger brother **Stephane Boisvenue** was also with the Foreurs, but his training camp was cut short when he suffered a mild concussion.

Stephane could still affiliate with Val D'Or if he signs to play for a junior A club in Montreal.

Big **Ryan MacDonald** of Alexandria is attending his third Ontario Hockey League camp, but his first with the North Bay Centennials. The defenceman was traded to North Bay from Detroit during the 1995-96 campaign.

MacDonald's Centennials and Martin Boisvenue's Foreurs played each other in an inter-league exhibition game on Sunday.

Meanwhile, **Kent McDonell** of Williamstown is attending his first OHL camp with the Guelph Storm. McDonell, who spent the 1995-96 season with the Cornwall Colts, was a second-round pick of the Storm in this summer's draft.

Yet another major junior camper from this area is defenceman **Kacey MacDonell** of Summerstown, who is with the Detroit Whalers.

A pair of locals are currently at the tryouts for the Valleyfield junior A team in Quebec. Glen Norman's **Karl Hehn** is back for a second season in Valleyfield while **Scott Nielsen** of Eigg Road is trying to move up to junior A after spending the 1995-96 campaign with the Jr. B Glens.

Among the local players at Central League Jr. A camps are **Chancey Lajoie** (Smiths Falls Bears), **Gerry Goulet**, **Stephane Loyer**, **Jason Poirier** and **Lindsay Campbell** (Hawkesbury Hawks), and **Lee Klazinga**, **Jason Pilon** and **Tim McCuaig** (Cornwall Colts).

At the post-secondary level, **Matt Gray** of South Lancaster will be playing varsity hockey for the University of Western Ontario Mustangs in London. Gray played junior A hockey with the Brockville Braves last year.

Glens ready for camp

The new-look Alexandria Glens will open training camp next Wednesday at the Billy Gebbie Arena.

It's a new era for Alexandria Glens hockey as the franchise enters the 1996-97 Eastern Ontario Junior B Hockey League season with a new president (Robert Lajoie), a new general manager (Marc Sauve), a new coach (Michel Ruest) and a new assistant coach (Roch Lajoie).

Team officials expect about 60 players to attend tryouts. The camp begins with registration at 6:30 p.m. next Wednesday. There is a registration cost of $20 per player.

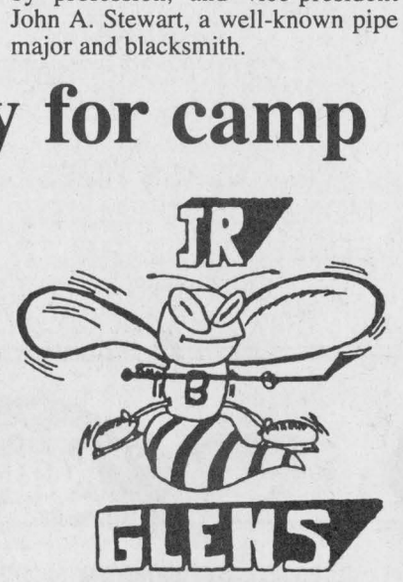
After signing up, the players will be on the ice from 8 to 11 p.m.

There will also be on-ice sessions on Friday, Sept. 13, Sunday, Sept. 15 and Wednesday, Sept. 18.

The Glens will play a home-and-home exhibition series with the Clarence Castors of the Metro-Valley Conference.

The Glens will be in Clarence on Sunday, Sept. 13 for a 2:15 p.m. game while the Castors return the visit Friday, Sept. 20 at 8 p.m. in Alexandria.

The regular season kicks off the following Friday night at the Billy Gebbie Arena as the Glens will host their traditional rivals, the Char-Lan Rebels.



Golf tourney is on Sept. 14

The Glens' fund-raising golf tournament will be held at the Glengarry Golf and Country Club on Saturday, Sept. 14.

The cost is $50 per person and includes supper. Special hole-in-one prizes including a $6,000 spa and a $1,300 gas bar-b-q will be up for grabs.

Space in the tournament is limited, so anyone interested should call Robert Lajoie (525-1913) or Grant Crack (525-4438) as soon as possible.

Home Hardware on verge of repeat

Home Hardware looks like a good bet to repeat as Alexandria Women's Softball League champion.

The defending champions held a two games to none lead in the best-of-five final series against M and D Sports heading into Game Three of the series last night.

Home Hardware took command of the series with wins on consecutive nights last week.

Game One at the Glengarry Sports Palace diamond was a wild affair as Home Hardware outscored M and D 19-14.

Tina Michaud drove in four runs for the winners while Gino Lalonde, Linda Lanthier, Jenney Bourbonnais and Sylvette Decoste each had two RBIs.

Decoste actually drove herself in twice as she hit a pair of inside-the-park homers.

Jocelyne Menard had three hits, three runs scored and two RBIs in a losing cause. Nathalie Paquette also drove in two runs for M and D.

Home Hardware took a 2-0 series lead with a 12-8 win at Island Park on Wednesday.

Home Hardware broke open a close game by pushing across six runs in the top of the fifth inning.

Tina Michaud and Jenney Bourbonnais each drove in two runs while Sylvette Decoste, Elaine Oetelaar and Melissa Mallette each scored three runs.

Sylvie Cuerrier and Julie Montpetit had three RBIs apiece for M and D.

Consolation final tied

The "B" consolation final between Hawkesbury Chimney Sweeps and Roy's Pontiac-Buick-Cadillac was tied at one game apiece heading into last night's action.

HCS tied the series with a convincing 20-3 win on Wednesday night as the team scored nine runs in each of the first two innings.

Lynda Brunet paced the offence with a pair of home runs and six runs batted in.

Linda Menard and Rose Latulippe each drove in two runs.

Viola McRae, Sue Derby and Glenys Bartlett drove in runs in a losing cause.

Roy's had taken a 1-0 series lead with a 6-5 victory in the opener the night before.

Connie Smith drove in two runs while Carrie Fusee and Joanne MacPherson each scored twice.

Rose Latulippe and Trish Hamilton drove in two runs apiece for HCS.



Softball champions

Maggie's Bar-B-Q won the Alexandria and District Minor Softball League playoff crown last month by beating regular-season champion Marc's Canteen 10-6 in the final. The team members are (front row, left to right) André Valade, Mickie Oetelaar, Lee Leblanc, Jeffrey Lobb, (back row) Anick Menard, Travis Austin, Nicholas Michaud, Philippe Cadieux, Jean Francois Menard, Nicholas Prieur, Pascal Lavigne, Brandon Murray and coach Jacques Ouimet. Missing from photo is Pascal Laferriere.

Claude Gallant to assist Lafleur in Hawkesbury

Alexandria resident Claude Gallant Jr. has landed an assistant coaching job with the Hawkesbury Hawks of the Central Junior Hockey League.

Gallant, whose previous coaching experience consists of one-and-a-half seasons as an assistant with the Alexandria Jr. B Glens, was offered the job earlier this summer and officially accepted in late August.

In addition to assisting new head man Daniel Lafleur behind the bench, Gallant will also serve as goaltending coach for the Hawks.

Gallant was a goalie for the junior B Glens before playing in the U.S. collegiate ranks for Canton.

The Hawks coaching staff for 1996-97 will also include assistant Jean Daze and off-ice and video coach Yvon Montpetit.

"It'll be real team effort and everyone will contribute," said Gallant of the coaching set-up. "Of course Daniel gets the last word."

Gallant, who worked for three years as an instructor for the Huron Hockey School, says he gladly returns to coaching after a two-year absence.

"I've loved hockey ever since I was four years old. I just can't get away from it.

"I hope to keep advancing up the ladder when it comes to coaching. If I could ever quit my job and make a career out of coaching, that would be great.

"I know I have a lot to learn, but I know I'll learn a lot from (the other Hawkesbury coaches). I just want to contribute in any way I can."

Hawks, Colts in Alexandria

Claude Gallant will have a bit of a homecoming next Saturday night (Sept. 14) as the Hawkesbury Hawks will face the defending CJHL champion Cornwall Colts in an exhibition game at Alexandria's Billy Gebbie Arena.

Game time is 7 p.m. Tickets are available at the door.

Blazers claim silver medal

The SDG Bergeron Electric Blazers girls' under-17 team lost in the championship game of a soccer tournament in Pembroke late last month.

After advancing to the final with four straight wins, the Blazers fell by a 2-0 score to Belleville.

The Blazers eliminated Nepean City 3-1 in the semifinal round as Marissa Kyte, Michelle Bergeron and Monique Paquette each scored once.

In the preliminary round, SDG defeated Pembroke (2-0), Deep River (4-0) and Brockville (2-1).

Hannah Papp led the Blazers with three preliminary round goals while Allison Kirkey and Marissa Kyte each scored a pair. Beth Depratto scored once.

U-16 boys beat Kanata

The U-16 boys Blazers recorded a 2-0 victory over Kanata last Tuesday.

Tim McCuaig and Cameron Lajoie were the goalscorers.

County scoreboard

Glengarry men's twilight golf
Final playoff standings
"A" division

Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	-40
Deguire Plumbing and Heating	-5

"B" division

Alexandria Moulding	-36
Loeb	-26
Frenchie's Place	-22
Champions Roadhouse	-18
Ladouceur Electronics	-13
Glengarry Windows	-12
Marc's Canteen	-6
Alexandria Builders Supplies	-2
Nuance Catering	-2
Tapis Richard Ranger	-1
Maggie's Bar-B-Q	+2
Atlantic Hotel	+9
Titley Chev-Olds	+9
Glengarry Overhead Doors	+12

MVP: Michel Trottier (-27)

Glengarry ladies' twilight golf
Standings

	Pts
Roy's Pontiac-Buick-Cadillac	38.0
Masson Insurance	33.0
Royal Bank	30.0
Tapis Richard Ranger	24.5
Caisse Populaire	24.0

Low gross: Nicole Tourangeau (47)
Low net: Gisele Boisvenue (33)
Team low net: Roy's – Jean Campbell, Tapis – Germaine Lalonde, Royal – Carol Graham, Masson – Margaret McCuaig, Caisse – Lorraine Lanthier
Low putt: Cathy MacDonald, Barbara Boulanger (14)
Chip-in: Gisele Bourgon

A big day for the Senators

The Senators senior golfers took part in their regular weekly tournament at the Glengarry Golf and Country Club last Tuesday, but there was nothing normal about a couple events that took place on the day.

The tournament featured a couple of golf rarities as Jack Bolander shot his age with a round of 79 while John Turnbull hit a hole-in-one on the sixth hole.

Hearts beat Lochiel 6-1

Richard Willard scored three times as the Hearts whipped Lochiel 6-1 in a Glengarry Soccer League men's Division II game last Monday.

D.A. MacMillan, Steven MacMaster and Hugh MacMaster added single goals for the winners.

Murray MacLeod connected for Lochiel.

Hammond is the champion

Kali Hammond was the champion of the day at the Forever Green Stables Horse Show in Glen Robertson on Aug. 25.

Hammond beat out 43 other competitors for grand champion honors.

Herman Schaubhut was reserve champion while Chantal Lacasse was runner-up.

Glengarry handicapped at junior Valley League event

No team took fewer shots at the junior Valley League golf tournament in Iroquois on Aug. 21, but the squad representing the Glengarry Golf and Country Club still finished in last place.

A low team handicap of 73 cost Glengarry as the local youngsters finished well back of the winners from Cedar Glen.

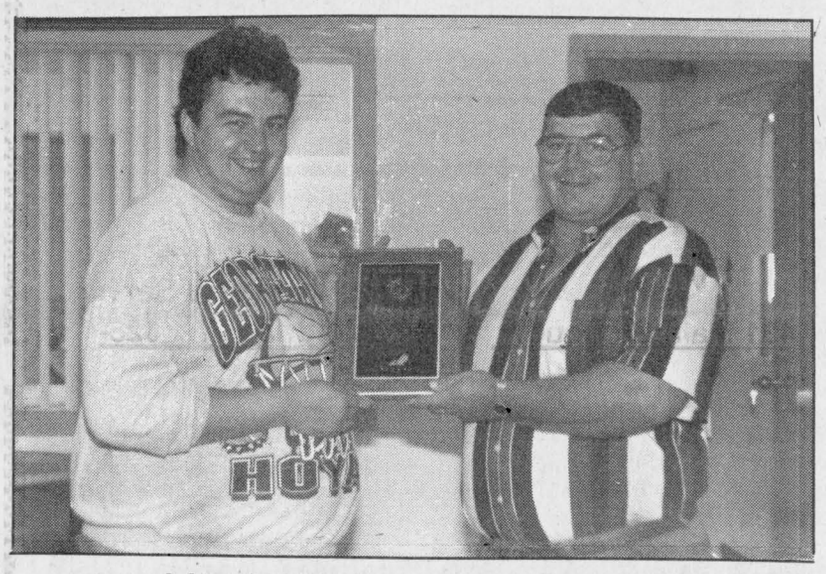
Cedar Glen had a team net score of 397, followed by Morrisburg (400), Iroquois (420) and Glengarry (461).

Summerheights – the other club that competed at the tournament – was disqualified.

Glengarry had the best gross score with a total of 534, one shot ahead of Cedar Glen.

A pair of Glengarry team members won individual honors at the tournament.

Lynn Wallace's score of 106 was the best total among female competitors while Maurice Bellefeuille shot an 88 to lead all "B" class players.



Hockey coverage award

The Glengarry News has received a Recognition Award from the Ottawa District Hockey Association for its hockey coverage. Accepting the award from ODHA president Michel Depratto on behalf of the newspaper is sports editor Jean Lefebvre. The award was presented in conjunction with the ODHA's 75th anniversary celebrations.

Photo by Mandy Boisvenue

Euclide's Special Of The Week

1994 AEROSTAR
5 and 7-passenger
4 TO CHOOSE FROM

Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.



Euclide St. Denis
Sales Rep.

"We Are Committed To Give The Best Price And Excellent Service"
Hwy. 34 South, Alexandria 525-3760

CHAR-LAN CANPOWERSKATE REGISTRATION
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
WILLIAMSTOWN
FRIDAY, SEPT. 6, 7 P.M. TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7, 9 A.M. TO 2 P.M.
FEES: $90.00
OPEN TO BOYS AND GIRLS
6 YEARS AND UP
ICE TIME SUNDAY 7 A.M.
SESSION STARTS SEPT. 22
MUST HAVE BASIC FORWARD AND BACKWARD SKATING SKILLS AND BE ABLE TO STOP
For more information 347-2347 or 347-2411

Ecole
Glengarry Hockey School
For boys and girls – 5 to 15 years old
September 8 to September 23
at the Glengarry Sports Palace, Alexandria
COST – $45 first child; $35 second child; No charge third child
REGISTRATION:
M&D Boisvenue Sports and Shepherd Sports Shop
GLENGARRY SPORTS PALACE – Friday, Sept. 6 - 7 to 9 p.m.
Sat., Sept. 7 – 10 a.m. to 3 p.m./Sunday, Sept. 8 – 10 a.m. to 1 p.m. and 6 p.m. to 8 p.m.
Gilles: 613-874-2143 or
Yves: 613-678-5706
GO CANADA GO!
36-1c

CHAR-LAN FIGURE SKATING CLUB REGISTRATION
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
FRIDAY, SEPT. 6 - 7 P.M. TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7 - 9 A.M. TO 2 P.M.
CLASSES OFFERED:
KIDSKATE (3-5 YRS. OLD)
CANSKATE
CANFIGURESKATE
C.F.S.A.TEST
CLASS TIMES:
MONDAY: 3:30 P.M. TO 7:00 P.M.
WEDNESDAY 3:30 P.M. TO 7:00 P.M.
FOR FURTHER INFO
347-2347 OR 347-2411



Rebels.
CHAR-LAN MINOR HOCKEY ASSOCIATION REGISTRATION
FRIDAY, SEPT. 6 - 7 TO 9 P.M.
SATURDAY, SEPT. 7 - 9 A.M. TO 2 P.M.
CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
WILLIAMSTOWN
FEES: $190.00
LATE REGISTRATION FEE OF $20.00 AFTER SEPT. 15, 1996
USED EQUIPMENT WILL BE ACCEPTED SEPT. 6 FOR SALE ONLY ON SEPT. 7 AT 9 A.M.
NAMES FOR HOUSE LEAGUE COACHES, REFEREES AND TIMEKEEPERS WILL BE ACCEPTED AT REGISTRATION BOOTH

THE '97s ARE HERE
Farmer's Ont. Sales Tax exemption available

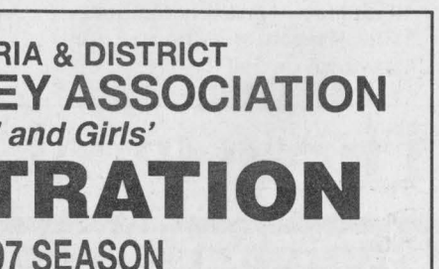


TRX 300 4x4
Full-time 4-wheel drive, 300 c.c. engine, 5 forward speeds and one reverse.
The TRX300 FWV and the TRX400 FWV now come equipped with a speedometer.
These full-time 4-wheel drives are proven performers.
BUY NOW AND GET $300.00 WORTH OF ACCESSORIES FREE
HONDA FOURTRAX
SHEPHERD MOTORS LTD.
85 Main St. North Alexandria 525-1402

ALEXANDRIA & DISTRICT MINOR HOCKEY ASSOCIATION
Boys' and Girls'
REGISTRATION
1996-97 SEASON
Friday, Sept. 6 – 7:00 p.m. to 9:00 p.m.
Saturday, Sept. 7 – 10:00 a.m. to 3:00 p.m.
Sunday, Sept. 8 – 10:00 a.m. to 1:00 p.m.
GLENGARRY SPORTS PALACE

Born in:	Alexandria/Lochiel Lancaster	Kenyon
1989 and after	$150	$225
1987 and 1988	$230	$305
1985 and 1986	$230	$305
1983 and 1984	$230	$305
1981 and 1982	$255	$330
1979 and 1980	$255	$330
1977 and 1978	$255	$330

*NOTE: LATE REGISTRATION FEE OF $25.00 EXTRA PER CHILD
Purchase 1 (One) book of tickets will be mandatory ($25) 1 per family over registration fee.
Equipment Sale and Purchase will run on Saturday and Sunday only.
Equipment must be dropped off at arena on Friday the 6th between 7:00 p.m. and 9:00 p.m.
We are also looking for house league coaches. Please forward your request to A.D.M.H.A., Box 292, Alexandria, Ont. K0C 1A0



1996-97 SWEATERS AND EQUIPMENT SPONSORS:
Alexandria Ford, Alexandria Auto Glass and Trim Inc., Alexandria Home Hardware, Alexandria Moulding, Alexandria ProPhoto Lab, Glengarry Tire, Glengarry Windows & Doors, MacDonald & Aubry, Maggie's B.B.Q. Steak House, Masson Insurance Brokers, Club Optimiste Green Valley, Shepherd Motors. 35-2c

Obituaries

Sheldon McDonell

More than 500 people filled St. Patrick's Church in Fallowfield for the funeral mass of Sheldon Gill McDonell who died, accidently, in Algonquin Park on August 15, 1996, age 22 years.

He was the cherished son of Glendon and Sheila (Kennedy) McDonell, a beloved brother of Julianne (Mike Ward) of Petawawa, Allan of Toronto and a proud uncle of Andrew and Alexandra Ward. His grandparents, Donald and Jean Kennedy of Apple Hill and Allan Edward and Cecilia McDonell of Williamstown predeceased him. Many aunts, uncles, cousins and friends will remember Sheldon so fondly.

Sheldon was an avid golfer and hockey player and was keenly interested in politics. He was to enter his fourth year of Political Science at Queen's this fall.

Mass was concelebrated by Msgr. Paul Baxter, Fathers Joe Leclair, Tshuminga, Thomas Villeneuve and Msgr. D. B. McDougald. Pallbearers at the church were six friends, Allan Rigby, Chris Haluke, Chad Yates, Tim Slack, Mark Burchell and Andrew Gregory.

Sheldon was carried to his final resting place in Williamstown by six first cousins, Innes Fraser, Andrew Lawson, Ian MacRae, and Jeffrey, Kent and Kevin McDonell. Assisting Msgr. D. B. McDougald at the graveside were Msgr. Baxter and Fathers Villeneuve and Bernard Cameron.

Arne Carl Carlson

Arne Carl Carlson passed away at his residence R.R.#1, Cornwall on Sunday. August 25, 1996. He was 79.

Mr. Carlson was predeceased by his parents Henning and Elvira Carlson.

He was a member of the SD&G Highlanders, a member of Phi Delta Kappa University of Toronto; a life member of Ontario Men Teachers Federation; a former principal of Viscount Alexander School, Rockcliff Airport, Ottawa, Ont. and had Bachelor of Science and Master of Education degrees.

He was the beloved husband of Hazel Ann Macdonald and the dear father of Dr. Kurt Carlson (husband of Judy) of Fallon, Nevada. He will be sadly missed by grandchildren Kris, Kevin, Kurt Jr. and by one niece Carol Ann.

He was predeceased by a brother Gunnar Carlson.

The mass of resurrection with commendation and farewell was celebrated by Rev. Denis Vaillancourt at Precious Blood Catholic Church, Glen Walter on Thursday, August 29 at 11 a.m.

Rite of commital will be at a later date in St. Margaret of Scotland Cemetery, Glen Nevis.

The pallbearers were Gary and Michael Macdonald, Lloyd and Thomas St. Amand, Mark Carlson and Grant Girard.

Fund raiser to generate funds for papal pilgrimage

Glen Robertson
by Colette Sauvé
874-2076



Happy birthday wishes to Claude Leblanc who celebrated on Sept. 3, to J. R. André today, Sept. 4, to Christian Blais who will turn three years old on Sept. 5 and to Alan André on Sept. 8.

Congratulations are certainly right for Jim and Lill MacDonald who will celebrate their 59th wedding anniversary on Sept. 4.

Happy wedding anniversary to Robert and Johanna Massie on Wednesday, to Maurice and Simone Lefebvre on Sept. 5, to Jean and Léonne Ranger on their 40th anniversary on Sept. 8 and to Michel and Paulette Rozon on Sept. 9.

Belated and happy birthday wishes to Marilyn Wallace who celebrated on Aug. 14.

After working for the Ministry of Natural Resources in Cornwall, Marilyn retired on Aug. 30. We wish her all the best.

* * *

Norbert and Diane Gauthier are very happy to announce the birth of their daughter, Marise.

She was born on August 14 at the Hawkesbury hospital weighing 6 lbs. 10 ozs. A sister for Mathieu.

Fundraising for ESRG

Tickets are now available for a fashion show on Sat., Oct. 5 at the Bonnie Glen on Hwy. 43 west of Alexandria.

This is a fundraising for students of the ESRG pastoral to go on a pilgrimage in France on a World Day of Youth with Pope Jean Paul II.

You can purchase your tickets at all participating boutiques and also from the fashion show organizer, Maurice Menard at 874-2255. Tickets are $10 in advance and $12 at the door.

First prize is a $1,000 gift certificate, while the second prize will be a ski wear patagonia of $500. Many more prizes will be drawn.

There will be no reserved seats. First come, first served.

Attention all baseball coaches

To all coaches – sweaters and keys must be back by Sept. 14. If you can, please drop them off at Denise Lacombe's or at Louise's Depanneur in the Glen.

Club 65 fall activities

The first euchre is scheduled on Tuesday, Sept. 10 at 8 p.m. at the social centre. These card parties are held every two weeks.

Every Wednesday starting at 1 p.m., there will be line dancing for beginners.

At 1:30 p.m. all the others will join. Come and enjoy yourself and exercise to the beat of music.

If dancing does not appeal to you, you're invited to play 500 or other games in the Club 65 room from 1 p.m. Everyone is invited.

Waste group wants dump life spans

The United Counties waste master plan sent a memo to all the municipalities in the counties asking for an estimate of the number of years their land fills have left.

The committee was already given data from the Ministry of Natural Resources estimating the lives of all the local landfills, but figures don't represent the true number of years left.

Data on the dumps were taken from engineers' studies that also recommended changes to improve the dumps and extend their lives.

The numbers given to the waste committee were based on having those improvements made.

"They (the numbers) don't make any sense in the time they say some of these landfills have left," said Lancaster reeve and waste committee chair Charles Sangster at the Aug. 21 council meeting.

Alouettes player attends family tourney

Lancaster
by Marg Millett
347-2207
Fax 347-1297



It is with regret and even a sense of shame that I read about the ridiculous importance that some give to signs, language rights, etc. lately. Of course, appropriate signs are needed.

It is the preponderance of energy and activity of such an uncompromising nature, in this so called language war, that astounds me. It's very existence negates harmony, angers all sides and allows for little compromise.

I am sure that all of us could make a list of very important ways to get involved in our community that would have far reaching effects and, perhaps, unite us in a better cause.

With my mind fixed on the the upcoming year for all of our service clubs and organizations, I browsed through the latest Optimist magazine and found a little poem, just anonymous, that I would like to share. It is titled "The Bridge Builder."

An old man, going a lone highway
Came at the evening, cold and gray,
To a chasm, vast and deep and wide,
The old man crossed in the twilight dim,
The sullen stream no fear to him;
But he turned, when safe on the other side,
And built a bridge to span the tide.
"Old man," said a fellow pilgrim near,
"You are wasting your strength in building here.
Your journey will end with the ending day;
You never again will pass this way.
Why build this bridge at the evening tide?"

The builder lifted his old gray head
"Good friend, in the path I have come," he said,
'There follows me today,
A youth whose feet must pass this way,
This chasm has been naught to me,
To that fair haired youth may a pitfall be;
He too, must cross in the twilight dim -
Good friend I am building this bridge for him."

As the magazine says, Now is the time to build a bridge for a better tomorrow, for our children. Get involved.

* * *

Eve and Patti St. Pierre were hosts for the large family gathering of the Willards on the 24th.

Aunts, uncles, cousins, and nephews travelled from as far away as China, Ireland, and in Canada from Hearst, and Alberta.

A pot luck barbeque and lunch were served and all had a great time visiting and renewing old family ties.

* * *

Special visitor, Nigel Williams, (#88 of the Alouettes) was the highlight of the Lancaster annual family ball tournament on Sept. 1.

Thanks to many volunteers, it was a great event, with a full day of round-robin softball. The Lapierre family were the "A" winners with the Bray family just behind as the "A" finalists. The "B" winners were the Lalonde family followed by the Gunns as 'B" finalists.

The Lancaster Recreation would like to thank the many businesses who donated 21 door prizes in total. As well, a special thanks to Hector Landry for the food. See you next year!

* * *

Speaking of working together, members of area churches held a wonderful vacation bible school this August.

St. Andrew's Presbyterian Church was the place to be for five mornings of fun and activities for 77 area children.

Twenty-two leaders had helpers from several churches and kept things running smoothly throughout sessions of stories, music, crafts and games.

A different puppet each day, representing far off countries, welcomed everyone and spoke about their life and what it means to be a Christian in their lands.

The children learned that, though we may be different on the outside, our feelings and needs are much the same.

Refreshment time was extremely popular thanks to the snacks provided by various church women's groups.

Parents and friends gathered on the Friday for a concert of spirited music performed by the children. After that a potluck lunch was enjoyed by old and new friends, a great way to end the week.

The offering was $315. This was donated to the C.H.E.O. Kids helping Kids!

* * *

Calling on all children who plan to attend Sunday School at St. Andrew's Presbyterian Church. On Sunday, Sept. 8, children from Kindergarten to Grade 8 are invited to a kick off party in the church hall! There will be a celebration of all of the children's birthdays simultaneously with cake and ice cream.

Please join us for this festive occasion.

* * *

Now for the latest news from the Lancaster library. Winners of the summer reading program draw are: Jonathan Kluver, and for the junior division – or the Read To Me Program – Michel Nadon. Congratulations!

Please remember new hours for the library as of Sept. 1, Tuesday and Thursday, 2 to 5 p.m. and 6 to 9 p.m. and Wednesday 10 to 1 p.m. and 7 to 9 p.m.; Saturdays, 10 to 1 p.m.

The white elephant sale which will definitely take place on Saturday, Sept. 7 is welcoming donations for this cause. Come from 10 a.m. to 1 p.m. and support your local library. Come to the Lancaster library and join in the fun.

* * *

Have a super week.



Sandy's Dance Studio
LEARN TO DANCE – FALL REGISTRATIONS
Ages 3 years and up
• Hip Hop Funk Jazz
• Old Time Step Dance
• Broadway Tap
Classes begin September 9
To register, call
347-1401
Sandy Ruest, Master of America
Megan Ruest, Instructor (Funk Jazz)
Winners Of Many Prestigious Awards
Specialized (3-4-5-yr. old) Pre-Dance Classes in Lancaster

CUSTOMER APPRECIATION DAY
WED., SEPT. 18
2:00 p.m. to 7:00 p.m.
The Bonnie Glen
Fred Leroux is retiring after 27 years in the Insurance business and would like to have the opportunity to thank each and every one of his customers for their loyalty and support during his career.
Please drop by The Bonnie Glen on Wednesday, September 18, enjoy some light refreshments and wish him well.

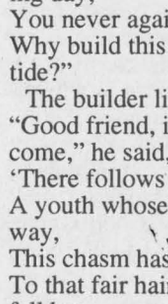


Frederick Leroux
35-3c
the co-operators
Insurance/Financial Services
431 Main St. South Alexandria 525-5545

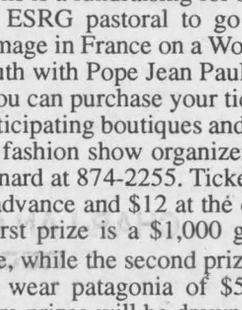
He needs a Big Brother,
She needs a Big Sister
Call 933-8035



POULIN
CUSTOM CABINETS



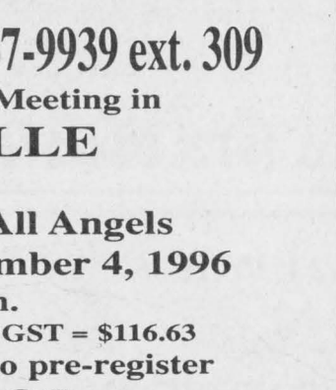
Custom Built Furniture At Affordable Prices
Wall Units
Bedroom Sets
Kitchen Cabinets
RR #2, Green Valley
525-2645



Weight Watchers
CALL US TODAY
1-800-267-9939 ext. 309
To register for a Meeting in
MAXVILLE
at
St. Michael & All Angels
Wednesday, September 4, 1996
6:15 p.m.
10 weeks for $109.00 + GST = $116.63
New members, call to pre-register
We accept or Personal Cheque
35-2c
1996 Weight Watchers International Inc. All rights reserved Weight Watchers is a registered trademark of Weight Watchers International Inc

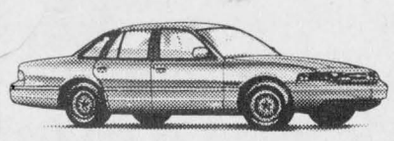
Rudy's Auction Services
ATTENTION FARMERS...
Every Week
The highest selling COWS and CALVES are COMMISSION FREE
Market Report
TUESDAY, AUG. 27/96
Bull Calves 82¢ to $1.15
Heifers - $1.00 to $1.28
Stockers -65¢ to 87¢
Beef Cows -50¢ to 55¢
Holstein - 38¢ to 46¾¢
Bulls - 50¢ to 56½¢
3693 Kenyon Dam Road
Alexandria 36-1c 525-4434

Summer Clean-Up
It's time to get your carpets and upholstery spruced up with
STEAM POWER CLEAN
COMMERCIAL and RESIDENTIAL CARPET and UPHOLSTERY CLEANING
3-CUSHION COUCH and CHAIR $60
4 ROOMS $79
Residential Only
Finished Basement Excluded



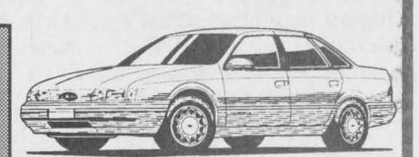
Industrial truck Units for Power
NO SHAMPOO - NO STICKY RESIDUE - FREE DEODORIZING
We do Cars, Trucks and Boats
Also Available: Dupont Teflon Carpet Protection
Satisfaction Guaranteed. Call Collect
STEVE COUSENS 538-2213 Moose Creek
16-tf

FORD MERCURY
THE PLAN
FORD MERCURY



'95 CROWN VICTORIA
Fully equipped
Low mileage
(2 IN STOCK)
$399/mo.

'96 RANGER XL
4-cyl., 5-spd.
Only 6,000 km
$229/mo.



'95 TAURUS GL
Fully equipped, low mileage
(3 IN STOCK)
$299/mo.

'96 EXPLORER XLT
4-dr., 4x4, Fully Equipped
White, low miles
$449/mo.



'95 WINDSTAR GL
Fully equipped
Low mileage
(2 IN STOCK)
$349/mo.

'94 TEMPO GL
Air cond., 4-dr., auto.
2 IN STOCK
$229/mo.



'95 AEROSTAR AWD
Fully equipped
Low mileage
$299/mo.

'95 ESCORT GT
Automatic, air
Low mileage
$229/mo.



'95 CONTOUR GL
Fully equipped
Low mileage
(2 IN STOCK)
$269/mo.

*Monthly lease payments based on 24-month Red Carpet Lease from Ford Credit to qualified lessees on approved credit. $2,500 down payment or equivalent trade in. Taxes not included. First month payment and security deposit required at onset of lease. At the end of the lease the lessee has the option to return the vehicle or purchase it. 25,000 free kilometers per year. Leases with no down payment available.
Glengarry's Leasing Headquarters
613-525-3760
1-800-263-7393
Alexandria FORD-MERCURY Sales Inc.
Where You Do A Great Deal Better
Hwy. 34 South
Alexandria, Ont.

Many local youth off to a variety of universities

Maxville

by Gordon Winter
527-2888



This is not only the week for school openings but it was also the time for our young people to leave for college or university. We wish the very best to the following and assure them that we are sorry to have them leave and will always welcome them back to this, their home town.

Nancy Scott, daughter of Angele and Richard along with her friend Sommer Miller, daughter of Diane and Conrad are attending Laurentian University in Sudbury. Sharon and Ken Johns' two are going to different universities, Heather to McMaster in Hamilton for her fourth year and Brian to Waterloo for his first. Julie Aube, daughter of Carole and Gilles will be studying at the new University of Nipissing in North Bay. David Rolland, son of Carla and Sheldon, is returning to Lakehead University in Thunder Bay, the same institution as Heather Williams, daughter of Carol and John, is attending for a year to earn her qualifications as a teacher. Charlie Jack, Linda and Peter's second son, plans to be a farmer after he finishes the Kemptville College of Agricultural Technology. Bill Freeland Jr. and his family are planing to move to Brantford where he will attend the Heritage Theological College, there. Maureen and Robert MacEwen's two oldest daughters, Leigh Ann and Amy are students at St. Francis Xavier University in Antigonish, N.S.

* * *

We wish Grant MacGillivray a very happy 90th birthday when the big day comes around next Wednesday, Sept. 11. Mr. MacGillivray, who lives in a Glen Garden Village apartment is a very active volunteer at the Manor and enjoys remarkably good health which enables him to have many interests. We also take this opportunity to thank him for all he has done and will be continuing to do for the community.

Erin Blair has returned to Iqualuit, Baffin Island, for his sixth year of teaching in that far northern community.

Last week, Evelyn McColl participated in an event named Paddle for the Lord. It marked the 100th anniversary of the Diocese of Ottawa and was the re-enactment of those who canoed from Kingston to Ottawa, 100 years ago, to establish the new diocese. Accompanied by Eva Bods, Mrs. McColl paddled 22 miles through the Rideau Canal system.

On her way home, at son Neil's home in Metcalfe, Mrs. McColl remarked that she was getting too old for such activity and her grandson, Kyle, came back with "But you are young at heart, Grandma!"

* * *

Audrey and Bob MacKillican, Regina, are with his sister, Margaret Munroe, these days while visiting other friends and relatives. On Sunday, Margaret (Mrs. Herb) MacKillican, Kingston was another visitor in the home.

* * *

Joyce and Rae Ferguson enjoyed a pleasant week away travelling up through Algonquin Park and other points of interest in Central Ontario.

* * *

Two ladies died at the Manor last week and to their families we extend our condolences.

Mary MacCuaig had lived in Dyer for many years and afterwards in Moose Creek. She is survived by her son, Bill, and his family of Massena.

Stella Routhier is survived by her husband, Daniel, at the Manor and several children. This family had lived in the village back in the 30's, in a home on Catherine Street and had moved to Quebec then. The couple then returned to Maxville and the Manor a few years ago. Mrs. Routhier had enjoyed a tour of the countryside on last Tuesday and died that evening.

* * *

A large number of guests attended the lovely Aube-Nixon wedding last Saturday and enjoyed the reception which followed. Occasions like this always are occasions to bring family members together and this one was no exception. The bride's mother, Carole, nee Bradley, was thrilled to have her mother, Hilda, and all her siblings together for the first time in 25 years. They were Sharon, Karen, Colleen, Robert, Ronnie and Dale but unfortunately, their father, Stewart, formerly a farmer in Dyer was unable to be present.

Gilles Aube has only one sister, Doreen, and she and her family were all present as well.

* * *

I had two very interesting visits on the weekend. On Saturday, while coming out of the United Church, a couple with two children were passing and when I said "hello" the young man asked me where St. Elmo was. He was Bruce Lennox, a son of the former Freida McEwen of St. Elmo and the nephew of Donald of Campbellford. Bruce has just been transferred to Ottawa and was very interested in learning about his roots here. There is lots to know when you are related to the McEwens here.

Then on Sunday, Ted Chrisp and his son, Mark, from St. Catharines called on us. The Chrisp family was our next door neighbors over 50 years ago and Ted and I had a good time reminiscing. His late mother, the former Ella Danick, has relatives here in the area.

* * *

The Youth Group from the United Church travelled to Dorian Lake near Bufalo for a special camp called Kingdom Bound. Joan Fergusson is the Group's leader and chief organizer of this wonderful experience. There were almost 50,000 in attendance and the only hitch was the traffic tie-up over the last two or three miles. Mrs. Fergusson was assisted by her husband, Jim, daughter Laurie and her husband Phillip and by Betty McIntosh. The young people who attended were Kelli Munro, Cindy Scott, Lindsay McIntosh, David Blaney, Eden Siwik, Christa Glenn, Aimie Munroe, David St. Louis, Wes Munroe, Megan Steele, Melissa McIntosh and Jesse Jackson.

* * *

The annual memorial service, conducted by the Rev. Jim McVeigh, was held in St. Andrews Church on Sunday, followed by a social hour. Some of those in attendance from a distance included Isabel (Frith) Templeton, Howick, Ethel (Hughes) Coleman, Valleyfield; Duncan and Betty MacLeod and Margaret and Tom Turpin, Ottawa; Bessie (Stewart) MacLennan, Glen Sandfield and her daughter, Marilyn Lawlor, Harrowsmith, and Evelyn Cumming, Ottawa, and her sister, Jean and Allan Baker, Winchester.

* * *

The First Maxville Beavers (ages 5 to 7 years), Cubs (8 to 10 years), Scouts (11 to 13 years) and Co-ed Venturers (14 to 17 years) will have registration on Monday, Sept 9 at 7 p.m. in the local public school. For more information, all those interested are invited to call Beth Williamson at 527-2808.

* * *

The Glengarry School of Piping and Drumming will hold its registration and the beginning of classes at 9 a.m. on Saturday, Sept. 21 at the public school. Additional information is forthcoming but you may phone Helen McKay at 527-3035 for direct communication.

* * *

The demand for spaces on the bowling teams sponsored by the Seniors Outreach Services at the Manor has been great and for those who still wish to bowl, they are advised that there are only spaces left for teams on Thursdays. Please phone Julie Larin at 527-2170, ext. 228, if interested.

* * *

For the week of Aug. 26, the winners in the Lions Club Calendar draw were Perry McConnell, Orleans, Louis Cartier, Apple Hill; Guylain Levac, St. Isidore; Alice Ferguson, Avonmore and Johanne Cyr, Fournier.

* * *

It is interesting to note that 100 years ago, tenders were out for the carrying of mail from Maxville to the post offices in Riceville and Loch Garry. The former kept its post office for many years but is now a rural route of Fournier. The community of Loch Garry as it existed 100 years ago, has disappeared. A book entitled As Others See Us by R. J. Fraser, published in 1959, is a history of the Frasers of Dundee, Que., and of Loch Garry and tells about Loch Garry as a commercial centre. We must not forget, however, that on the north shore of Loch Garry, there are cottages and year-round homes and a picturesque and homey community now exists as such.

Sixty years ago, Eddie Cameron was officially engaged to Ethel MacLean of McDonald's Grove. While we were children, Eddie clerked in Bert McDougall's store and many items he generously filled brown paper bags of candy for us for five cents. We attended his wedding in the Presbyterian Church in Moose Creek because in those days uninvited guests sat in the back of the church as spectators. The wedding was of particular interest to us because my uncle, Wilfred McEwen, was Eddie's best man.

* * *

For those who do not have the opportunities to view the local countryside and its crops, everything is looking great. The barley, oats and wheat have been harvested and only a few farmers are disappointed a bit in the yields of grain. The corn is maturing nicely, especially with this current perfect weather and the soy beans are starting to ripen and turn brown. Some alfalfa fields have produced three crops but from now until October, no further harvesting can be done to ensure a successful overwintering.

We came across an old Standard Freeholder dated July 13, 1951. It contained some real good agricultural history. There was a photograph of Donald McIntosh and his hay baler which had been in operation for three years. This provides the fact that in-field hay baling started back then.

On the opposite page was a photograph of Donald's father, Danny John, with his son Gordon and hired man, Albert Dorie. They were beside a hay elevator they had made to get hay bales up into the mows and it had been in operation for two seasons. For $5, some time and thought, the men had constructed the elevator from an aged ensilage cutter which had pushed the ensilage up a sloping trough into the silo. They used a three-quarter horse power electric motor to drive the loading mechanism.

At the time, Mr. McIntosh had 35 head of Holsteins with 16 milk cows. Today, Gordon McIntosh has expanded his acreage greatly to feed a much larger milking herd and grow several hundred acres of cash crops besides.

'Say No' dancers auditioning

Local kids with a bit of rhythm and a commitment to stay away from drugs can learn about dancing and self esteem by becoming part of the Say No Dancers.

The dancers will be chosen from area youth ages 11 to 18 during the next few weeks to participate in the program sponsored by the Eastern Ontario Health Unit in Cornwall.

As part of the program, the dancers will travel from school to school across the three counties promoting the message that fitness and dancing are healthy alternatives to drugs and violence.

Kids who want to be a part of the dancing group don't have to have any experience, just a commitment to have fun and boost their self esteem.

People who would like to try out for the Say No Dancers should call Sandy Ruest at 347-1401 before the troupe is chosen on Sept. 13.

Esteemed resident is recovering from surgery

St. Raphael's

by Serge Dreimanis
347-2353



We have just learned that the house and property formerly owned by Hilda Macdonald in St. Raphael's has been sold to William and Carole Lajoie. We welcome them both to St. Raphael's and wish them many happy years in our community.

* * *

E. H. Tourangeau of St. Raphael's underwent successfully a serious operation on Thursday, Aug. 29 at the Civic Hospital in Ottawa.

"E.H." as we all know him, is a prominent member of our community. He has been a faithful member of the Catholic church of St. Raphael's, an ardent supporter of the preservation and restoration project of the Ruins and the financial manager of the annual St. Raphael's Galarama.

I am sure that, when I wish E.H. good health now and for many years to come, I am expressing the thoughts and feelings of all of us in St. Raphael's. Take good care of yourself, E.H.; we love you.

* * *

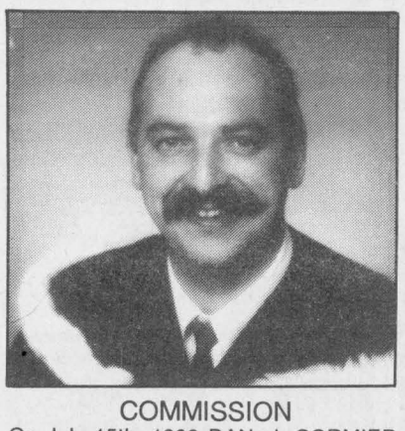
When this column is published in the *Glengarry News* on Sept. 4 it will be, unofficially, the end of summer and the beginning of fall.

Children will have returned to schools, farmers are getting organized to harvest their crops and gardeners are starting to prepare their grounds for next year.

Autumn, in my opinion, is a most beautiful season with moderate temperatures and glorious natural colors. It is a time of year when we ought to be thankful and realize that we are truly blessed.

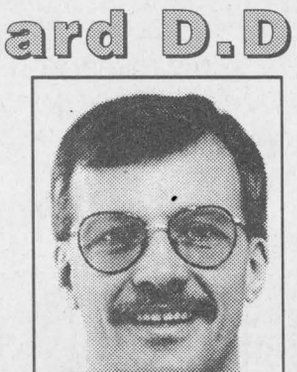
Sun Session Tanning
is NOT closed
WE HAVE MOVED!
102 Peel Street, Alexandria
Re-Open September 9
Tanning Prices Will Be Cheaper!!
Call for your appointment
525-1151
36-1c

HOMEOPATHY can help you!
(by stimulating your immune system)
Arth./Rheum., Tennis elbow
Ear infection, Allergies
Headache, Skin problems
Fatigue, Menopause
35-2c
Free consultation, Friday 2-6 p.m.
PHARMACY JEAN COUTU, Alexandria
Paulette Poirier
Homeopath
(514) 630-4703


COMMISSION
On July 15th, 1996 DAN. J. CORMIER, son of John and Mona Cormier, Alexandria, received his Ontario Land Surveyors Commission. Dan is presently employed with the survey firm McElhanney & Associates, Vancouver, B.C.
36-1c

COMING SOON!
The
GRAND OPENING
of
SEARS* ALEXANDRIA
Your
KENMORE APPLIANCE STORE
Watch For Our In-Store
GRAND OPENING
SPECIALS
NEW APPLIANCES ON DISPLAY!
Richard Leger, prop.
68 Main Street South, Alexandria
(Beside Beckers)
525-3214

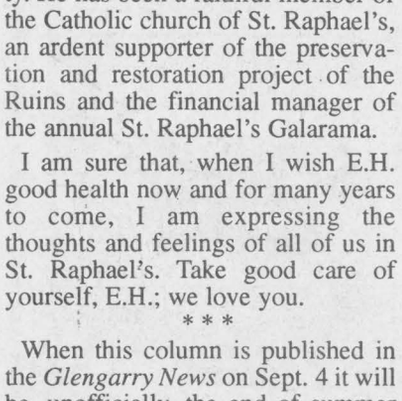
Michel Menard D.D.
Denturist
Soon to celebrate
20 years in Business
- Immediate Appointments
- Dental Repair
- Complete Partial and Soft Plates at "Smiling" Prices
- Ontario Social Services accepted with authorization form


50 Ste Catherine, St. Polycarpe, Que. 15-tf
(514) 265-3332

SCRAP METAL
We pick up all
• METAL
• SCRAP VEHICLES
• AG EQUIPMENT, ETC.
Call Doug
Res.: (613) 874-2763
21-spk

Be Instrumental
In Your Child's Future
Give The Gift Of Music Lessons


Whether or not your child has musical aspirations, introduction to a musical instrument at an early age can help to build self-confidence through achievement and can lead to a lifetime of musical apreciation
Call About Our Noteworthy After-school program
Cornwall's No. 1 Music Store
MELODY MUSIC CENTRE
Since 1963
104 Pitt St. Promenade Cornwall 933 - 0205


WINDOWS AND DOORS
See Us For All Your Needs
PORTES ET FENETRES MULTI DOORS & WINDOWS
Dist. for Farley Windows and Stanley Doors
37 Cumberland St.
Cornwall
933-9451

Amateur Night
SATURDAY SEPT. 7
Elvis impersonator
FREE ADMISSION
SUNDAY SEPT. 8
Family Day
Breakfast prepared by Scouts
"Airbounce" inside
SATURDAY 10 A.M. - 8 P.M.

ST-ISIDORE


COMMERCIAL EXHIBITION
September 7-8
St-Isidore Arena
FREE ADMISSION
Presented by the St-Isidore Chamber of Commerce

Displays & Presentations
Over 70 booths
- Car dealers
- Snowmobile dealers
of Prescott-Russell
Arts & Crafts
SUNDAY 10 A.M. - 5 P.M.

Time to get in shape, physically and mentally

Williamstown

by Sue Harrington
347-2279



The "back-to" business has begun, and all over Glengarry, it seems, people are returning. To what? Having a few minutes last evening with nothing more pressing to do than to think, I tried to approach the "back-to" syndrome with the analytical skills of a student. At that moment, a package label caught my eye. "New, old-fashioned taste," it declared, presenting itself as a perfect example of the point something in my mind was trying to make: Why is it that we think that going back is better?

The answer to that one could keep us nattering in front of some local edifice for more spare time than any of us has. Let us save the polemics for another day, however, and look ahead to what Williamstown has to offer us — things to look "forward to" — that will enhance our bodies, souls, and minds.

* * *

Getting the minds in shape is already underway at our local schools. Wearing "new," students are sitting in classrooms at the nursery, elementary, and high schools in Williamstown, meeting new teachers who will teach them new things. Who is new in the schools will be featured in next week's column.

Delande Anderson's French classes are beginning, as are piano lessons given by Esther Bryan and Mary Cumming. Unfortunately, Barbara Simpson will be withdrawing her services as a piano teacher, as the Simpson family is leaving Williamstown next week to take up residence in Calgary. Able to fill the void may be Sheena MacLeod, who moved to the Johnson Road this summer.

Private lessons are becoming the rage, in everything from woodworking to bread baking, to internet exploring. Hmmm. Anyone want to learn how to write?

* * *

Church is ongoing of course. No stopping and starting for the guardians of our souls, but perhaps here is one place where people can come "back-to" and have it really be the beginning of something great.

St. Andrew's United Church Sunday School starts this Sunday, Sept. 8 at Irvine Hall. Classes are available for children from three years to teens, and nursery care is provided for little ones.

Church begins at 9:30 a.m. for the family, with the children going to their classes at 9:45 a.m.

If you are new to the area and are interested in Sunday School for your children, please feel free to contact Co-ordinators, Shelly MacNaughton and Michael Seguin, at 347-1693 for more information.

* * *

Physical activities for teens and adults of all ages are also offered in Williamstown. Badminton begins next Wednesday, Sept. 11 in the Char-Lan High School gym from 7 to 10 p.m. Cost for the season is $10 and you are asked to provide your own raquets. For further information, please call Amy Ward at 347-2858.

Ladies' volleyball is played Thursday evenings, also at Char-Lan, and any time now, an aerobics class is due to spring up locally. Haven't heard officially about the latter, but I do know that Gisele Lemay will be having square and line-dancing classes at the Charlottenburgh Recreation Centre on Thursday evenings. Square dancing starts at 6.30 p.m., followed by the line-dancing and you are welcome to come for one, or stay for both.

Registrations for the "minors" begins this weekend. Minor hockey officials will be on hand on Friday evening, Sept. 6 from 7 to 9 p.m. and again on Saturday from 9 a.m. to 2 p.m. at the Charlottenburgh Recreation Centre. Used equipment will be accepted on Friday evening for sale on Saturday. If you are worried about the cost of outfitting a child who has stretched out over the summer, perhaps you can cut down on expenses by selling his old equipment or buying second-hand.

A product of Char-Lan Minor Hockey, Kent McDonell, has left for Guelph where he will play OHL hockey this season and attend high school. We wish him all the best as he embarks upon what we hope will be a most successful career.

Skating skills can be enhanced this year with Char-Lan Canpowerskate, or Char-Lan Figure Skating which offers the following classes: Kidskate (three to five years old), Canskate, Canfigureskate, and CFSA test.

Registrations for these skating classes will be also be held this Friday, 7 to 9 p.m. and Saturday, 9 a.m. to 2 p.m. at the Charlottenburgh Recreation Centre.

* * *

If card playing piques your interest, Williamstown has the bases covered. The Friendly Neighbors Club starts up again tomorrow (Thursday) at 1:30 p.m. at St. Mary's Centre and you are all welcome to attend and play some euchre and socialize.

The Glengarry Community Club, which meets at the Charlottenburgh Recreation Centre on Wednesday afternoons, has continued to hold its open euchres throughout the summer.

Also playing non-stop through the summer was the Williamstown Duplicate Bridge Club, which meets on Wednesday evenings at St. Mary's Centre. Winners at bridge last week were: 1. Bob and Francoise Goven. 2. Jim Campbell and Elizabeth Marjerrison. 3. Norah Ruth and Grace Leroux. New bridge players are always welcome. Please phone Isobel Larocque (347-3261) for more information.

* * *

Registration for Sparks and Brownies will take place at the Williamstown Public School gym on Sept. 25 from 7 to 8.30 p.m.

To be eligible for Sparks, girls must be in Senior Kindergarten or Grade 1, and for Brownies, in Grades 2 or 3.

Del Oxley and Shelly MacNaughton will be the leaders for Sparks, with Lynn Larkin looking after Brownies. Lynn is looking for a parent assistant to help her and several other volunteers. "Someone with time or talent," says Lynn.

Meetings for Sparks and Brownies will not begin until early October in order to allow the younger girls time to adjust to the rigors of returning to school.

* * *

Joanna and Ralph Svendsen have been blessed with the arrival of their first grandchild, a baby girl born Aug. 7 in North Bay to their daughter, Daile, and her husband, Robert Brady.

The baby's name is Delainey Ruth, and she and her parents will be relocating from North Bay to the SD&G area in the near future.

Congratulations to all!

* * *

Winners of the draw for book prizes in the summer reading program at the Williamstown Public Library were Bryce Cumming for the readers' division, and Garret Munro for the read-to-me program.

A hearty congratulations to all children who read faithfully all summer.

* * *

Picnic Grove WI meets next Tuesday evening, Sept. 10 at 8 p.m. in the library at Char-Lan High School. As this is the club's education meeting, it is appropriate that those who attend learn something. It is also appropriate that the one chosen to impart the knowledge is a teacher.

Carol Edwards will show members and guests how to alter and adjust a jacket pattern to fit individual bumps and curves. Each member is asked to bring her own pattern.

* * *

Glengarry Historical Society members will have a chance to "show and tell" this Thursday evening at 8 p.m. at the Nor'Westers and Loyalist Museum in Williamstown.

Each member is asked to bring a collectible item to show to others, to talk briefly about it, and, it is to be hoped, to spark interesting discussions.

If you have something of historical interest, why not bring it along?

GIVE A CHILD A FUTURE_
BE A BIG BROTHER OR
A BIG SISTER!
CALL 933-8035

Dunvegan makes mark in county girls soccer play

Dunvegan

by Peggi Calder
527-5293



The soccer season has wound down and the Dunvegan teams have made their mark during the year.

The "B" junior girls, coached by Myrna Ladouceur with Michael Duval assisting, finished in first place with no losses. They won the Gerald McDonald Tournament and the year-end tournament on August 24.

The senior women's team, coached by Rene Trottier, made the playoffs, but were eliminated.

The co-ed team was coached by Erin Graham with assistance from Wendy MacLeod and Marc Duval.

The "A" junior girls were coached by Cynthia Jeaurond and the Intermediate Girls were coached by D.C. and Marlene MacCuaig.

All of the minor team coaches were presented with plaques of appreciation by the Dunvegan Recreation Association.

***

The next DRA meeting is 8 p.m. Sept. 15 at the DRA hall. Everyone is welcome and encouraged to attend.

***

Kit Bevan-Jones, nephew of Terry Sweitzer and James Joyce, was here for a short stay on his way to Vancouver from England.

Kit joined James, Terry, B.J. and Ursula on a vacation in Sudbury, Trout Lake and the French River to visit with family and friends.

Much to everyone's amazement, Terry was still able to get up on water skis at her advanced age.

***

Happy birthday to David Viau who celebrated his 21st birthday on Aug. 29.

Remember when that used to be the 'legal age' that we all yearned for?

And best wishes to Zoel Duval (who reached the legal age a few years ago.)

***

On Sept. 8, there will be a display of quilts at the Pioneer Museum.

The museum collection will be featured as well as a number of more modern examples.

***

The manicured graveyard was a bustle of activity on Saturday as beautiful flower arrangements were placed on the graves in preparation for Memorial Sunday.

Earlier this summer, the antique wire fencing was repaired and painted, and with the well-kept flower beds along the front of the building, Kenyon Presbyterian Church is a very picturesque location.

***

Last week, Bill Radix of Vankleek Hill and I took Martha Webber's Wild Edibles class into the Alfred bog on a blueberry foraging trip.

Martha, of Dunrobin, is a retired botany professor, and for the last 20 years has been giving classes on wild edibles through the Ottawa Valley Field Trips group.

Just walking to the edge of the bog after parking our cars took some time, as people were down on their knees with open guide books, looking up unknown plants.

Tearthumb and stitchwort were discovered and joe pyeweed, jewel weed, field mint and turtle head were all examined. The edible black elderberry had some late blooms as well as ripe berries.

We made our way slowly to the patterned bog area, picking not blueberries, but huckleberries along the route. Martha was quite excited as she hadn't seen huckleberries for a number of years. They proved to be quite sweet and for every handful that went into a bag or bucket, an equal amount was eaten.

We found a few snowberries, a relative of the wintergreen, which are a startling white and have a lovely minty flavor.

Lunch was enjoyed in rather damp conditions, perched on fallen spruce trees or moist clumps of vegetation.

As we rested, we were visited by a palm warbler, one of the few birds that nests in the bog.

In the patterned bog, we experienced that peculiar phenomenon of of being able to shake the trees and shrubs around you by jumping in the sphagnum moss.

Yellow pond lilies and iris grow in this area – remnants of the lake that existed eons ago.

One of the fellows on the trip was blind, although at one point he had a pair of binoculars hanging around his neck!

He negotiated very well using his walking stick and heeding his companions' warnings of trees down in the path or limbs sticking out dangerously.

He stumbled far fewer times than some of the others, but now and again when he sank into a particularly boggy spot, he'd say "Oops, didn't see that!"

London Show Tour

Nov. 8 to Nov. 15

Featuring:
Round trip British Airways flight, Six nights accommodation at the President Hotel including Continental breakfast, One theatre ticket to the show of your choice, All taxes, Marlin Travel flight bag, Return transfers from Cornwall to Mirabel and Heathrow to the hotel.

Only $1,259 per person

Personally escorted by Bill Mowat

To reserve your seat on this tour, a non-refundable deposit of $250 per person is required. The balance is due by Sept. 15/96.
Insurance is recommended. Ask your Marlin Travel Consultant for rates
Locally owned and operated, Ont. Reg. #1853902

Marlin Travel CRUISE CENTRE
Marlin
BROCKDALE MALL
933-8720

ROZON INSURANCE AGENCY INC.

ARE YOU INSURED FOR LIVING

LIFEADVANCE will provide you with a tax-free lump sum benefit of up to $500,000 to help you maintain and rebuild your lifestyle following any one of these life-altering illnesses:

Heart Attack
Stroke
Cancer (life threatening)
Coronary Artery Bypass Surgery
Paralysis
Blindness
Deafness
Kidney Failure
Multiple Sclerosis
Major Organ
Transplant

For more information call this toll-free number
1-800-263-3186
OR
(613) 347-7600
and ask for the life department

36-12c

200 Main Street, Lancaster, Ontario K0C 1N0

GIVE A CHILD A FUTURE_
BE A BIG BROTHER OR
A BIG SISTER!
CALL 933-8035

ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD. — Home hardware BUILDING CENTER
•Complete line of Building materials
•Kitchen Cabinets and Vanities
•Plumbing and Electrical Supplies
580 Hwy 34, Alexandria
525-3151
If Busy Call 525-4681

GLENGARRY AGGREGATES & CONCRETE
READY MIXED CONCRETE
SAND · GRAVEL
CRUSHED STONE,
EQUIPMENT RENTALS
ROAD CONSTRUCTION
STONE SLINGER
To Order:
Martintown Quarry 528-4642
Green Valley Quarry 525-4000
MAIN OFFICE Green Valley
525-1750

RONA HOME CENTRE
•LUMBER
•HARDWARE
•WINDOWS & DOORS
1100 Marleau Avenue, Cornwall
938-3300

WE CARRY A COMPLETE LINE OF CARPETING, VINYL & LAMINATED FLOORS, VERTICAL BLINDS, WALLPAPER & CERAMIC TILE
Armstrong DOMCO
FREE ESTIMATES
CENTRE DU COUVRE PLANCHER MOOSE CREEK FLOOR COVERING CENTRE
17071 McLean Rd., Moose Creek
538-2403

GREEN VALLEY GLASS LTD
•Doors •Windows •Solariums
525-2704

COWAN ROOFING
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
Free Estimates
"Over 40 Years of Quality Service"
Ask About Our Guarantee
1-613-678-3208
70 Pendleton, Vankleek Hill

The Home of the Week
YOUR HOME IMPROVEMENT SPECIALISTS

ALEXANDRIA FORMWORKS
Concrete Foundations and Footings, Floor Polishing
André Cuerrier, prop.
since 1974
525-2982

GLENEX INC.
BASEMENTS DUG, EXCAVATING, SEWER & WATER LINES
SEPTIC SYSTEMS,
FARM DRAINAGE, LANDSCAPING
Call Roch
525-2157

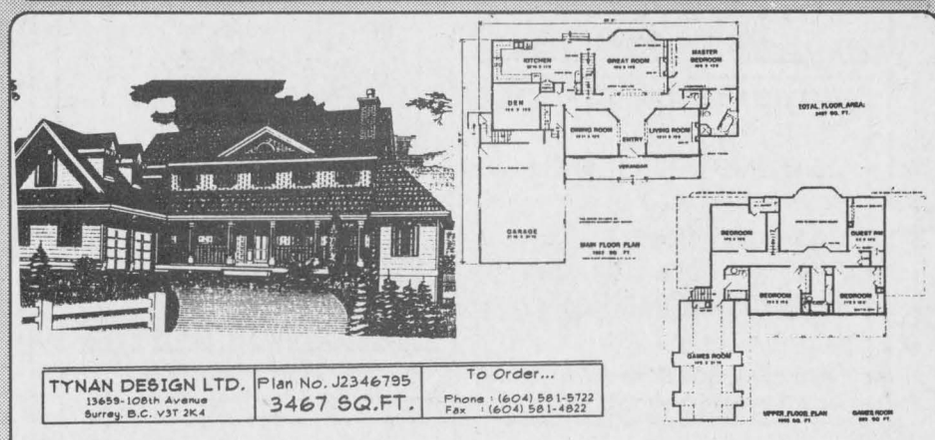
Terimax Construction CONCRETE Inc.
FOOTING FOUNDATIONS FLOORS
COMMERCIAL & RESIDENTIAL
(613) 673-5767
FAX: 673-1252

GERRY DEGUIRE PLUMBING & HEATING LTD
RESIDENTIAL - COMMERCIAL
INDUSTRIAL
INSTALLATIONS & REPAIRS
BACKHOE RENTAL
ALEX. 525-3843
27 JACQUES

RainStream
5" Seamless Eavestroughing
Baked on colors
FREE ESTIMATES
Do It Yourself and Save
Windows and Doors
313 Balmoral Ave.
932-0817

GREEN VALLEY LUMBER & BUILDING SUPPLIES
For your complete Hardware & Building Supplies - also
Your CIL Paint Authorized Dealer
HWY #34, ALEXANDRIA
Tel: (613) 525-5351, 525-5279
Fax: (613) 525-5417

HOME MAINTENANCE SPECIALISTS
FIXIT DAVID ASHCROFT
Additions, Renovations, Restorations, Kitchens, Baths, Plumbing, Carpentry, Electrical, Drywall, Roofing, etc.
FREE ESTIMATES
613-931-3269



TYNAN DESIGN LTD. 13659-108th Avenue Surrey, B.C. V3T 2K4 | Plan No. J2346795 3467 SQ.FT. | To Order... Phone: (604) 581-5722 Fax: (604) 581-4822

Plan # J2-3467-95
STATELY COLONIAL DESIGN
FEATURES MASTER ON THE MAIN

A combination brick and siding exterior, a covered veranda with decorative columns and feature windows, all the same size and shape with keystone detailing, combine to create the traditional colonial look.

The living and dining room each set off on their own, provide a private atmosphere for formal entertaining. For less formal events, the great room, within close proximity to the kitchen and featuring a cosy gas fireplace, provides a spacious and comfortable area for family and friends. A large kitchen boasts an efficient work area with plenty of cupboard and counter space and a pantry. The master bedroom features a four piece ensuite with a soaker tub.

Upstairs, the games room can be accessed from the main staircase leading up from the kitchen area or from a separate staircase leading up from behind the garage. Close to one of the two upstairs bathrooms and featuring a wet bar and a spacious layout, the games room could also be a comfortable nanny's quarters.

An unfinished basement awaits your own creative touch.

Plans for J2-3467-95 may be obtained for $625.00 for a package of five complete sets of working prints and $59.00 for each additional set of the same plan. Allow $15 extra to cover the cost of postage and handling. All Canadian residents add 7% GST to plan total plus postage and handling.

This is one of our new designs. Many innovative plans are now available in our home plan catalogue for $13.85 including postage and handling and 7% GST.

Please make all cheques, money orders and Visa or MasterCard authorizations payable to:

The Glengarry News Plan of the Week
Tynan Weekly Features/Surrey
13659 - 108th Avenue, Surrey, B.C.
V3T2K4

MC DONELL LEVERT INSURANCE BROKERS Limited
Home - Life
Auto - Farm
Commercial
Travel Insurance
525-1200
51 Main Street N Alexandria, Ont K0C 1A0

MENUISERIE L.A. FORGUES WOODWORKS FREE ESTIMATES
RESIDENTIAL & COMMERCIAL
• Kitchen • Furniture • Vanities
In Shop Custom Made Kitchens To Meet Your Exact Specifications
538-2305
Moose Creek, Ont.

D&D CONSTRUCTION TREE SERVICE
• New Homes • Additions
•Complete Roofing • Installation Repair
• Renovations • Foundation Repairs
•Complete Concrete Work
Tree cutting, shredding, septic installation, water and sewer installation, buildozers, hoe ram and shovels, etc.
FREE ESTIMATES • FULLY INSURED
932-8238 FAX: 932-6669

FRANKLIN RENOVATION & CONTRACTING
Custom Homes
Additions and Renovations
All types of finished Carpentry
Residential • Comm. • Farm
Free Estimates
347-7666

CORNETT SATELLITE & ANTENNA
(Est. since 1964)
It's Satellite Time and we are here to serve you
"SALES & SERVICE"
"MINI DISHES AVAILABLE"
933-4566
14-4th St. E., Cornwall

The Glengarry News CLASSIFIED

Office Hours: Mon. to Fri. 9 a.m. to 5 p.m.

I ♥ THE CLASSIFIEDS

RATES - General Classified (WORD ADS)– $4.65 for 20 words, plus **20¢** for each additional word. **75¢** discount for second insertion. Births and Found will be accepted free.

CLASSIFIED DISPLAY–Ads that contain logos and are bordered (minimum size 2") - **50¢ per agate line.** (55¢ outside Glengarry County) We reserve the right to place all advertising under the appropriate classifications. (GST applicable)

Box Numbers–$12.00 per week (includes Box #) c/o the Glengarry News, Box 10, Alexandria, Ontario K0C 1A0.

Deadline for advertising is 3 p.m., Monday.

All ads must be paid for in advance or by VISA

525-2020 or Fax: 525-3824

Reach us by Modem! gnews@glen-net.ca

Entertainment

BOB'S HOTEL
Dalhousie, Que. 269-2770
Friday, Sept. 6 - Live Band
CRASH 13
Special guest: MECHANICAL WIZZARD
EVERY WEDNESDAY
FREE POOL, $1 DRAFT
36-1c

THE ATLANTIC EST. 1882
SERVING GLENGARRIANS SINCE 1882
At the station in Alexandria
THIRSTY THURSDAYS
Come in for our Great Specials
Friday and Saturday
Sept. 6 and 7
GRAHAM WRIGHT
TYSON vs SELDON
on the big screen
Saturday, Sept. 7
NFL FOOTBALL POOLS
Drop in and choose your team this week
WEDNESDAY IS WING NIGHT 20¢ ea.
CHECK OUT OUR
BATTING CAGE
Open until 2 a.m.
OPEN SUNDAYS
36-1c

What's Happening at
Frenchie's Place
Main St., Alexandria 525-3510
WHERE ALL YOUR FRIENDS ARE!!!
PITOUNE IS BACK
With A BANG!!!
Sat., Sept. 7
1:00 p.m. sharp - Entry fee - $25
BUFFET by 4-D CATERING
All You Can Eat $7
Serving at 7:00 p.m.
(Buffet RSVP) by Sept. 3
Every Thursday
SINGING MACHINE
Features a Mystery Song worth "Mega " Bucks. Come, sing and Try Your Luck
9:30 p.m. to 1:30 a.m.!
Friday and Saturday
9:30 p.m. to 1:30 a.m.
Dance The Night Away with
Dan or Diane
36-1c

THE ORIGINAL Champions ROADHOUSE
Thursday is
BEACH BAR
(D.J. Ashley)
also
FAJITA NIGHT
Saturday, Sept. 7
TYSON vs SELDON
on the big screen
No Cover Charge
Coming This Fall
To Your Favorite Bar
BLUSHING BRIDE
BOWSER and BLUE
Coming Sat., Sept. 21
THE COMEDY NEST
Featuring 3 Comedians
Coming Fri., Sept. 27
BENNIE and THE JETS
(Elton John Tribute)
I.D. Required
103 Main St. North, Alexandria
525-2128
36-1c

Entertainment

St. Eugene Hotel
St. Eugene, Ont. (613) 674-2879
presents
SUNDAY, SEPT. 8
2 to 7 p.m.
UNCLE GEORGE & FRIENDS
Featuring George Boucher on fiddle
36-1c

PIT STOP TAVERN
(Formerly Chez Paul)
DALHOUSIE, QUE. (514) 269-2352
Friday, Sept. 6
SHOCK TO THE SYSTEM
B52 Shooter $1.50
10 p.m. to midnight
Good dates available for our banquet hall. Perfect for all occasions.
Call Sylvain at (514) 269-2352. for more information.
36-1c

King Edward Hotel
Apple Hill - 527-2986
Presents
FALL LINE-UP
Saturday, Sept. 7th
THE BRIGADOONS
from 9 p.m. to 1 a.m.
Celebrating our 5th Anniversary!
Saturday, Sept. 28
BOB and DUCKY
from 9 p.m. to 1 a.m.
36-1c

Coming Events

BINGO
Dalkeith Optimist Hall
SATURDAY, SEPT. 7
Warm-up 12:30 p.m.
Regular Games 1 p.m.
$20.00 / pad
Everyone Welcome
36-1c

WEDDING RECEPTION
in honor of
CAROL DUVAL
daughter of Gaetan and Marie Duval
and
DAVE JONES
son of Art and Jackie Jones
SATURDAY, SEPT. 7, 1996
8:30 p.m.
Caledonia Community Centre
St. Bernardin
Music by
The Outlaw Country Band
Lunch served
Everyone Welcome
Western Theme
35-2p

WEDDING RECEPTION
in honor of
FRANCE BOILEAU
daughter of
Yvon and Hélène Boileau
and
BLAIR JOHNSON
son of
James and Valerie Johnson
SATURDAY, SEPT. 7
9 p.m.
Glengarry Sports Palace
D.J. and Lunch Served
Everyone Welcome
35-2p

A CELTIC CEILIDH
Music, Dance and Fun
In The Cape Breton/Scottish Tradition. Starring Canada's Foremost Fiddle Group
BOBBY BROWN
and
THE CAPE BRETON FIDDLERS
(The Famous Cape Breton Symphony)
and
THE SCOTTISH ACCENT BAND
Canada's renowned Scottish Dance Band featuring vocalists: Kathleen Fraser-Collins and Warren Beesley
Special Guest Star
KAREN MacINTYRE
(Sensational Champion Step Dancer)
CENTREPOINT THEATRE
Nepean, Ont.
SATURDAY, SEPT. 14
8:00 p.m.
Tickets at box office
Fore more info (613) 727-6650
35-3p

Coming Events

25th
Wedding Anniversary
in honor of
ALLAN and BARBARA ROSS
FRIDAY, SEPT. 6
Crysler Community Centre
9 p.m. - 1 a.m.
Music by Hadrian's Wall
Lunch Served
Everyone Welcome
35-2p

WALK-A-THON
Fundraiser for the SD&G Ontario Society for the Prevention of Cruelty to Animals
(Formerly SD&G Humane Society)
SATURDAY, SEPT. 14
For further information please call the Shelter at 936-1851
36-1p

WEDDING RECEPTION
in honor of
LINDA EWASCHUK
daughter of
Eugene and Kitty Ewaschuk
and
ROBERT CHARLEBOIS
son of
Gerald Charlebois and Ruth Deer
SATURDAY, SEPT. 14
Glen Robertson Recreation Centre
9 p.m.
Music by Jake at Work
Lunch Served
36-2p

GLENGARRY SPORTS PALACE
Tel: 525-3600
BINGO
THURSDAY, SEPT. 5
7:30 p.m.
Admission $20
11 games at $50
8 games at $100
1 game at $1,000
1 BONANZA 60/40
4 SPECIALS 50/50
36-1c

MARTINTOWN Community Centre
* * *
Banquet hall available for rental
Tel: 528-4235 or 347-2411

FRATERNITE ALEXANDRIA INC.
49 St. Paul, Alexandria
– ACTIVITIES –
BINGO
FRIDAY, SEPT. 6
Jackpot in 5 numbers
36-1c

CHARLOTTENBURGH RECREATION CENTRE
OPEN EUCHRE
Wednesday, Sept. 11
1:30 p.m. - 4:00 p.m.
Sponsored by The Glengarry Seniors
* * *
BINGO
Every Tuesday at 7:30 p.m.
* * *
Good Hall Rental Dates Available
347-2411
36-1c

GLEN ROBERTSON SOCIAL CENTRE
525-3283 874-2081
WESTERN LINE DANCING
Every Monday Night - 7:30 p.m.
Begins Sept. 9
CARD PARTY
500 and Euchre
Tuesday, Sept. 10
8 p.m.
Sponsored by Club 65
CLUB 65 LINE DANCING
Every Wednesday - 1 p.m.
Beginners welcome
36-1c
Excellent banquet hall facilities for weddings, mixed parties, social gatherings,etc. – Good dates still available for weddings,stags, etc.

Coming Events

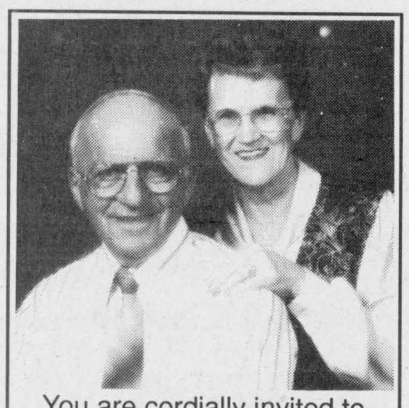
SEPT. 8, 1-4 p.m. at Glengarry Pioneer Museum, Dunvegan – a display of handmade quilts; also many from museum collection. 36-1p

ANNUAL Memorial Service at East Hawkesbury United Church, Sunday, Sept. 8 at 2 p.m. Visitors welcome. 35-1p

CLAN MacLeod Society of Glengarry meeting, Sept. 9, 7:30 p.m., Laggan Public School. 36-1p

Anyone Interested In
HIGHLAND AND NATIONAL DANCING LESSONS
Contact: COLLEEN MURRAY
(613) 527-2087
Classes offered:
*Private
*Semi-Private
*Group Lessons
36-2p

ANNIVERSARY
TURKEY AND HAM SUPPER
Zion United Church
Apple Hill
TUESDAY, SEPT. 17
4:30 to 7:30 p.m.
Adults $8; Children $4
Everyone Welcome
36-2p



You are cordially invited to celebrate the
50TH ANNIVERSARY
of
RENE and ALINE MENARD
SATURDAY, SEPT. 14
Glengarry Sports Palace
9 p.m.
Music by:
Oncle Georges et Ses Amis
Lunch Served
Everyone Welcome
This is your personal invitation
36-2c

Knights of Columbus
of Council 1919
will hold its regular meeting and first meeting of the year on September 9, 1996 at 7:30 p.m. at the council hall.
At that meeting the Columbus Club of Council 1919 will hold its annual meeting and the election of its new executive.
All members are asked to be present.
34-1c/36-1c

"The Glengarry School of Piping and Drumming"
will hold its
Registration
and the
beginning of classes
at 9 a.m.
SATURDAY, SEPT. 21
at the
Maxville Public School
Call Sharon Blair, 346-2413
Janet MacCrimmon, 525-1184
Marion MacLeod, 632-9637 or
Judith Blackadder, 528-4691
36-1p

BONNIE GLEN 1970 25th ANNIVERSARY 1995 LANTHIER, MARCEL
525-3078 525-2646
SATURDAY, SEPT. 14
Wedding reception in honor of Picher and Gabriel
* * *
SATURDAY, SEPT. 21
OLD TIME FIDDLERS ANNUAL FALL DANCE
Mike Gibbs and the Blue Jeans.
Lunch
* * *
KEEP THIS DATE OPEN
FRIDAY, SEPT. 13
SCOTTISH ACCENT
with Bobby Brown and Fiddlers
36-1c

Coming Events

RICEVILLE Pendleton Fall Supper, Saturday, Sept. 14, 4:30 p.m. to 7:30 p.m., South Plantagenet Municipal Hall. Adults $8, children 12 and under $4. 35-3p

39ers tea and bazaar, Saturday, Sept. 7, 1 to 3 p.m., sing-along 12:30 in Church on the Hill. Have a nice lunch, see our bake and craft tables. Admission: $3. 35-2p

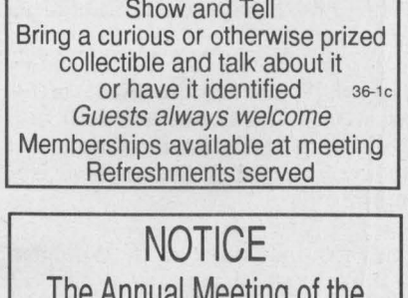
Come to the 4th Annual
OKTOBERFEST
under the big top in the Avonmore Fairgrounds on
SEPTEMBER 14th
Advance tickets $12.50
After Sept. 9th $15
Includes food served from 7:00 - 9:00 p.m., live music by Edelweiss from Montreal, 8:00 - 1:00. Dance only after 10 p.m. $6.
34-4p

WEDDING RECEPTION
in honor of
MARY BETH McBEAN
daughter of
Mary Catherine McBean and
BRUCE WALENIUS
son of
Ronald and Eleanor Walenius
of Toronto
SATURDAY, SEPT. 7
Creg Quay
Lunch Served
Everyone Welcome
36-1p

Your are cordially invited to the
WEDDING RECEPTION
in honor of
DENISE GRILLS
daughter of Charles Grills and Carolyn Larente and
ALAN NEWTON
son of
Ray and Pauline Newton
FRIDAY, SEPT. 6, 1996
9 p.m., at the
Caledonia Community Centre
St. Bernardin, Ont.
Music: Ronnie Brault
Lunch Served
Everyone Welcome
35-2p

Glengarry Historical Society
Next Meeting
THURSDAY, SEPT. 5, 8 p.m.
Nor'Westers and Loyalist Museum, Williamstown
A good old-time
Show and Tell
Bring a curious or otherwise prized collectible and talk about it or have it identified
Guests always welcome
Memberships available at meeting
Refreshments served
36-1c

NOTICE
The Annual Meeting of the Shareholders of the Alexandria Improvement and Athletic Association Ltd. and the Alexandria Curling Club will be held on
TUESDAY, SEPT. 17, 1996
at 8 p.m. in the club room.
All shareholders are welcome to attend.
36-2c



WEDDING RECEPTION
in honor of
CAROLE DORE
daughter of Hector and Rita Dore
and
WAYNE BERRY
son of Eddy and Lise Berry
FRIDAY, SEPT. 6
9 p.m.
Glengarry Sports Palace
Alexandria, Ont.
Music by Boucane's CD Sounds
Lunch Served
Everyone Welcome
36-1p

Coming Events

TURKEY supper, Sept. 7, 'Round Church', Dalhousie Mills from 5 to 8 p.m., $7 per person, under 12 $3. 34-3c

McCRIMMON Hall old tyme dance, good music, lunch, proceeds for hall upkeep, Saturday, September 7. 35-2p

FALL BAKE SALE
SATURDAY, SEPT. 7
10 a.m. to 2 p.m.
Lobby of the Community Nursing Home
92 Catherine, Alexandria
36-1c

Courses

NEW accepting registrations for the fall for violin, viola, cello, piano, guitar or recorder lessons. Call Audrey Sarrazin (Mus. Bac.), 874-2969 or 874-2247. 33-tf

PIANO lessons available near Williamstown. Beginners and those seeking a change welcome. Contact Mary Cumming 347-3428 for more information. 35-2p

DRIVER TRAINING
DRIVING D.T.S.M. SCHOOLS
SCHOOL OF MOTORING
Where Learning Is Doing
Register now for the next DAY COURSE
Beginning Saturday, Sept. 21
Alexandria - 525-4513
36-4c

Births

OVERVEST – Kenny and Sandra (nee MacMaster) are pleased to announce the arrival of their daughter, Ashley Mary, born Tuesday, Aug. 13, 1996 at the Ottawa Civic Hospital, weighing 7 lbs. 3 oz. Proud grandparents are Willy Overvest and Donald and Doris MacMaster.

FULFORD – Steve and Lisa (nee Roy, daughter of the late Jacques Denis Roy) are proud to announce the birth of their first child, Elle Mackenzie, born at Wellesley Central Hospital, Toronto, Saturday, July 27, 1996 at 8:04 p.m., weighing 7 lbs. 2 ozs., measuring 20-1/2". Proud grandparents are Richard and Sharon Eshleman, Boston, and Duncan and Barbara Fulford, Cornwall. First time great grandparents are John Allan and Dorothy Mitchell, Bainsville, and Gérard and Thérese Roy, Alexandria.

Deaths

MUNRO & MORRIS Funeral Homes Inc.

MAXVILLE BRANCH

ROUTHIER, STELLA MARIE: At Glengarry Memorial Hospital, Alexandria on Wednesday, Aug. 28, 1996, Stella Marie Morency of Maxville Manor, formerly of Montreal in her 96th year. Beloved wife of Daniel Routhier of Maxville Manor. Loving mother of Theresa and her husband George Hammond of Brockville, Kathleen and her husband Norman Harding of Quadville, Donald of Mississauga, Bernard of Ottawa and Myrna and her husband Melvin O'Brien of Ottawa. Fondly remembered by 14 grandchildren and 18 great grandchildren. Predeceased by sisters Yvonne and Mary. Family received friends at Munro & Morris Funeral Home. Mass of Christian burial was held in St. Anthony's Roman Catholic Church, Apple Hill on Saturday, Aug. 31. Interment parish cemetery. If so desired donations to the Heart & Stroke Foundation would be appreciated by the family. 36-1c

MUNRO & MORRIS Funeral Homes Inc.

MAXVILLE BRANCH

MacCUAIG, MARY ANN: At Maxville Manor on Wednesday, Aug. 28, 1996 Mary Robertson of Maxville Manor in her 90th year. Beloved wife of the late Kenzie MacCuaig. Dear mother of William R. MacCuaig (Carole) of Massena, N.Y. Also survived by 2 grandchildren Lorilee and William and one great-grandchild. Predeceased by three brothers Hugh, Cecil and Gordon Robertson. Rested at Munro & Morris Funeral Home, Maxville. Funeral service was held in the chapel of the funeral home on Friday. Interment Maxville cemetery. If so desired donations to Knox Presbyterian Church, Moose Creek or Maxville Manor would be appreciated by the family. 36-1c

Card of Thanks

MENARD – I wish to thank my family, relatives and friends for get-well cards and gifts during my stay at Glengarry Memorial Hospital. Special thanks to Dr. Nadeau and Dr. Govan and staff.
– Annette Menard. 36-1p

Card of Thanks

THE family of the late Willie Cuerrier would like to express their appreciation and sincerely thank family, friends and neighbors for moral support during Willie's illness and at the time of his death; for cards, mass offerings, food, prayers and charitable donations. Special thanks to Sister MacLaughlin, Father Roger Desrosiers, Father Marcel Larouche, Father Claude Hallé, Chaplain Louis Groetelaars, Palliative Care, staff of Janet MacDonell Pavilion and Lahaie and Sullivan Funeral Home. 36-1p

MAJOR – On behalf of our parents Fernande and François Major who celebrated their 70th wedding anniversary in St. Albert, Ont., we sincerely wish to thank all those who attended and helped at making this event a real success. All your good wishes will be cherished by Mom and Dad for a long, long time.
– Claude, Ethel and Fleurette. 36-1p

THANK YOU
To the community, volunteer cooks, pilots, Air Cadets, Model Aircraft Club, Antique Car Club, Omer Poirier for parking space; for the wonderful support given to our recent Fly In Breakfast
Alexandria Flying Club 36-1c

In Memoriam

PIDGEON – In loving memory of my dear husband, Fred, who passed away September 9, 1991.
God saw you were getting tired,
When a cure was not to be,
So He clasped His arms around you,
And whispered, come to me;
Remembering you is easy, we do it every day
Missing you is a heartache that never goes away.
– Sadly missed and always loved by wife Grace and family. 36-1p

McGEE – In loving memory of a dear daughter and sister Margaret who passed away September 5, 1981.
– Always remembered by Mom, Danny and Kevin. 36-1p

RENAUD – In loving memory of a dear father who passed away Sept. 6, 1995.
One year has passed dear father
How we miss your smiling face
But you left us to remember
None on earth can take your place.
A happy home we once enjoyed
How sweet the memory still –
But death has left a loneliness,
The world can never fill.
– Sadly missed and always remembered by Lorraine, Germaine and families. 36-1p



KING
In loving memory of a dear father and grandfather, Hughie, who passed away 30 years ago, Sept. 4, 1966.
– Dearly missed by his 9 children, grandchildren and great grandchildren. 36-1p

Lost & Found

LOST: Lady's gold and diamond ring in shape of a horseshoe. Reward. Tel. 525-5393. 36-1p

Misc. Sales

35 FAMILY garage sale. We never close, RR1Williamstown, corner of Kraft and Glen Road across from the Kraft Cheese Plant. 17-20c

GARAGE sale, Saturday, Sept. 7, 9 a.m. to 3 p.m., 92 Sandfield St. S. 36-1p

YARD SALE
SATURDAY, SEPT. 7
101 Anik Street
Alexandria
9 a.m. to 4 p.m.
Misc. items, crafts, etc. 36-1p

YARD SALE
SATURDAY, SEPT. 7
9 a.m. to 4 p.m.
(in case of rain, Sept. 8)
42 and 43 Elgin St. W.
Alexandria
Exercise bikes, kids' stuff, tires, swing set 36-1p
Something for everyone

FROG HOLLOW ROAD
STREET SALE
Saturday and Sunday
Sept. 7 and 8
Cruise the Hollow between Beaupre Road and The Glen Roy Road (Hwy. 25)
Look for individual Yard Sales 36-1p
9 a.m. to 4 p.m., both days

Articles for Sale

POOL tables and accessories for sale. Delivery and installation available. Roy's Pools, 410 Seventh St. W., Cornwall. 933-0411. 11-tf

Articles for Sale

ALUMINUM windows, 2 - 34"x57-1/2", 3 - 36-1/2"x57-1/2" to fit inside the frame and 5 matching windows for outside, 2 - 24"x60" slider in the frame; 1 - 49"x36" and 1 - 30"x36" for outside. Tel. 525-3647. 23-tf

YARD sale and surplus sales, lawn tractors, lawn mowers, elec. trimmers, go karts, motors, water pumps, household supplies, bird feeders, etc., etc. Open on regular working hours at Robert's Rental, Hwy. 43, Alexandria, Ont. 33-tf

HARDWOOD flooring, exotic and domestic lumber, cabinet doors, stair parts, butcher blocks, custom millwork, woodcraft supplies. Source Wood Products, Cornwall, ONt. 1-800-WOOD-988. 35-12c

AMIGA 500 w/monitor, ext. disc drive, printer, joystick, spare keyboard/CPU, plus extras. 200 CHAM. PRO-2032 scanner, like new w/books. Tel. 347-2088, Greg. 35-2p

2 WOOD splitters for sale, in excellent condition; patio stones for sale, half price, only 4 years old. Tel. 613-346-5568. 35-2c

BACKREST for GLC 1500, brown color, $100 firm; buffet and hutch, A-1 condition, $500 o.b.o. Call after 5 p.m., 1-613-525-1774. 35-2p

PIANO for sale, good condition, asking $900. Call 525-2241. 35-2p

MOVING, must sell upright piano, suitable for beginner, $250. Tel. 525-3778 after 6 p.m. 35-2p

FOR SALE: compound bow Hoyt Spectra Lite-Hunter, c/w accessories. Tel. 527-3376. 35-2p

BOOKS by Ralph Connor, Grace Campbell and Dorothy Dumbrille. Please contact Gordon Winter, Maxville at 527-2888. 35-3n/c

WOODBURNING stove, "Flame," used three seasons, excellent condition, asking $500. Tel. 525-0605. 35-2p

FOR sale: Hanover kitchen cupboards, beech dining room set, buffet and hutch, price negotiable. Tel. 347-1810. 35-2p

USED wood stove, Fisher model. Call 527-3028. 35-2c

CENTRE Liquidation Commercial and Industrial Sale, Hwy. 401, Exit 9, St. Zotique (formerly GTL Transport) metal shelving, cabinet, filing cabinet, desk, stacking chairs, locker, safe, conveyor, counters and sinks (stainless); also round tables for bar or restaurant and cake fridges. Tel. 1-514-265-3270, 1-514-267-7537. Open from 8:30 a.m. to 5:30 p.m. Saturday 9 a.m. to 3 p.m. 36-1c

FOR sale: wood furnace, Clare Bros. Hecla #23. Tel. 525-2054. 36-1p

GAS kitchen stove for sale, 2 years old, $450. Tel. 347-3663. 36-2p

BACK rest for GL motorcycle, brown color, $100 firm; buffet and hutch, A-1 condition, $500 o.b.o. Call after 5 p.m., 1-613-525-1774. 36-1p

LIQUIDATION! At low price: special embankment: 37¢, patio stone: 87¢, curb: $2.47, step: $1.97, steel door: $39.95. Treated wood 2x4x8: $1.97, 12': $3.27, 5/4x4 pine 8': $1.47, 12': $2.37, 6x6x8: $12.97, lattice #2: $3.57, 1x6x5: 87¢, 1x6x6: $1.07. Aspenite 7/16: $3.47-$5.67, 3/4: $7.67. Matériaux a Bas Prix Lachute 514-562-8501. 36-1c

FOR SALE
9 Used Wood Stoves and Inserts
1 Used Propane (DRV) Stove
8 Demo Pellet Stoves and Inserts
4 Demo Gas Fireplaces
Come see them at
SUNWORKS
in Hawkesbury at corner of Hwy 34 and Hwy 17.
(613) 632-0456 35-tf

CASSELMAN PLYWOOD
HOME HARDWARE
BUILDING CENTRE
UNBEATABLE PRICES
Home hardware building centre
on first quality construction materials.
Also available at great prices:
Paint, carpeting and plumbing
(613) 764-2876 21-23tf

HOUSE KITS

#201, 26X36, 2 bedrooms	$15,495
#202, 26x42, 3 bedrooms	$17,395
#203, 26x42, 3 bedrooms	$19,595
#203A, 26x60, 3 bedrooms, garage	$23,860
#204, 26x42, 3 bedrooms	$20,045
#205, 26x50, 3 bedrooms	$21,070
#206, 28x60, 2 bedrooms, garage	$27,415
#207, 30x60, 3 bedrooms, garage	$29,260
#208, 32x58, 5 bedrooms, 2 floors garage	$43,895
#209, 24x30, garage kit.	$ 6,430
#210, 26x44, 2 bedrooms	$20,475
#211, 30x66, 2 bedrooms, garage	$25,860
#212A, 35x40-4", 2 bedrooms	$25,350

NOTE: 2x6 framing, 6" and 8" insulation, vinyl siding, windows and doors, etc.

For further information please call 11-tf
toll free 1-800-561-0618
or 1-514-264-5533
D.N. RACINE INC.
Athelstan, P.Q. J0S 1A0

WHITE PINE LUMBER
Since 1972
MOULDING • FLOORING • PINE • CEDAR
Panelling • Veranda Posts • Gingerbread • Board & Batton
Spindles & Railings
Solid Pine Doors
Screen Doors
MARK RICKERD
613-874-2290
R.R.1 GLEN ROBERTSON, ON K0B 1H0
POWER DAM ROAD

PARASITES LINKED WITH CAUSE OF CANCER AND ALL DISEASES
Read how parasites wreak havoc on the body's immune system.
Prevent and Cure diseases by using a herbal parasite killing program.
Buy: "The Cure for All Cancers" - $30.00
"The Cure for All Diseases" - $30.00
"Parasite Cleansing Kit" - $40.00
Send cheque or money order to:
Highland Nutrition Co.
800 Steeles Ave West Suite B-10
Box 175, Thornhill, Ont. L4J 7L2
*Shipping and Tax Included in price
Inquiries Toll Free:
Cornwall area, 933-3366*
Ottawa area 567-4041*
Montreal 879-0638*
*Wait for dial tone and dial 416-512-0646 36-2p

Campers/Trailers

1976 FORD motor home with fridge, stove, gas heater, sink, toilet, sleeps six, clean, has canopy, six new tires. Must sell, hasn't been used for 6 years due to death of owner. Tel. 525-3956, please leave message. 35-4p

Vehicles for Sale

AUTO trailer A.I. capacity, 1 ton, size 4'x8'x19" tires, 14" with spare, and lights. Frame 1-1/2" tubings. Asking $800. Tel. 525-4835 or 525-3647. 34-tf

SET of 4 rims, 3 tires, rear: 265/50-15, front: 235/60-15; BF Goodrich on prime rims, GM 5 bolt pattern. Tel. 347-2088, Greg. 35-2p

FORD 1988 King Cab 302, cruise control, tilted steering, mechanical A-1, box liner and cab. Asking $6,300. Tel. 528-4369. 35-2p

1993 OLDS Achieva 4-door, with air, extended warranty. Tel. 347-3852. 35-2p

1993 AEROSPORT van, cruise, air, many options, dealer serviced, oil treated. Tel. 347-7702. 36-2p

SEGUIN AUTO SALES
Dalhousie Mills
* Used Cars and Trucks
* Buy - Sell - Trade
347-3291 38-tf

Produce

ORGANICALLY grown vegetables, pick your own, evenings or weekend. Tel. 525-0354. 34-tf

20 cords good firewood for sale. Tel. 525-4788 after 6 p.m. 35-2p

FIRST cut round bales, 5'x4', 90% grass hay. Tel. 525-2626. 35-2c

STOVEWOOD for sale, mixed $35 a cord, hard maple and hickory $40 a cord. Tel. 347-2309. 35-2p

800 bales of straw for sale. Tel. 525-4742. 36-1p

HARD maple and ash stove wood, cut 15", mixed in size, 1 mile east of North Lancaster, Tel. 347-1900. 36-2p

FIREWOOD
FOR SALE
Mostly Hard Maple
$50/Cord Delivered
Call after 5:30 p.m.
Ewen MacMaster
527-3025 36-2p

WOULD LIKE TO BUY
HAY
STRAW
and MULCH
Tel:
(514) 258-3322 34-4c

Garden Centres

FRESH FIELD TOMATOES
Gerbig's
BERRY FARM
Garden Fresh Cabbage, Green Peppers, Cucumbers, Beans
* FARM BAKERY *
HOURS: Open weekends only
4 mi. east of Lancaster on Old Hwy #2
347-2707 36-1c

Marlin Orchards & Garden Centre
Fresh Picked APPLES
Trees, Shrubs, Evergreens, Perennials
20% OFF
Hwy 2, 2 km west of Summerstown Rd
931-1213 31-tf

Gauthier's Greenhouse Garden Centre
COMPLETE GARDEN CENTRE
We have a great supply of trees, shrubs, evergreens and perennials at
20% to 50% OFF
Gift Certificates Available
Fall Supplies Also In Stock
Ass't. Fall Bulbs are here!
RR #1, CURRY HILL
347-2237 36-tf

Pick Your Own
APPLES and VEGETABLES
Farm Bakery
AVONMORE BERRY FARM
1 mile north of Avonmore
(Corner Avonmore Rd. and Fourth Rd.)
PLEASE CALL AHEAD!
346-5414 (tape)
346-2336 36-1c

Garden Centres

Personal Touch Perennials
Open: Saturday and Sunday
9 a.m. to 5 p.m.
5 km west on Kenyon Rd.
525-2763 36-1c



Apples For Sale
Fritz Muller
Ste. Justine Orchard
3311 - 4th Rang 35-tf
Ste. Justine de Newton, Quebec
1 km west of Rte 325
Tel.: (514) 764-3440

Poultry/Livestock

2 FULL BLOOD Simmental calves, AI sired, registered with papers. Tel. 932-8537 after 5 p.m. 35-2p

HOLSTEIN heifer, good size, due Sept. 11th. Tel. 347-1124. 35-2p

2 FULL BLOOD Simmental bull calves, AI sired, registered with papers. Tel. 932-8537 after 5 p.m. 36-1p

FARM FRESH CHICKENS
approx. 5-7 lbs. @ 1.50 lb.
TURKEYS
approx. 16-20 lbs. @1.75 lb.
Available Sept. 15
All dressed birds
Ont. Government Inspected
Also Turkeys and Chickens
Sold Live Weight 36-1p
Jack Hambleton
525-1422 or 874-2680

I buy all kinds of horses also
"Meat Horses"
(613) 678-3120
Call Collect 27-12p

NEEDED
HOLSTEIN HEIFERS
Bred 6-8 months
also WANTED
OPEN HEIFERS
ready to breed.
JASON MALONEY
St. Andrews
(613) 937-3338 33-8p

CATTLE WANTED
Will Buy Crippled or Disabled Animals
I WILL PAY $50 DEPOSIT IN ADVANCE WITH VET CERTIFICATE
Fern Richer
Crysler, Ont. K0A 1R0
(613) 987-5344
Permit #0505 15-tfc

Pets for Sale

20 RABBIT cages with feeders and nest box, A-1 condition; 10 varieties of fancy pigeons; aquarium 36x12x18 with all accessories and wrought iron stand; running boards for Ford Ranger. Tel. 938-6473. 36-1p

Farm Machinery

ZETOR
Universal TRACTOR
Entreprise Sud-Ouest Enr.
437 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Québec
J0P 1X0
Tel.: (514) 265-3755 (514) 370-7414 cell.
1-800-475-7972 (toll free no.)
•Service •Buy •Sell and Trade-in
1–JD 4450 4wd, cab, air
1–JD 3140 2wd, cab, loader
1–Ford 5000
1–MF 135 diesel, P.S..
1–Zetor 8540 4wd, cab, air, loader 300H
1–Kubota B6200 hyd, 4wd, loader, mower
1–Ferguson 2085 gas
1–Universal 445 DTC 4-WD loader
1–MF 180 loader
1–IH 434 loader, P.S.
1–Ford 515 ind. loader
1–Universal 1000 cab
1–Zetor 8540 cab, air, loader 300 H, 4wd
1–Ford 4000 clean
1–JD 2140,cab
1–Ford 1710 cab, 4-wd, load.
1–IH 633 cab, 4-wd, loader
1–Ford 7700 4-wd cab
1–JD 2950 cab, 4-wd, A/C
1–Ford 6600, cab
1–IH 414 diesel loader P.S.
1–JD 1830 cab, loader
1–JD 3140, 4 wd loader available
3–IH 250, 275 loader
1–Belarus 250
1–MF 50 gas loader, PS
1–MF 30 ind. loader, gas
1–David Brown 885, new tire
1–David Brown 990 loader
1–White 700 4wd, loader
1–IH 724, good price
1–White 252 56 disc
1–JD 7000 planter, 8-row
1–IH 430 baler
1–Ford 3500 loader/backhoe
1–Ford 4500 loader/backhoe
"We buy tractors and equipment in good or bad condition" 35-1c

Farm Machinery

WANTED: Small farm tractors in any condition, running or not. Cash paid. Sylvain Yelle, Massena, N.Y. Tel. 315-764-5126 or 315-322-2075 anytime. 23-17p

WANTED: old John Deere 2 c tractor, running or not; also small children's pedal tractor. Tel. (613) 987-5248. 32-13p

TR75 NH combine 2 headers, 10-ton gravity box, 15 foot grain drill, 1370 Case tractor, 1465 White tractor, 10 foot disc, 5 and 3 furrow plow, 10 foot cultivator, Belarus wagon. Tel. 613-346-2440 or 613-346-5594. 33-4c

HESTON, rounder 5800 baler, 5'x6', $5,000 firm. Tel. 525-5399. 34-3p

MAXVILLE
Farm Machinery Ltd.
2508 Highland Rd. South
MAXVILLE, ONTARIO
(613) 527-2834
NEW HOLLAND
KVERNELAND
Ezee-On
M-S
DION
PRONOVOST
NEW GRAVITY BOXES IN STOCK
USED EQUIPMENT

Kverneland 4-fur. semi plow	7,300
Kverneland 3-fur. plow	1,400
MF 880 4-fur. semi plow	3,200
Kverneland 4-fur. plow	4,200
TOK 3-fur. plow	1950
Ford 3910 tractor	15,200
Case 990 tractor	3,000
IH 624 tractor/loader	6,500
Ford 4630 4wd with loader	28,300
Landini 6830 2 wd	11,200
NH 254 rake/tedder	$3,800
NH 144 windrow turner	4,200
NI 403 side rake	1,050
NH 256 side rake	2,100
NH 770 harvester, 2 hds	5,800
NH 718 harvester,I hd	3,900
NH 7175 harvester,I hd	2,800
IH 720 harvester, 2 hds	5,500
JD 38 harvester, 2 hds	4,000
Gehl CB 600 harvester, 2 hds	2,400
Gehl blower	950
IH 175 swather	1,500
JD 800 swather	1,500
NH 488 haybine	5,900
NH 489 haybine	5,800
IH 1190 haybine	2,900
NH 310 baler w/70 thrower	$5,800
NH 479 haybine	$3,200
NH 479 haybine	$2,300
NH 499 Haybine	13,900
NH 1005 bale wagon	3,200
NH 315 baler	7,900
NI 483 round baler	8,300
NH 28 forage blower	2,300
JD 6500 forage blower	1,100
Pronovost 6300 Silatuber demo	$14,000
8 ton JD farm wagon	930

5% REBATE ON CASH OFFERS 36-1c

TROTTIER
FARM EQUIPMENT LTD.
Majority of NEW HOLLAND equipment
FREE FINANCING
To June 1, 1997
6.9% FINANCING
for balance of 36 mo. term
NO PAYMENTS / NO INTEREST
until May '97
on LAWN TRACTORS
NEW TRACTORS
FORD 1620, Turf FORD 4630
GOOD SUPPLY OF
LS-35, 45 and 55 and GT 85 lawn and garden tractors
USED TRACTORS
1–Fordson Major and loader
1–Ford 3930 and loader
1–Ford 7000, 2wd, duals
1–Ford 8N
1–JD 1650
1–Oliver (55-60 hp approx.)
Good Supply Of
FORD NEW HOLLAND
PARTS and LUBRICANTS
ROAD SAFETY LIGHTS,
New Kongskilde Semi-mount Plows In Stock
NEW SPREADERS
NH Model 155 and 185
USED SPREADERS
NH 679
NH 352 grinder/mixer
NH 488 M/C
NH 254 rake/tedder
NI 509 mower-conditioner
Loaders and buckets in stock
Round Bale Grabber
1–NH 311 baler and thrower
1–JD 336 baler
3 pth wood splitter
.3 pth, PTO circular bench saw
10 and 12 ton wagons
NORMAND DUMP TRAILERS,
1-1/2 and 8 ton capacity
Square bale racks 8' x 20'
H&S - 9'x18' bale racks
Feeder Wagons
25' steel round bale racks
Gravity Boxes - 225, 280, extensions available
1–NI one row corn picker
1–NI two row corn picker
GOOD SUPPLY OF
Finishing mowers and brush cutters
New for '96
BUSH HOG Mulching/finishing mowers
No grass to pick up-IN STOCK NOW
NEW HAY EQUIPMENT
NH 570 baler
NH 488, 492 and 499 mower cond.
NH 634 round baler
NH 411 disc-bine
NH 163 hay tedders
NH 255 rake/tedders
NH 60 forage blower
NH #8 forage box, 3 beater and roof
H & S tedders and bi-fold rakes
NH 252 pivot-tongue rake hitch
Hay Tedders
TROTTIER FARM EQUIPMENT LTD.
Hwy 43, Alexandria
Tel. 525-3120
or 525-4009
NEW HOLLAND
FORD
NEW HOLLAND
FORD & NEW HOLLAND
Authorized Sales & Service
BUSINESS HOURS
8 a.m. to 5:30 p.m.Sat. 8 a.m. to 12 noon 35-1c

Farm Machinery

IH 824 tractor, 4x4, loader, cab, excellent condition, $9,200. Tel. 527-2572 or 527-3212. 35-2p

CROP-CHOPPER, Gehl 72, new knives; generator, 20 kw., 1600 Honda engine on wheels; seeder, 13 run with grass box, metal wheels; Lely fertilizer spreader. Tel. 874-2571. 35-3p

FORD finishing mower, mod. 930, 60 inch cut, excellent condition, 3-pt hitch, acts like triple lawnmower. Tel. 874-2571. 36-3p

JOHN DEERE
ST-ONGE & PERREAULT INC.
VENDEUR JOHN-DEERE DEALER
SERVICE
1700 Ste-Catherine, St-Polycarpe, Qué.
JD 9600 combine 1994, 290 hours, like new
USED TRACTORS
–JD 4050 4x4, cap, power shift
–JD 4055 2-wd, 975 hrs, canopy, like new
–JD 3255 4x4 cab, 1200 hrs., A-1 cond.
USED MACHINERY
–JD 7200 corn planter, 6-row
2–JD 8300 grain drills
–JD 1360 mower/cond.
–JD 1209 mower/cond.
–NH 492 mower/cond.
–NH 790 forage harvester w/hay pickup
–Case IH 575 manure spreader, hyd. end gate, 2nd beater
–JD 328 baler w/40 thrower
–JD7000 corn planters, 8 row
–NH 479 haybine
–NH forage box, very clean
–JD 327 baler w/30 thrower
–IH 425 baler
–IH 435 baler (like new)
–JD 1010 Cultivator, 28'
Emergency CALLS 24 hours a day
7 days a week
Parts and Service 1-800-363-5397
1-800-363-5397 36-1c

SUPER DISCOUNTS ON USED EQUIPMENT
We Need Your Trade-In
USED TRACTORS
1–Universal model 1010
1–Ford 7610, 4x4, 170 hrs.
1–Ford 3910
1–Ford 4610
1–Versatile 276 w/loader
1–Ford 1520, cab, 4x4
1–Case 2294, 4x4,cab
1–Fiat #100-90, 2 wd
USED MACHINERY
6–Used Sprayers
1–IH #80 snowblower
2–Allied snowblowers
1–JD 2600 4-furrow plow
1–JD 2600 5-furrow plow
1–Gehl 312 spreader
2–NH 488 haybines
1–NH 479 haybine
1–NH 489 haybine
1–NH 499 haybine
1–NH 411 disc bine
1–JD 1209 mower/cond
1–JD 1319 mower/cond
1–Case IH 1190 mower/cond
1–NH 162 tedder
1–Ford 501 rake
1–NH 256 rake
1–NH 254 rake/tedders
1–Gehl 1470 round baler
1–IH 425 baler
1–Case IH 8520 baler
1–NH 280 baler
1–IH 430 baler
1–IH 435 baler
1–NH 310 baler
1–NI 551 baler
1–NH 320 baler with #70 thrower
1–NH 570 baler with #72 thrower
1–JD 336 baler and thrower
1–MF 124 baler with thrower
2–Allied stookers
1–JD 34 forage blower
1–JD 60 forage blower
2–NH 27 forage blower
1–NH 28 forage blower
1–NH 892 harvester
1–NH Super 717 harvester w/head
1–Badger 2600 harvester, 2 heads
1–NH 970 grain head (15 ft.)
1–MF 540 combine
1–MF 72 combine
1–A/C Model E combine
1–KEWANEE hay elevator, 51 ft.
1–Flex-i-coil post drive
FERNAND CAMPEAU et Fils Inc.
NEW HOLLAND
After the sale... It's the service that counts!



Open: Mon.-Fri. to 5:30 p.m.
Saturdays 8 to noon
Dalhousie Station
For Lancaster exchange.
(514) 269-2737
Elsewhere Call Toll Free
1-800-690-2737 36-1c

Real Estate

Enjoy Complete Living Today
TURN-KEY AVAILABLE
IMMACULATE 3 bedroom sandstone brick bungalow situated on a large mature landscaped lot on a cul-de-sac on the outskirts of Maxville. A cosy family room off kitchen has a floor to ceiling sandstone brick circular fireplace. Patio doors off this family room lead to a large deck overlooking a heated inground 40 foot oval swimming pool surrounded by flawless concrete pad. The mature trees, shrubs, flowers and Ingleman ivy that overhangs a wooden fence makes the completely enclosed back garden very private, relaxing and peaceful. The walkway to the front entrance is curved with perfect "in-laid brick". The basement is completely finished with a raised brick circular base. Attached garage and paved driveway. Walking distance to airstrip.
Owner will consider financing.
Call Bill Campbell - 527-2085. 32-tf

Real Estate

RE/MAX Carillon Realty Inc.
1 Main Street East
Hawkesbury, Ont. K6A 1A1

THINKING OF OWNING?
One look at the price on these smart size homes will help make up your mind! Friendly and quiet villages. Settle your thoughts! See this one!



Dalkeith - $64,900 MLS 4561



Glen Sandfield - $59,900 MLS 4563



Ste Anne de Prescott - $62,000
MLS 4541

RITA RAVARY
Sales Representative
(613) 678-0043

Real Estate

ALEXANDRIA, 1/2 mile east, 43 rolling acres, tile drained with small tree plantation, ideal for building, $44,000. Tel. 613-733-1791. 35-4p

5 ACRES Hwy. #18, east Brown House near North Lancaster, good well, taxes $59 yearly. Bargain $18,000. Tel. 1-613-525-3939. 35-2p

FOR SALE: Modern brick bungalow with detached 2-car garage on 2-1/2 acres of mature cedars, Martintown area. Tel. 613-528-4915. 35-5p

RE/MAX Carillon Realty Inc.
1 Main Street East
Hawkesbury, Ont. K6A 1A1

RITA RAVARY
Sales Representative
(613) 678-0043

All Roads Lead Here. Fast!



CLOSE to shopping, churches and recreation! This well kept condominium at 22 Tonia Street is convenience plus! No more maintenance, just relax and enjoy! Don't buy further off! Available Sept. 1st. Call Immediately for a visit!

M. JEAN CAMERON REAL ESTATE LIMITED
LANCASTER OFFICE – 347-2215

DIANE CHRETIEN 347-3726 | AMY WARD 347-2858 | DENISE KAINBERGER 347-2904 | JACKIE SMITH 347-1770 | ANDY MENARD 347-2522



NEW LISTING!
Hilltop view of Lake St. Francis
Two +1 bedroom bungalow, dining area, large 2-acre lot that extends to lake 15 ft. wide. Insulated shop with commercial zoning 36'x36'. Asking price $99,900. MLS Call Diane for more details.



LANCASTER VILLAGE
Investment opportunity! Lancaster Self Storage! 17 units, buiilding 90'x24', commercial zoning. For more details call Diane. Asking price $84,900. MLS



NEW LISTING
in Lancaster Village! Throw away your car keys, walking distance to all amenities. Three bedroom two-storey home, dining area. Located on Oak St. Asking price $84,900. MLS Call Diane for more details.

OPEN HOUSES
SUNDAY, SEPT. 8



12 Noon to 1:45 p.m.
55 St. George St. E., Alexandria
A Restorer's dream: This 4-bedroom home is livable now but could be a beauty. Come and see for yourself. Asking $98,900. MLS. Must be sold to settle an estate.
Hostess: Amy Ward, sales rep., 347-2858



2 to 4 p.m.
Main Street, Apple Hill
Another restoration project. This charming 4-bedroom brick home is loaded with character and just waiting for a new owner. Only $59,000. MLS
Hostess: Amy Ward, sales rep., 347-2848

M. Jean Cameron Real Estate Ltd.
Serving the community for over 35 years
All Our Listings are M.L.S.
ALEXANDRIA OFFICE (613) 525-3039



MAVIS FLETCHER
Sales Rep.
874-2761

ONCE YOU SEE IT you'll fall in love with this 2-storey-home nestled in the trees, with att'd garage and low heating costs. Move-in condition, owner transferred. MAKE AN OFFER! A-2
GET IN ON THE GROUND FLOOR! 2-bedroom condo, immediate occupancy. Make an offer! Also available for rent! Call Mavis. A-97
FIRST TIME HOME BUYERS AND RETIREES! Built in 1989 and like new, this raised bungalow has new floors, oil heating and low taxes. Private wooded setting not far from town. Asking $84,900. A-24
CENTURY HOME with character and charm, 5 bedrooms, large screened porch, 58 acres, close to border. Call Mavis for a private showing. A-81
STONE HOUSE circa 1876, all major upgrades completed, just move in and enjoy! Private treed setting with approx. 10 acres. A pleasure to show! Call Mavis. A-99





EWEN McLEOD
Sales Rep
525-2479

SOLID BRICK HOME on 100 rolling acres with a great view, barn, silo and steel machine shed. Call for a viewing. A-17
GREAT HOME in move-in condition, old barn and shed set on a private nicely landscaped 5.6 acres. Asking $82,900
A-20



3 BR HOME on Hwy 138 close to #417, zoned commercial and residential. Well landscaped with pond. A-125



EXCELLENT hobby farm close to border, asking only $84,500, 5-bedroom, stone fireplace along Beaudette River



HUGH A. McDONALD
525-2844

CUSTOM BLDG. BUNGALOW, finished basement, new development, Sandfield Ave., Alexandria. (A-32)

RAISED BUNGALOW, 2-ac. lot, just off Highland Rd., insulated basement. Priced to sell. A-3

CLASSIFIEDS GET RESULTS

For Sale/To Let

MAXVILLE village, Peter Street, 2+1 bedroom house for sale or rent, large lot, new oil furnace. Available Nov. 1. Tel. 613-733-4653. 35-4p

FOR RENT: Country house, 3 bedrooms, 2 bathrooms, sunroom, large yard, available Nov. 1. References required, $750 plus utilities. Tel. 525-4353 after 8 p.m. 35-2p

HOUSE for rent, large 1-bedroom, large living room and kitchen, $350 plus utilities. Tel. 525-0747, 525-0334. 35-2p

Real Estate

FOR SALE: 1-1/2 storey, quaint country home, 1 bedroom, some renovations on attractive 1.4 acres with mature trees and paved road. Ideal starter home, $59,000. Tel. 525-2166. 35-2p

ROYAL LEPAGE
Aim Higher TM
301 Military Rd., Lancaster



Claire Secours-Rickerd
Assoc. Broker
Robert Rickerd
Sales Rep.
Bus: 347-1469
Res: 874-2392
"Working Two-Gether For You"

OPEN HOUSES
Sat., Sept. 8, 1-4 p.m.
2797 Dornie Road, west of Alexandria on Hwy. 43



JUST LISTED! Perfect hide-a-way on 6 private treed acres. Detached garage, pond, variety of trees and perennials. Freshly painted and new flooring throughout. $74,900.

3134 Dornie Road

Vendors relocated! Executive home on 9 acres. Custom built in 1990. Heat pump, central air, pond, guest house, etc. Must be seen! $179,900. Make us an offer!



R. Vaillancourt
REAL ESTATE - IMMEUBLES
TEL: 613-525-3419 • 405 Main St. S., Alexandria
"SERVING GLENGARRIANS FOR OVER 35 YEARS"



EXECUTIVE COUNTRY LIVING IN THIS ALMOST NEW 1,920 sq. ft. 3-bedroom angel stone brick bungalow offering a spacious kitchen with-oak cupboards, dining area, formal dining room as well as living room with quality oak and ceramic floors, master bedroom with ensuite, laundry room with ceramic floor and 2-pce. bath. Efficient forced air oil heating system for low energy costs, full basement ready to finish and much more including a 200'x300' lot with mature trees and lots of apple trees. PRICED FOR IMMEDIATE SALE AND POSSESSION. LOCATED IN THE ST. RAPHAEL'S/FROG HOLLOW AREA.



GREEN VALLEY village, located on a quiet cul-de-sac, 3-bedroom bungalow (1,268 SQ. FT.) finished basement, above ground pool and deck. Situated on an 87'x142' SERVICED lot with all local improvement paid for. MLS Very reasonably priced at only $75,000.

SAUVE
REAL ESTATE LTD.
ALL THESE PROPERTIES ARE MLS
39 MAIN ST. N. ALEXANDRIA, ONT. - 525-2940



DOUG ARKINSTALL
527-5435
Pager 525-1105



CLOSE TO HWY. 417: Excellent 3-bedroom century brick home in a treed setting on 26 acres. Kitchen has exposed log walls, pine cupboards, centre island. Beautifully decorated throughout, curved staircase. ASKING $139,000. Call Doug.



JUST LISTED: Close to Alexandria, very appealing energy efficient 2+1 bedroom open concept home. Features oak kitchen cabinets, hardwood floors, 2 baths, oil heat and hot water, attached garage, deck and pool. $149,900.

12 SPRING STREET, MAXVILLE – Room for the whole family. Large brick village home, tastefully decorated, fireplace. ASKING $94,900.



FEW GOOD LOTS FOR SALE: 3 lots of 1 acre each, west of Alexandria, also 1 lot 200'x300', close to Loch Garry.
1 lot 127 ft. x 350 ft., surveyed, sloping south, power and phone at road side, south west of Green Valley, $15,000.
ONE LOT 461ft. x 360 ft. Near Glen Robertson, power on pole on the lot with telephone line, new gravelled entrance, half bush. Good price at $19,900.
3-BEDROOM cottage on Westley's Creek, access to to Lake St. Francis with boat house, $69,000.



GERMAIN GLAUDE
525-1536

GREEN VALLEY, 3-bedroom bungalow, large carport, also workshop detached garage. Call for apt.
MAXVILLE 2-storey home, $39,900.
224 ACRES without bldgs, 6 bedroom brick home, near Green Valley.



LIETTE RICARD
347-2793
Pager 525-1105

APPLE HILL: Character! Character! Early century home, 3 bedrooms, formal dining room, family room, original mouldings, hardwood floors, front summer veranda, all on a well landscaped 200 ft. x 136 ft. lot. Mint condition! $117,900.
GLEN ROBERTSON: $149,000 - Superb Canadiana style home with 5 dormer windows, oak floors, 4 car garage, 2 acres. Must be seen!
ALEXANDRIA: Priced to sell $65,900, spotless 3-bedroom brick bungalow, basement, centrally located and zoned commercial. Ideal for retired people or starter home.
GLEN ROBERTSON $23,900. Perfect house for weekend or getaway! Small 2-bedroom home, drilled well, septic, many evergreen trees. For info and showing call Liette.
CLOSE TO QUEBEC BORDER: Country property 5.71 acres (2,200 sq. ft. bungalow, fun room, pond, barn, many evergreen.)



MARCOUX ROAD, Alexandria. Spotless 3-bedroom bungalow, 1.25 acre, quiet neighborhood, $76,000

LANCASTER TWP. Good location, excellent construction, $129,900, 3-bedroom brick split level, family room, garage, approved septic, super well. Call today! Liette Ricard.

For Sale/To Let

DUPLEX, gas heat, separate gas and hydro metres, parking, new windows and doors, both apartments rented, mortgage available, Alexandria, $69,900. Tel. 347-3383. 29-tf

OFFICE space, Lancaster, Main Street store front, air conditioned, available immediately. Ideal for an accountant, lawyer, financial advisor, real estate, etc., $400 per month, all inclusive. For more info. call 525-4098. 29-tf

LARGE totally renovated country home for rent at $850 per month, 2 bathrooms, spacious rooms, east of North Lancaster. Call Maurice Sauve, Sauve Realty, 525-2940. 30-tf

LANCASTER, Main St., Commercial property. Available Sept. 1, 1996. Ideal for office. Contact 514-694-6632 days or 347-3509 weekends.

Real Estate

For Sale/To Let

FOR rent: Duplex, upstairs, 3 bedrooms, W/D hook-up, shed and utilities incl., no pets, adults preferred. References. Avail. Nov. 1, $665/mo. Tel. 525-4659. 35-2p

MAXVILLE, large house in village, $650 per month, available immediately. Tel. 525-0646. 35-2p

HEATED and lighted office space, at 39 Main St. N., $200 per month for smaller office, south part with 2 big picture windows also available, high visibility being at corner of Highways 34 and 43. Smaller or larger, you can choose. Call Maurice Sauvé at Maurice Sauvé Real Estate Ltd., 525-2940, or P.M. 931-2953. 36-3c

LOT for sale, Vankleek Hill area, 2-1/2 acres, partially treed with mature pines; scenic valley view of the Laurentians, asking $20,000. Tel. 613-678-3810. 36-1p

THREE-BEDROOM house for rent, Moose Creek, patio and carport, available November 1. Tel. 538-2842. 36-2c

Apartments

LARGE 2-bedroom upstairs apartment, Green Valley, available Sept. 8, $375 plus utilities. Tel. 525-4894, ask for Paul. 35-2p

ALEXANDRIA, 2-bedroom apartment on McDougall Ave., available Sept. 1/96. References required. Tel. 525-3694. 35-2p

THREE-BEDROOM apartment, $475; two-bedroom, $385; bachelor apartment $290; all available October 1, St. Paul Street, Alexandria, Tel. 525-4631. 35-3c

1-BEDROOM basement apartment, newly renovated, $395 month everything included. Tel. 525-4050 after 5 p.m. 35-2p

2-BEDROOM apartment, country living, Glen Roy, $250 plus utilities. No pets. Available immediately. Tel. 525-3104. 36-1p

3-BEDROOM upstairs apartment for rent. Tel. 525-1306 or 525-2918. 36-2c

LANCASTER, one-bedroom apartment for rent, private entrance, available October 1, $300. Tel. 347-3443 or 938-0673. 36-3c

ONE and 2 and 3-bedroom apartments, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-3311 or 874-2004, 525-2125. 36-tf

TWO-BEDROOM mobile home for rent near Avonmore, available immediately. Tel. 346-5444. 36-2p

TWO-BEDROOM apartment for rent, available immediately, Moose Creek, Ontario. Tel. 538-2842. 36-2c

2 and 3 BEDROOM apartment, fridge and stove, heating, hot water incl., washer/dryer, parking and renovated. Tel. 525-3311 or 874-2004, 525-2125. 35-tf

2-bedroom apartment available immediately, gas heating. Tel. 525-1330 or 525-0996. 3-tf

GREEN Valley, 2 bedrooms, all utilities included, $450 per month. Call Andy, 347-2215. 6-tf

ONE 2-bedroom and one 3-bedroom, large apartments available immediately in North Lancaster; also available 24'x27' insulated garage. Call Alain Giroux or Alain Lamarche, 525-5102 or 525-4111. 16-tf

SPRING SPECIAL – Senior Citizens 10% discount. Alexandria – 1 and 2 bedroom apartments available in a beautifully renovated older building from $440/month, utilities extra. References and first and last month required. Tel. 525-5118. 16-tf

1-BEDROOM apartment, fridge and stove, available immediately. Tel. 525-1330. 25-tf

1-BEDROOM and 2-bedroom, for viewing call Levert's Mainway Taxi. Tel. 525-2338, c/o J. P. Levert. 29-tf

MAXVILLE one bedroom, fridge, stove and hydro included, $488 mo., plus one month's free rent. Tel. 527-1025. 29-tf

NORTH Lancaster area, spacious, clean and private. Ideal for couple or single person, no children, no pets, $450, includes utilities. References required, serious persons only. Tel. 347-3543. 30-tf

3-BEDROOM apartment for rent and a 2-bedroom. Available Sept. 1st. Both with w/d hookups. Call after 6 p.m., 347-2889. 31-tf

ALEXANDRIA 2-bedroom apt., 1st floor, available Sept. 1st. Stove and fridge included plus utilities. Call 525-3821. 34-4p

MAXVILLE: "Jaywick apts." for senior citizens, clean, bright, private, ground floor entrances, gardens, lots of water. Priced to suit your means from $250 to $550. Health worker in residence. Call 527-1771 or 527-1304, transportation provided for viewing if required. 33-4p

2-BEDROOM upstairs apartment, $400; 1 bedroom upstairs $325; 1 bedroom 1st floor apartment $390; utilities extra. Available immediately. Tel. 525-1955. 33-tfc

MAXVILLE 1 bedroom apt. with loft and balcony, fridge and stove included, available Sept. 1 or Oct. 1, $455/mo. + utilities. Tel. 527-1025. 33-tf

LANCASTER, choice of two 2-bedroom apartments, clean, quiet on Queen St., $439 monthly plus utilities, free parking, coin washer and dryer in building. Call Scott 525-4321 or 525-4487 eves. 34-3c

1-1/2-BEDROOM, 2nd floor, clean, quiet and available immediately. Fridge and stove and parking included, monthly $525 with utilities or $395 without utilities. Call 525-4321 for more info. or appointment. 34-3c

ALEXANDRIA, 3-bedroom apt., centre town, near lake, available Sept. 1, $380/mo. Call Andy, 347-2215. 34-tf

LANCASTER 3-bedroom apt. for rent, includes parking and appliances, $450 plus utilities. Available Oct. 1st. Tel. Kathy, 347-7257. 34-tf

2-BEDROOM apt. for rent, 2 miles north of Alexandria. Tel. 525-3046. 35-3p

DALKEITH village, 2-bedroom upstairs apartment, heated, hot water, available Sept. 1, $350 per month. Tel. 1-514-367-5534. 35-2p

1-BEDROOM apartment on Main St., Alexandria. Available Sept.. 1, $325 a month. Tel. 525-2241. 35-2p

Real Estate

HOUSE apartments for sale, $44,000 and up, $4,000 down, heating $37 per month. Tel. 874-2004, 525-3311, 525-2125. 24-tfc

Personals

MIXED teams wanted for the Gerry Jr. Beauclair 3-pitch, 24-hr. ball tournament, Friday, September 13 and Saturday, September 14. For more information, call Boucane's, 525-2163 or Reggie 525-4553. 36-n/c

MAY the Sacred Heart of Jesus be praised, adored and glorified now and forever. Sacred Heart of Jesus, pray for us; St. Jude, helper of the hopeless, pray for us. Say 9 times a day for 8 days. Promise publication. C.C. 36-1p

Wanted

WANTED: Sled for snowmobile. Tel. 527-2181. 35-2p

WANTED: Wood pellet stove, 24-hr. voice mail 936-5215. 35-3p

LOOKING for broomball teams. No body contact. Maxville arena. Call Sam, 525-5262. 36-2p

HELP wanted. Someone to help with morning and evening chores. Only experienced persons need apply. Call 347-3447. 36-1p

WANTED
Beer Signs, Coca-Cola, oil, gas and any tin signs
Tel. 525-2547 36-1p

WILD GINSENG
We buy and pay good price
Tel: (514) 451-0835
after 6:00 p.m.
If no answer
please leave message 33-4p

WANTED TO BUY
Good Quality Used Books
(Mostly Hard Cover)
Also older pamphlets and catalogs on farm machinery; old cars; farm animals; bicycles, plus many more.
Please call
1-800-486-2810 (toll free) or
613-931-1301 or
Fax 613-931-2204
Please leave message. 35-4p

Work Wanted

WOULD like to babysit children in my home days only, Monday to Friday on Hope St., Alexandria. Tel. 525-3608. 33-4p

I WILL do fall cleaning or on a regular basis. Tel. 874-2491, please leave message. 36-1p

HERDSMAN looking for employment, Cornwall area, 12 yrs. milking experience, 4 yrs. experience on hog farm; also fully experienced in field work. Call anytime, 932-6476. 36-2p

WOULD like to babysit children in my home, Monday to Friday. Receipts available. Carole, 525-2932. 36-2p

I would like to do light housework in your home.
Please contact
Florence at
525-1635 36-2p
(Répondez en français SVP)

Services

Repairs and painting of barn roofs, house roofs and walls.
Also protective driveway coating.
Free Estimates
Danny Long
1 (613) 538-2212 15-tf



GREEN VALLEY VITRERIE GLASS LTD
GREEN VALLEY
525-2704

Real Estate

ALEXANDRIA REALTY LTD.
REAL ESTATE BROKER
385 MAIN STREET SOUTH
Office (613) 525-4144

Jean Paul Claude, Broker
Cathy Claude, Sales Rep.
Office 525-4144
Home 525-3047



OPEN HOUSE
Saturday, Sept. 7, 1-3 p.m.
ALEXANDRIA, 22 Kenyon Street West

FEATURES: 11-room house, 2 staircases, large lot, garage, formal dining room, sun room addition, hardwood under carpets, wide mouldings, great restoration possibilities, electricity and oil furnace recently changed. This house is priced right at $89,900. Possibility of commercial zoning. Come check this one out for yourself!!!



Services

SKYLARK
MOBILE DISCOTHEQUE
WEDDINGS, STAGS, PARTIES
Music for all Occasions
Tel: 525-5013
Jean Seguin 11-tf

After you call the others! Give us a call for
CRUSHED GRAVEL
and
Mushroom Compost
for sale
F.& G Excavation
874-2837 35-tf

Help Wanted

MONEY SHOULD NOT BE SENT TO ANY COMPANY OFFERING EMPLOYMENT. LEGITIMATE COMPANIES DO NOT CHARGE POTENTIAL EMPLOYEES FOR A JOB. IF YOU FIND AN ADVERTISER IN THESE COLUMNS REQUESTING SUCH A PAYMENT, PLEASE CALL 525-2020 AND LET US KNOW IMMEDIATELY.

RIVER to deliver newspapers, Ottawa, ockville, Morrisburg area, van required, 1 day week. Tel. (613) 360-0104. 35-3p

OUNG person required to do yard work one y a week. Tel. 874-2850 (Lancaster Heights) 36-1p

Services

LAWN furniture, garden trellis, custom wood signs, wood crafts, finished or unfinished. Bring in your patterns, big or small. We'll cut them out for you. Tel. 525-1120 – Eric. 31-tf



HERITAGE PAINTING
Reasonable Rates
Experienced
Reliable
931-1781 34-4p

EMILE ANDRE (Jr.)
DRAGLINE SERVICE
(Ponds, Swamp Work,
Pile Driving, Clam Work,
Retaining Walls)
FREE ESTIMATES
Call (514) 269-2953
(pager (514) 544-5972) 29-10p

Help Wanted

SALES HELP REQUIRED
Successful candidate should have experience with Agricultural Equipment and must be bilingual with French as second language. Position has pre-determined territory and offers base salary plus commissions and benefits
Apply to:
ST-ONGE & PERREAULT INC.
JOHN DEERE
1700 Ste-Catherine
St. Polycarpe, Que.
1-800-363-5397 36-2c

ALEXANDRIA BASED SOCIAL SERVICE AGENCY
Serving Developmentally Handicapped Persons
in Glengarry County Requires:
ONE REGULAR PART-TIME INSTRUCTOR
(Term - March 1997)

OSITION:
he Instructor shall be responsible to develop a French Speaking nvironment for participants that will meet their individual needs nd desires and provide the support they require to increase inde- endence or interdependence with their Life Skills growth.
UALIFICATIONS:
Completed Post Secondary Education (preferred D.S.W., B.S.T., .R.C.)
Must be bilingual, proficient in both French and English (both ver- al and written) at an advanced level.
Car is essential with proper proof of insurance for transportation clients.
ALARY:
11.26 per hour plus vacation pay.
tarting Date: September 16, 1996
plication and Resume to:
Laurie McKay Levac
Program Manager
Glengarry Association for Community Living
332 Macdonald Blvd.
Alexandria, Ont. K0C 1A0
eadline: 4:00 p.m. September 13, 1996 36-1c

Conseil scolaire public de
STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
Public School Board

THE STORMONT, DUNDAS & GLENGARRY
PUBLIC SCHOOL BOARD
GENERAL VANIER SECONDARY SCHOOL
requires immediately
NATIVE GUIDANCE & CAREER COUNSELLOR
QUALIFICATIONS:
Ontario Secondary Teachers' Certificate Qualificaitons or equivalent;
Preferably a native of Indian ancestry and preferably Mohawk
DUTIES:
Counselling;
Helping with career opportunities
Organizing special activities for Mohawk students;
Acting as a liaison person with the Akwesasne Mohawk Board of Education
Applications from qualified candidates will be received until 4:00 .m., Friday, Sept. 13, 1996 by:
Mr. Doug Anderson, Prinicpal
General Vanier Secondary School
1500 Cumberland Street
Cornwall, Ontario K6J 4K9 36-1c

"EMPLOYEUR ASSURANT L'ÉGALITÉ D'ACCÉS À L'EMPLOI"/"AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER"

SEEKING EXCELLENCE THROUGH EDUCATION — L'EDUCATION, LA VOIE DE L'EXCELLENCE

e président du Conseil, ART BUCKLAND, Chairperson of the Board
Le président de la SLF, MICHELINE OUELLETTTE, Chairperson of FLS
Le directeur de l'éducation, JAMES W. DILAMARTER, Director of Education

Auctions/Notices

AUCTION SALE
AT THE AUCTION GALLERY
450 7th St. West, Cornwall, Ont.
Behind Campbell Pool
FRIDAY, SEPT. 6, 6 p.m.
THIS IS A STOCK REDUCTION SALE, NO RESERVES
lark & Gilbert wall clock; picture frames, pictures, prints; colored urrier & Ives print 1869; colored map of the stars, 1835; porcelain olls; old toys; books, Ralph Connors, Tarzan, bible 1752; gold jew- lery, rings, chains, etc; antique dishes Wedgewood, Noritake; old PP helmets; bayonets; WWII trading cards; Nazi flag; coins; tin are; tin photographs; washboard; lamps; light fixtures; desks; hairs; army boots and clothes; CDs; stereo sets; Chalet and ossie glass; sandicast dogs; bar signs; computer desks; file fold- s; brass valves; large bearings; plus other items.
TERMS: Cash or good cheque - Canteen on site
Prop. Auction Gallery, 933-3364 36-1c
AUCTIONEER MURRAY BLAIR
Avonmore, Ont. Tel. 613-346-5568

Services

NO DIET•MAGIC!
Lose up to 20 lbs
in 30 days
•All natural
•This really works
CALL TODAY
1-800-347-1134 33-4c

It's time!



...to place your classifieds and make extra cash!

FOR SALE
QUALITY SCREENED TOPSOIL
MIXED WITH COMPOST
U Pick Up or We Deliver - Dealers Welcome
THEO WILLEMS EXCAVATION LTD.
RR #2, St. Eugene, Ont. K0B 1P0
(613) 674-5526, Fax: 674-2712 19-tf



PETER KILPATRICK
Concert Piano Tuner - Technician
•Quality tuning and regulating
•Minor repairs to complete restorations
•Used pianos bought and sold
•Moving and dismantling • Appraisals
Over 25 years experience
Serving all of Eastern Ontario
New # - Tel: (613) 346-0460 28-tfc

MACSWEYN EXCAVATION SERVICE
For all your Excavation and
Land Clearing Projects
Shovels, Bulldozers, Backhoes
Competitive Rates, Exceptional Results
WAYNE MACSWEYN
Bus: 938-9867 - Res. 525-0443
Cell: (613) 936-3104 35-4c

AUCTION SALE
INCOME PROPERTY, HOUSEHOLD CONTENTS & MISC.
At the residence of Mr. Rodrigue Sabourin
232 St. Joseph Street, Dorion, Que.
On Hwy. #20, turn south on Boulevard de Lotbiniere
SATURDAY, SEPT. 14, 9:30 a.m.
Hotpoint refrigerator, new; Admiral stove; Beaumark microwave oven; Speed Queen washing machine; Inglis dryer; Co-op refrigerator; International harvest freezer; Sony 21" color TV; telephone answering machine; 4-pce. bedroom set; kitchen table and 4 chairs; chesterfield and chair; single bed; dressers; lazy boy chair; upholstered chair; antique dresser; Tobisha color TV, 21"; rocking chair; dehumidifier; kitchen appliances; bread maker; Singer sewing machine/cabinet; bookcase; end tables; odd chairs; stools; dishes; bedding; wall clock; lamps; trunk; rugs; vacuum; filing cabinet; Roma elec. snowblower; 2 stepladders; quantity of elec. tools; gas lawn mower; 2 bicycles; golf clubs/bag; garden tools; and many other items.
AT 2 P.M. THE FOLLOWING WILL BE OFFERED: 2 - 3½ apartments and one 6½ apartment with basement and garage. Well situated apartments
TERMS: Cash or acceptable cheques - Canteen
MAJOR AUCTION'S SERVICE 36-2c
Louise Major Corput, 613-347-2128, fax 613-347-2128

TOWN OF ALEXANDRIA
Project No. 96595 - Contract 3
Tender for the Construction of Sanitary Sewers and Watermain
Sanfield Street/St. Paul Street/McCormick Road
Tenders sealed in envelopes which shall be clearly marked as to the contents, will be received by the Clerk, town of Alexandria, 90 Main Street South, Alexandria, Ontario K0C 1A0, until 11:00 a.m., Alexandria time on
THURSDAY, SEPTEMBER 19, 1996
for the construction of the works below. The tenders will be publicly opened in Council Chambers commencing at 11:15 a.m.
The work consists generally of the supply of the labor, equipment and material to construct 1150 LM of 450 mm diameter sanitary sewer, 375 LM of 150 mm diameter watermain, 69 LM of 250 mm diameter storm and 55 LM of 300 mm of storm all complete with laterals and appurtenances and complete reconstruction of 780 LM of street and partial reconstruction of 400 LM of street.
Complete tender documents may be obtained from M. S. Thompson & Associates Ltd. on Tuesday, September 3, 1996 on payment of a non-refundable amount of $75.00 (G.S.T. included) per set payable to M. S. Thompson & Associates Ltd.
Each tender must be accompanied by a tender deposit in the form of a certified cheque or a 10% BID Bond and an Agreement to Bond.
A copy of the soils report is included with the tender documents.
Tender documents may be studied without payment at, but may not be removed from the Consulting Engineer's office (address below) and the Municipal Clerk's office.
Tenders are subject to a formal contract being prepared and executed. The Town of Alexandria reserves the right to reject any or all tenders and the lowest or any tender will not necessarily be accepted.

CONSULTING ENGINEER
M.S. Thompson & Associates Ltd.
1345 Rosemount Ave.
Cornwall, Ontario
K6J 3E5
Tel. 613-933-5602

OWNER
Town of Alexandria
90 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0 36-1c
Tel. 613-525-1110

Notice to Creditors

ALL PERSONS having claims against the estate of WILFRED LAVIGNE, late of the Village of Greenfield, County of Glengarry, who died on July 17,1996, are required to submit full details of same in writing on or before Sept. 20, 1996, to the undersigned, after which date the estate will be distributed having regard only to claims then received.
DATED at Cornwall, Ont. this 9th day of August, 1996.
PETER CHISHOLM
Solicitor for the Estate
ADAMS, SHERWOOD, SWABEY & FOLLON
305 Second St. East
Cornwall, Ont. K6H 1Y8 34-3c

NOTICE TO CREDITORS AND OTHERS
All persons having claims against the estate of the late GARRY A. MacDIARMID, of the Village of Maxville, who died on the 10th day of June, 1996, are required to submit full details, in writing, of their claim, on or before the 11th day of September, 1996, to the undersigned.
Solicitors for the Executors
DUNCAN J. MacDONALD, Q.C.
126 Sydney Street
Cornwall, Ontario
K6H 3H2 34-3c

NOTICE OF
PUBLIC OPEN HOUSE
FOR SANITARY SEWER PROJECTS AND
RELATED WATERMAINS AND ROAD WORKS IN
ALEXANDRIA AND LOCHIEL on
•Sanfield St. from Peel St. to St. Paul St.
•St. Paul St. and McCormick Road from Sanfield St. to the Pumping Station (CN Tracks)
•Catherine St. and Easement west of Harrison St.
•Harrison St. and Easement south and east of Catherine St.
The Town of Alexandria will be holding a public open house for residents of the town and residents of the affected areas including the Township of Lochiel. Interested persons will be able to view the plans and obtain information regarding the proposed projects which will be starting in September.

Location:	Alexandria Town Hall
Date:	September 10, 1996
Time:	3:00 to 4:00
	7:00 to 8:30 p.m.

For additional information, please contact:
William (Bill) A. Knight, P. Eng.
M.S. Thompson & Associates
1345 Rosemount Ave.
Cornwall, Ontario
933-5602 36-1c

ANTIQUE AUCTION SALE
AGNES A. McDONALD
St. Mary's Centre, Williamstown, Ontario
SATURDAY, SEPT. 7, 10 a.m.
Empire style sofa (belonged to Bishop A. MacDonell); Birk's sterling flatware for 12; 2-door pine cupboard; corner cupboard; document boxes; 2 press back chairs with Sir Wilfred Laurier face; Regency chair; blanket boxes; misc. chairs; 1920 carved dining table, 6 chairs, buffet and china cabinet; Empire side chair; coal-oil lamps; S. P. pcs., food domes, chafing dish, covered serving pce.; antique sofa and 2 matching chairs; 5 Stuart McCormicks paintings; prints including Sir John A. MacDonald 6/12 by Ernest G. Forbert; Rt. Hon. Sir John A. MacDonald print, The Thin Red Line, battle of Queenston Heights, gathering of the Clans; Canadian Illustrated prints; wardrobe; 3 billiard benches two 7' , one 9'; 5 Canadian geese decoys; glass dishes; washstand; showcase; books including SD&G Historical Ailas H. Belden & Co., sketch - Glengarry in Canada; local authors; collection of cook books; ar history of Canada; brass cash register with great oak base; stain glass windows; Ethan Allen dresser; frames; children's prints; freezer; fridge; Maytag washer and dryer; air conditioner; other misc. articles.
TERMS: Cash or acceptable cheque
Canteen
FLORA GRANT DUMOUCHEL AUCTION SERVICE 35-2c
Ingleside, Ont. 613-537-2925

AUCTION SALE
CAMPER, RIDING LAWN TRACTOR,
HOUSEHOLD AND MISC. ITEMS
6 miles east of Alexandria on Conc. #1
Main Street in the Village of Glen Robertson
Municipal #21874
Saturday, Sept. 7 at 9:30 a.m.
Kenmore washing machine; Crosley refrigerator; Roy elec. stove; mini dryer; wringer washing machine; 3-pce. bedroom set; wooden kitchen table and 6 chairs; sofa and 4 matching chairs; dressers; bed; 4 upholstered chairs; kitchen table and 4 chairs; sofa; colored TV 21"; stereo; dishes; odd tables and chairs.
MISC. ITEMS: Band saw; Rockwell bench saw; elec. belt and disc. combination sander; Ariens snowblower 24"; Craftsman shredder and compost; pop up tent 8'x10'; Eaton's roto tiller; Remington 16" chain saw; 2 Skidoo motors; Homelite 12" chainsaw; snowblower; box stove; gas lawnmower; snow shoes; patio stones (60 approx.); cement blocks (60 approx.); aluminum stepladder; propane barbeque; piping; bicycle; elec. motor 1/2 h.p.; windows and doors; and many other articles.
Lawn Flite riding mower 8 h.p., 32" cut; 12'x8' camper, sleeps 6; row boat with battery operated motor.
TERMS: Cash or acceptable cheques – Canteen
Proprietor: Mr. Marcel Deguire 35-2c
MAJOR AUCTION'S SERVICE
LOUISE MAJOR CORPUT, 613-347-2128, FAX 613-347-2128

NOTICE
RESIDENTS OF TOWNSHIP OF CHARLOTTENBURGH
AND VILLAGE OF LANCASTER
HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE DAY
Saturday, Sept. 14, 1996
8 a.m. to 12 p.m. (noon)
GLEN WALTER FIRE STATION-18523 HWY. #2
HAZARDOUS WASTES ACCEPTED
CORROSIVE - battery acid, drain cleaners
FLAMMABLE - lighter fluid, turpentine, gasoline
TOXIC - poisons, bleach, medications, pesticides, paints, oil
WHAT TO DO
• For your protection, deliver toxic materials wrapped and labelled in the car trunk
• Do not mix materials
• Bulk your paints: latex with latex, oil based with oil-based
• Tell others about the facility
IMPORTANT
•This is your only chance in 1996
•No commercial or industrial waste will be accepted
• Wastes will be recycled/disposed of in an environmentally safe manner
NO WASTE WILL BE PERMITTED TO BE DROPPED OFF AFTER THE NOON DEADLINE
****
FREE FALL CLEANUP
The Township of Charlottenburgh will make the Landfill Site, Beaverbrook Road, available, without cost, to private registered vehicles on:
Saturday, Sept. 14, 1996
(9:00 a.m. to 6:00 p.m.)
If your vehicle is not registered with the Township, you may do so in person (Monday to Friday, 8:30 a.m. to 4 p.m.) or by mail sending the following information and a cheque in the amount of ten dollars ($10.00): 36-2c
NAME, ADDRESS, TELEPHONE NUMBER
COLOR, MAKE, MODEL OF VEHICLE, AND LICENCE NUMBER

LIQUIDATION AUCTION SALE

RHODES CYCLE BOUTIQUE
8-6th St. East, Cornwall, Ont.

Friday, Sept. 6, 6 p.m.
Saturday, Sept. 7, 10 a.m.

INSPECTION: Friday, 4 p.m. and Saturday 9 a.m.
EVERYTHING TO BE SOLD WITHOUT RESERVE

BICYCLES: Road and mountain; tubes, tires; wheels and rims; tools; locks, clipless pedals; lights; speedometers; forks and other parts; bicycle trailers; and tandems; snow boards and skate boards; car and bicycle racks; Inline skates and protective equipment; helmets and jerseys; banners and posters.
STORE EQUIPMENT: Cash register; bike display rack; cabinets; displays; grid panels; shelving; hooks; slot walls; plexiglass shelving; 2 cordless phones; stereo; cassette player and speakers; pricing tag gun; sale slip register; Visa card machine; 2 outdoor commercial signs: 16'x3' and 16'x8'; steel security doors; shop tools and shop repair stand.
MISCELLANEOUS: 9-man baseball uniform set; hats; t-shirts; cycling shirts; jackets; gloves; wet suits; motocross pants; Shimano shoes and many other items of interest.

TERMS: Cash, Visa, Master Card or Interac.
Sale to be held inside – Not to be missed!

GILBERT LANTHIER (TI-ROUGE)
BILINGUAL AUCTIONEER
Ste. Anne De Prescott, Ont.
Tel. and Fax: (613) 674-5479
Canteen • Everyone Is Welcome!

TI-ROUGE ENCAN G. LANTHIER AUCTION

36-1c

ESTATE AUCTION

TO SETTLE THE ESTATE OF THE LATE HAROLD ALLEN
Directions: #1303 Dick Road West off Cassburn Road between Vankleek Hill and L'Orignal

SATURDAY, SEPT. 14 at 10 a.m.

TO BE SOLD: #84 Inter hydro farm tractor with cab, hydraulic outlets, hydrostatic trans, good tires, excellent condition, 1248 hrs.; MF 165 tractor with cab, hydraulic outlets, good tires and condition; Allis Chalmers D-17 tractor with loader and plow and blade in excellent condition; 1984 GMC Ralley van STX with camper trailer package, 350 motor, A/C, safetied; Inter 32 plate disc harrow w/cylinder and hoses; Inter #80, 8' snow blower, double auger with cylinder and hoses; 3 pth cultivator 6' back blade; hydraulic dump trailer; 4-furrow plow; post hole auger; NH 107 3 pth harvester; NH manure spreader; 2 J. Deere hay wagons and racks; Inter hay wagon with rack; older farm machinery and tools; wood splitter; chain saws; bench saw; drill press; cement mixer; J. Deere air compressor; oxy-acety, torch, gauges and hoses and dolly; Lincoln welder; 12 h.p. MF hydrostatic riding lawn mower w/snow blower, loader, trailer and circular saw.
FROM THE HOUSE: Dressers and bureaus with oval bevelled mirrors; sideboard, pine cupboards w/square nails; wash stand; blanket boxes; double postal desk, with chair; trunks; upright T. Eaton Co. piano; Duncan Phyfe drop leaf table; misc. tables and chairs; washboard; records; crocks; butter prints and bowl; oil paintings w/beautiful frames, all mostly antique; tea wagon; sewing machines; china cabinet; what not; Belanger porcelain wood stove; dishwasher; washer; dryer; 2 fridges; stove; microwave; deep freeze, all in working order.
DISHES: Many cups and saucers, made in occupied Japan; Queen Anne bone china; many misc. bone china dishes and figurines made in England; oil lamps; linens; quilts and many, many more interesting items.

4th generation household and farm
All must be sold as farm is for sale.
TERMS: Cash

36-1c

Ken Welden 613-678-7374 819-242-8887
Mansel Hay 613-874-2597

Although every safety precaution will be taken, owners and auctioneers not responsible for accidents.
Canteen on site provided by Cassburn United Church.

HORSE AUCTION

HEMMINGFORD HORSE SALES, Hemmingford, Que.

SATURDAY, SEPT. 7, 1 p.m.

New and used tack English and Western, buggies, sleighs and harness, horses and ponies.
Consignments welcome: 1-514-247-2113

36-1c

AUCTION SALE

TOOLS, FURNITURE, FARM ARTICLES
694 Main St., Ste. Anne de Prescott, Ont.

SUNDAY, SEPT. 8 , 11 a.m. sharp

HOUSE FURNITURE: 2 freezers (Roy and Westinghouse); Hotpoint stove; Frigidaire, Roy and Kelvinator refrigerators; Hotpoint and GE dishwashers; 3 living room sets; reclining sofa; antique bureaus; stool; folding chairs; chairs; 2 rocking chairs; lantern, kitchen articles.
TOOLS AND MACHINERY: Disc harow MF (28D.); 4-furrow plows Kverneland (hydreen); Oliver mower 7' cut; plow 3 furrows; loader 3 pth; buckets; tractor chain 13x24; Skidoo trailer, 3/4 h.p. motor; and much more.

House will be sold under reserve bid
Prop. Estate of Laurette Lauzon, 1-613-674-5325
Not responsible for accidents.
TERMS: Cash or acceptable cheques
AUCTIONEER GUY BISSONNETTE
Alfred, Ontario (613) 679-1071 (4651)

36-1c

TOWN OF ALEXANDRIA

Project No. 96596 - Contract 4

Tender for the Construction of Sanitary Sewers and Watermain
Catherine Street/Harrison Street

Tenders sealed in envelopes which shall be clearly marked as to the contents, will be received by the Clerk, town of Alexandria, 90 Main Street South, Alexandria, Ontario K0C 1A0, until 11:00 a.m., Alexandria time on

THURSDAY, SEPTEMBER 19, 1996

for the construction of the works below. The tenders will be publicly opened in Council Chambers commencing at 11:15 a.m.
The work consists generally of the supply of the labor, equipment and material to construct 335 LM of 250 mm diameter sanitary sewer, 70 LM of 150 diameter watermain complete with appurtenances and the reconstruction of streets.
Complete tender documents may be obtained from M. S. Thompson & Associates Ltd. on Tuesday, September 3, 1996 on payment of a non-refundable amount of $75.00 (G.S.T. included) per set payable to M. S. Thompson & Associates Ltd.
Each tender must be accompanied by a tender deposit in the form of a certified cheque or a 10% BID Bond and an Agreement to Bond.
A copy of the soils report is included with the tender documents.
Tender documents may be studied without payment at, but may not be removed from the Consulting Engineer's office (address below) and the Municipal Clerk's office.
Tenders are subject to a formal contract being prepared and executed. The Town of Alexandria reserves the right to reject any or all tenders and the lowest or any tender will not necessarily be accepted.

CONSULTING ENGINEER
M.S. Thompson & Associates Ltd.
1345 Rosemount Ave.
Cornwall, Ontario
K6J 3E5
Tel. 613-933-5602

OWNER
Town of Alexandria
90 Main Street South
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Tel. 613-525-1110

36-1c

Little things mean a lot!

Don't give it away – sell it! Affordable person-to-person ads reach thousands of readers.
Cash in with great results in our classifieds.



GLAUDE EMU FARMS

(Alternative Farming)

Specialty: Breeding, Genetics
Boarding and Incubating Service
We sell chicks, yearlings and breeders
(We are not agents)
Gilles and Roger Glaude
North Lancaster, Ont. K0C 1Z0
Tel: (613) 347-2530
Fax: (613) 347-2025



22-sp

AUCTION SALE

2½ kms east of Hwy. 34 on Lochiel Rd. at Fassifern
2nd farm east of Lochiel Church on

SATURDAY, SEPT. 7 at 11 a.m.

Furniture and antiques: 4-pce. bedroom set, bed, dressers, an high boy; wooden and steel beds, dressers; washstands; severa tables; dining room set table, sideboard and chairs; Buffalo Robe quantity of chairs; kitchen couch; several arm chairs; sewin machine; selection of crocks; selection of picture frames; app. 1 trunks; coal-oil lamps; dishes; and many small antique item including vintage turn of the century lady's dresses and hats.
Furniture: Chesterfield; refrigerator; electric 4-burner stove, etc.

TERMS: Cash
Log house approx. 30x40 will be offered for sale.
Farm has been sold.
Donald Angus MacPhee (Prop.)
AUCTIONEERS

36-1c

MANSEL M. HAY Dalkeith, 874-2597
KEN WELDON 819-242-8887

ESTATE AUCTION SALE

MACHINERY, HORSE EQUIP., TOOLS and CLOCK COLLECTION
At 2129, 9th Line Road, Metcalfe, Ont. which is located 1¼ miles east of Metcalfe and 1½ miles north on the 9th Line

SATURDAY, SEPT. 14, 10 a.m.

From the estate of the late Gerald Mackie the following will be sold
MACHINERY: AC D-15 series two 3 pth tractor; MH 22 tractor; A 3 pth 3 furrow plow; IH 3 pth mower; Ford 532 hay baler; N manure spreader; MH 2 furrow plow on rubber; MF side rake Provost 40' hay conveyor; hay wagon; drag harrows; utility traile w/racks; stone boat; set of drag disc; antique steel wheele manure spreader w/wooden apron, (unique); Cockshutt hors drawn hay mower; 6 walking plows, various makes; horse cultiva tors; IH oat grinder; new drive belt.
TOOLS: Buy bee table saw; 2 Delta 161/2" drill presses, 1 for stee 1 for wood; Craftsman 12" wood lathe 5' chuck; Beaver 16 ban saw; B & D radial alarm saw; Lincoln 225 amp. welder; Blacksmith tools; forge; anvil; hand boring machine; Sears air compresso electrical and plumbing supplies and tools, bolts; bench grinde vice; 2 hand pumps; corn shellers; cement mixer; siding; assorte new lumber; 4 hp gasoline engine; antique IH gasoline engine wi saw, mounted on trailer; 3 antique gasoline engines, MH an Fairbanks Morse; Poulan whipper snipper; new submersible wat pump w/electrical controls; 2 cream separators.
HORSE EQUIPMENT: Horse drawn show wagon, homemade, lik new; new single horse steel trailer, homemade; new double set chrome leather heavy harness; assorted harness; new harnes several sets of horse bells on straps; small pony buggy; whipp trees, neck yokes, buffalo robe; set of sloop sleighs; antique wago box with seat; set of 4 restored wooden wagon wheels.
CLOCKS and MISC.: 5 gingerbread clocks; 6 mantle clocks; S Thomas weight clock, all in working condition; clock tools an parts; Singer treadle sewing machine in oak case; assorted mi bottles; Farmers Advocate magazines; many unlisted items.

TERMS: Cash or Cheque with proper I.D.
Prop. Mrs. Gerald Mackie
AUCTIONEERS

36-

Carson Hill 821-2946
Stewart James 445-3269

Business and Professional Directory

Accounting/Bookkeeping

Deloitte & Touche
CHARTERED ACCOUNTANTS / MANAGEMENT CONSULTANTS
Hawkesbury
250 Main St., E., Suite 210
632-4178
Cornwall
100 Second St. W.
932-5421
Other national capital region offices...
Ottawa, Hull

Appliance Repair

PICHER
MAJOR APPLIANCE REPAIRS AND REFRIGERATION
"YOUR ONE STOP FOR ALL HOUSEHOLD APPLIANCE REPAIRS"
HOME SERVICE
USED APPLIANCE SALES
SERVICING YOUR APPLIANCES FOR OVER 15 YEARS
205 DOMINION ST. N. (Bus. and after hrs.) 525-3463
70 Lochiel St. E. (bus hrs.) 525-4433

Carpets

DISCOUNT CARPET SALES
938-0735
421 Fourth St. W.
Cornwall, Ont.
K6J 2S7
Art Buchanan

Construction Services

VOGEL BULLDOZING
LARGE EXCAVATING
AND LAND CLEARING
BACKHOE
BULLDOZING
SAWMILLING
R.R. #1, Williamstown
(613) 347-7158

Accounting/Bookkeeping

CRAIG
GAREAU
KEEN
DESPATIE
MARKELL
Chartered Accountants
CA
CORNWALL
310 Second Street West
Cornwall ,Ontario K6J 1G9
Office (613) 932-3610
Fax (613) 938-3215
MORRISBURG
Fifth Street,Box 774
Morrisburg,Ontario K0C 1X0
Office (613) 543-2981
Fax (613) 543-4316

Appliance Repair - Alarm/Security

LAMP'S APPLIANCE REPAIR
HOME SERVICE
Refrigerator - Stove
Washer - Dryer
etc...
Also certified for Removal and Recovery of CFCs
Bus: 525-4520
Res: 1-613-675-4813

GLENGARRY SECURITY SYSTEMS
- Security Alarms
- 24-Hr. Monitoring
- Camera Systems
- Central Vac Systems

WE SELL SECURITY SOLUTIONS
Call Bruce MacMillan at
525-5384

Construction Services

ROBERT ST. AMOUR EXCAVATION
550 DOZER
BACKHOE
4X4
TRUCKING •SAND •GRAVEL
Licensed for Septic Systems
Experience in Fencing
Basements and Driveways
SCREENED TOPSOIL
RR #1, Apple Hill, Ontario K0C 1B0
525-3368

Construction Services

* Licensed Carpenter
* HUDAC Warranty
* R-2000 Homes

RR #3
Dalkeith, Ont.
K0B 1E0

GENERAL CARPENTRY
RANALD **MacDONALD**
CLAUDE **C LEROUX**
New Houses, Barns, Renovations, Hardwood Floors
Commercial - Industrial - Residential
TEL (613) 874-2489
TEL (613) 874-243

Accounting/Bookkeeping

BDO
Chartered Accountants
Comptables Agréés
431 Main St. S.
Alexandria,Ontario
K0C 1A0
525-1585
Cornwall (613) 932-8691
Embrun (613) 443-5201
Rockland (613) 446-6497
Starting a new business?
Call us today for your copy
of the Start-up Business Kit.

Computers

INF AVENUE INC.
Louis O'Byrne, Proprietor
COMPUTERS
SOFTWARE
CD'S
UPGRADES
CONSULTING
SEE US FOR THE INTERNET
Specializing in office automation
431 Main St. S., Alexandria, Ont.
Tel: 613-525-3154

Construction

Malcolm MacGregor
Carpentry Services
Residential • Industrial • Agricultural
Certified with 20 years experience in all areas of construction and renovations
361 Angela Cr., Cornwall, Ont.
933-1257

Construction Services

MORRIS ROMANKO BULLDOZING
EXCAVATING
BACKFILLING
FINAL GRADE
Cat D3C Dozer
Komatsu PC-120 Shovel
R.R. #1, Lancaster, K0C 1N0
(613) 347-2634
Since 1984

Construction Services

SAUVÉ CONSTRUCTION
Specializing in
pardging cement flooring
patios and steps
Also carpentry
hardwood floors
renovations and drywall
(613) 874-2785

Construction Services

Theo van den Oetelaa William Wylie Const
General Contractor
Houses, Barns, Machine Shed
Renovations of all kinds.
All kinds of odd jobs
Hardwood (Installation and Refinishing
525-5094 - 874-24

Air Conditioning Asphalt/Paving

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $260

Carpets

FLOORING
CUSHION FLOOR
FLOOR TILES
CARPETING, ETC.
Armstrong floor fashion center
Tapis
RICHARD RANGER
Carpet Inc.
360 Main St. S. Alexandria 525-2836

Construction Services

JOHN HAGEN CONSTRUCTION
• Home Building • Renovations & Additions
• Computerized plans & drawings service
R-2000
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
525-5508

Construction Services

B.A. MacKINNON CONSTRUCTION GEN. CONTRACTOR
Additions - Renovations
NEW
Res. commercial
FENCING • DECKS
Bus: 525-2835
Res: 525-2025

Construction Services

RENOVATION
COMPLET
HOME RENOVATION
Cabinetmaking, Gener
Carpentry, Ceramic
Jointing, Wallpaperin
Painting, Vinyl Eav
and More
FREE ESTIMAT
Satisfaction Guarante
KEN OMA
525-245

Auld Lang Syne

ONE HUNDRED YEARS AGO
Friday, August 28, 1886

•The St. Lawrence Block and Misses McDonell's millinery establishment were completely gutted by disastrous fire which was discovered about 3 o'clock on Friday morning of last week. The greatest losers are the Messrs. McPhee, who estimate their loss on the block at $4,000, with $2,500 insurance and of the millinery shop at $2,000, with $1,000 insurance, while A. D. McDonald's loss is close to $1,000, that of Misses McDonell about $100, and Mr. McLeister's very light.

•On Monday afternoon Magloire Caprato lost one finger and had two others badly mutilated while at work at the buzz planer in the Munro & McIntosh factory.

•Delegates from the various municipalities of Glengarry met in the Queen's Hall on Saturday last with judges Dean of Lindsay and O'Brien of L'Orignal for the purpose of dividing the county into counties' council divisions, each one of which will send two representatives to the board instead of each municipality sending its reeves, as formerly. There will be four divisions, each township having two members.

NINETY YEARS AGO
Friday, August 31, 1906

•The citizens of Alexandria and vicinity will have an opportunity on Monday and Tuesday evenings, Sept. 3 and 4, to witness Green's American Biograph Moving Pictures which are undoubtedly the latest and most up-to-date series ever presented. The exhibition will include "San Francisco in Flames," "Life of a Cowboy," "The Prospectors" and many other humorous and sensational scenes.

•We learn that the Commercial Hotel, Maxville, is changing hands. J. Lalonde, of Dominionville, has purchased it and will be in charge of same shortly.

EIGHTY YEARS AGO
Friday, August 25, 1916

•Congratulations are in order to Franklin McIntosh of the AHS who has been awarded the McLennan Scholarship and to Miss Edith T. Ingster of Williamstown, who has won the General Proficiency Grant ($300).

•Sgt.-Maj. Harold Ostrom of the 50th Battery, now in training at Petawawa, spent a few days in town with his parents, Mr. and Mrs. I. B. Ostrom and family, this being his last leave before proceeding overseas.

•On Wednesday Rev.John Matheson of Dalhousie Mills received the disquieting news that his son, Lieut. H. M. Matheson of the 9th East Surrey Regiment, was missing, believed to be killed on August 16.

•The list of appointments contains the name of D. J. MacDonald of Strathcona Horse, to the rank of temporary major.

•J. B. Hebert, butcher, purchased the stock fixtures and good will of Edward Latulippe at Lancaster this week.

•"Kid" Grant, Pte. J. Grant, a brother of Mrs. M. Seger of this town, scored another ring victory at Cobalt recently when he won in four rounds over another boxer in the Canadian Division. His opponent was supposed to be the champion of New Zealand but Grant disposed of him easily in the presence of three generals.

SEVENTY YEARS AGO
Friday, August 27, 1926

•Two weddings of local interest took place on Wednesday of this week. At the United Church, Alexandria, Dorothy Elizabeth, eldest daughter of Dr. and Mrs. J. T. Hope, Elgin St., became the bride of Mr. Robert John Graham, son of Mr. and Mrs. Robert Graham, L'Orignal, Rev. D. M. Macleod officiating, while Isabel Catherine, daughter of Mr. and Mrs. Duncan D. McSweyn, Dunvegan, was married to Mr. Fergus McRae, son of Mr. and Mrs. J. A. McRae, Alexandria, at the residence of the bride's parents. Rev. D. A. Morrison conducted the ceremony.

•Mrs. A. W. McMillan and Miss A. M. Macdonald were in Ottawa this week attending the unveiling of the memorial placed in the Hall of Fame, Parliament Buildings, to the memory of the nurses who fell during the Great War.

SIXTY YEARS AGO
Friday, August 28, 1936

•Miss Elizabeth Marguerite McPherson, daughter of Mr. and Mrs. D. J. McPherson, Greenfield on July 28th received the Holy Habit of the Order of the Religious Hospitallers of St. Joseph in a ceremony at Kingston.

•Misses Gertrude and Alexandra Macdonell of St. Raphael's have arrived home after attending Summer School at Queen's.

•In honor of Miss Marie McPhee, a September bride, Mrs. A. G. Maclaren and Miss Evelyn McRae entertained at a tea at Garry Fen, Tuesday. Miss Mollie Simon entertained at a teacup shower Thursday.

FIFTY YEARS AGO
Friday, August 30, 1946

•Eight war brides destined for Glengarry are aboard the Queen Mary reaching Halifax Saturday. Five coming to Alexandria include: Mary Olive, wife of L/Cpl. Duncan M. MacCuaig and son Robin; Willy Dora, wife of Pte. H. Lacombe; Elizabeth, wife of Pte. Donald Joseph McDonald, with son Donald; Hendrikye, wife of Pte. Alex McDonald, with daughter, Hendrikye; Evelyn Mary, wife of L/Cpl. R. Laparle with children, David and Enid. Others: Margaret A.M., wife of Pte. C. P. Lalonde, Martintown; Agnes T. R., wife of Gnr. L. J. Guindon, Maxville.

•Bernard Cardinal, Alexandria, has been awarded the BA degree, with honors, from Bourget College, Rigaud.

•Miss Yvette Charlebois has joined the staff of the Royal Bank.

FORTY YEARS AGO
Thursday, August 23, 1956

•St. Catherine of Sienna Church, Greenfield, is being completely redecorated and the new altars have been fashioned from Glengarry butternut trees by Harry Villeneuve of Greenfield.

•Hugh A. Kennedy, 26, of McCrimmon, lost the tips of the fingers of one hand in a power lawn mower accident.

•Letters patent have been issued constituting the Angus H. McDonell Company Ltd., insurance adjustors and appraisers. Mr. McDonell is president and head office is in Ottawa.

•Mrs. Hugh D. Munro of Apple Hill, fractured her hip in a fall down stairs.

•The home of Mr. and Mrs. Donald A. Macdonald in Westmount, Que., was destroyed by fire early Saturday. The family was at a cottage in South Lancaster.

THIRTY YEARS AGO
Thursday, September 1, 1966

•F. S. Cleroux, a 33-year-old member of the Ottawa Police Force, will be Alexandria's chief of police. He will start his new duties soon.

•Martin Clement is levelling a 31-acre tract on Main St. South where he plans a shopping centre and housing development. Next year he plans to lay out streets and service his lots.

•First victim of a serious accident on the golf course, Mrs. C. W. Mutchler was struck in the face by a golf ball and suffered a severe fracture of the nose.

•Mr. and Mrs. Jacques Joly and three children have moved from Hawkesbury to their new home in Laporte Gardens. Mr. Joly is postmaster here.

TWENTY YEARS AGO
Thursday, September 2, 1976

•The widened and improved South Branch Road was officially opened last week.

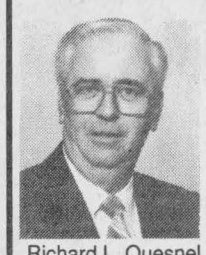
•Mr. and Mrs. Gilbert Gauthier of Green Valley celebrated the 50th anniversary of their marriage with a large gathering of relatives and friends. Also celebrating 50 years of marriage were Mr. and Mrs. Albert Laporte of Alexandria.

TEN YEARS AGO
Wednesday, September 3, 1986

•Over $1,100 was raised during the second annual Gerald MacDonald Memorial Soccer Tournament held at Lochiel's Father Gauthier Recreation Field this weekend. A total of 36 teams participated in the tourney to raise money for cancer research and donated in memory of the late Gerald MacDonald.

•Rev. Duncan Kennedy, formerly minister of St. Andrew's Presbyterian Church in Maxville, is to be inducted as the minister of St. Gilles Presbyterian Church in Ottawa on Sunday.

QUESNEL INSURANCE AND INVESTMENTS



Richard L. Quesnel

130 Kincardine Street West, Alexandria
Off.: 525-1263
Fax: 525-4101
Res.: 525-2322

LIFE-GROUP-DISABILITY
R.R.S.P. - R.R.I.F.-G.I.C.'S
MUTUAL FUNDS
AGF, Trimark, Templeton, etc.
Professional Investments Inc.
36-tf

Celebrate His Spirit



Join Us in
The Church of Your Choice

The Anglican Church of Canada
ST. JOHN THE EVANGELIST, Lancaster, Ontario
(in Glengarry Provincial Park, off South Service Road)
- Holy Eucharist - SUNDAYS - 9:15 a.m.
Rector: The Rev. Dean Purdy 932-7071

Alexandria Alliance Church
SUNDAYS - 11:00 a.m. - MORNING WORSHIP -
19755 MARCOUX RD.
Pastor: Rev. George Fry 525-0876

Alexandria United Church
SERVICES - 9:30 a.m. every Sunday
SUNDAY SCHOOL FOR ALL AGES
Revs. Allister Rose and Peter Praamsma Tel: 525-2858 - EVERYONE WELCOME

CENTRE CHRETIEN de GLENGARRY
SERVICE D'ADORATION / WORSHIP SERVICE
10 a.m. Glengarry District High School
RENCONTRES-MAISON / HOME MEETINGS
Information: 525-0830
Pasteur / Pastor: François Labelle

LOCHIEL REFORMED PRESBYTERIAN CHURCH
LORD'S DAY SERVICE - 11:00 a.m. Call for evening service
BIBLE SCHOOL - 10:00 a.m.
WEDNESDAYS, 7:00 p.m - PRAYER and BIBLE STUDY
Tel: 874-2989

Congregational Christian Churches in Canada
COMMUNITY PROTESTANT CHURCH
Lancaster - SUNDAYS at 10:00 a.m.
in Smithfield Hall
Pastor: Eric Urquhart - 347-2262

THE MEMORY STONE
MARTEL & FILS SONS INC.
MONUMENTS
Gérard Bourré, Area Rep.
Gravures, Enseignes, Foyers et Comptoirs
Engraving, Signs, Fireplaces and Counter Tops
(613) 525-2511

Business and Professional Directory

Construction Services

FRANKLIN
Home Building
Renovation
Contracting



Complete Interior & Exterior Renovations
Roofs, Siding, Windows and Doors
HUDAC NEW HOME WARRANTY PROGRAM
Mallory Franklin
North Lancaster
347-7666

Heat/Air

266 Bishop St. N.
Alexandria
(613) 525-3292
1-800-268-1640
Stewart Mechanical
RUUD Rely on Ruud.
•HEATING
•AIR CONDITIONING
•FIREPLACES
•FURNACE MAINTENANCE PLAN
•Consumers Gas Service Contractor
•Consumers Gas Authorized Dealer
•Rudd Authorized Dealer

Security

SECURITY WINDOW ORNAMENTS
(613) 525-4909
Safeguard your home! Richard Lefebvre

Tree Service

Abattage
Dubois
Tree Service
• Tree Pruning
• Tree Removal
• Stump Grinding
• Branch Chipping
Fully insured - Free estimates
Phone Jacques Dubois
1-800-304-3172

Construction Services

Lin Scott Drainage Ltd.
BULLDOZING AND BACKHOE SERVICE



YOUR LOCAL CONTRACTOR
RR #4, ALEXANDRIA 525-1940

Kitchen Designs

Professional Kitchen Designs
Call Mario Richer, 18 yrs. exp. for personalized service



Kitchens & Bathrooms
Available in large assortment of wood products and melamine, country and modern style.
ALEXANDRIA BUILDER'S SUPPLIES LTD.
Home hardware building centre
580 Hwy. 34 525-3151 or
Alexandria, Ont. 525-4681
Residence 525-3810

Septic Service

RENE GOULET SEPTIC TANK PUMPING



Green Valley 525-3759

Water Treatment

AQUAFINE
Great Products for Great Water
SUMMER SALE!
All water systems now on sale!
Water problems?
Free Water Analysis - CALL NOW!
Your local Water Treatment Specialist
1-800-461-9499

An Ad This Size Can Be Yours 13 Weeks Only $130

Dentistry

DR. JULIE ROY
Dentist
Family Practice
Cosmetic Dentistry
Orthodontics
Welcome to New Patients
Roy Santé Ltée
783 St. Jean
Casselman, Ont.
K0A 1H0
(613) 764-5516

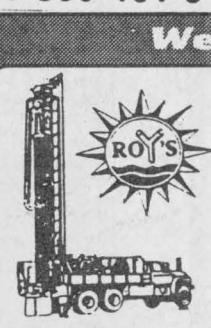
Land Surveyors

KENNETH J. KETCHUM SURVEYING LTD.
ONTARIO LAND SURVEYORS
KENNETH J. KETCHUM, B.Sc., O.L.S.
2 Kenyon St. W. - P.O. Box 1540
Alexandria, Ontario
K0C 1A0
Tel. (613) 525-0610
Fax. (613) 525-0611

Telephone Service

"With T.A.S. you're always in"
For All Your Radio, Paging, Alarm and Fax Needs
525-1105
Paul Lalonde, Prop.
153 Dominion St., Alexandria
ALEXANDRIA TELEPHONE ANSWERING SERVICE

Well Drilling



WELL DRILLING
SINCE 1956
ROY'S
POOLS and SPAS
Pumps and Patio Furniture
BioGuard Computerized Water Analysis
410 SEVENTH ST. W.
CORNWALL
Call Collect 933-0411

Drywall/Painter

Gyproc and Painting
20 years experience
Houses, businesses or simply make the room look better.
For free estimate, call
Marcel Hamelin
347-2227

Farm Services

LACOMBE'S CUSTOM WORK
MANURE SPREADING
Excavator (High Hoe) Work
Backhoe Work
Fencing - Plowing
Round Baling and Wrapping
NORMAND LACOMBE
(613) 527-5446
RR #1, Maxville, Ont.
K0C 1T0

Landscaping/Gardening

SCHERER GARDENING
Landscape and Design
•Interlocking Stone •Retaining Walls
•Natural Stonework •Sodding and Seeding
•Rock Gardens •Garden Maintenance
European Experience
Dalkeith, Ont.
(613) 874-2049

Telephone Service

BELNET COMMUNICATIONS INC
TELEPHONE
•Installation
•Repair
•Pre-wiring
Residential • Commercial
931-1999
Or Toll-Free
1-800-556-4661

CABER TELEPHONE SERVICES
•Installation • Repair
•Prewiring outlets for
•Tel •Fax •Modem •TV
Residential • Commercial
CALL
DAVE RUSSEL
SCOTT McDOUGALL
525-0089
1-800-664-6769

Wood/Heat

HAWKESBURY CHIMNEY SWEEPS
Professional cleaning, repairs, inspection and consulting services
FULLY INSURED
Call Edward McDonald
525-4022

STIHL
Chainsaws
Sales & Service
Trottier
Sales Centre
Hwy 34, South
Alexandria
525-1925

Furnace Services

AUBIN'S Home Comfort
Repairs to all makes of OIL FURNACES
Sales & Installation
SERVICE PLAN covers parts and service
R #2, Green Valley, Ont. K0C 1L0
525-4896

DENIS JOANETTE
•Oil furnace service and repairs
•Fast, efficient 24-hr. service
•Installation
525-4915

Landscaping

AN AD THIS SIZE CAN BE YOURS 13 weeks $130

Small Eng. Repair

LANCASTER SMALL ENGINE REPAIRS
Lawn & Garden Equipment
Chainsaws, Snowblowers, etc.
Last House on Oak St.
Prop. Allan Flaro
347-2610

Tree Service

Enviro Tree Service
R.R. #1 ALEXANDRIA, ONT. K0C 1A0
TEL/FAX (613) 525-5224
• Full Tree Service • Tree Spade
• Stump Grinding • Root Injection
• Brush Chipping • Lawn Maintenance
• Complete Disposal • Landscaping
• Bucket Truck • Fully Insured
FREE ESTIMATES
CERTIFIED Chain Saw Licensing Instructor
Myles Gallant

Wood/Heat

SUNWORKS
WOOD HEATING
GAS and PELLET STOVES
EARTH ENERGY HEAT PUMPS
1466 Hwy 34, Hawkesbury
(613) 632-0456
1-800-277-0709
http://www.hawk.igs.net/~pdk sun/sunworks
Regency FIREPLACE PRODUCTS



Hospital bursary

New college student Michelle Seguin (left) receives a $300 bursary from the women's auxiliary at Glengarry Memorial Hospital presented by Caroll Fanning, co-ordinator of the teen volunteers. The bursary is given every year to a student entering into a medical field of study. Seguin, a former teen volunteer, is beginning the health care aid program at St. Lawrence college in Brockville this September.

Busy season planned for seniors this fall

Seniors' Prime Time

by Rosemary Cameron



Fall season is just around the corner. Children are now back in school for another term and everyone is getting back into routines.

Well, we have been busy organizing a schedule for you. Please get out your calendars and pens to mark down our many exciting programs/workshops and activities.

Sept. 6 – Free line dancing class 9-10 a.m. Snacks/refreshments will be offered after.

Sept. 9 – Fitness class, under the guidance of a certified instructor. This class will be offered every Monday, Tuesday, Thursday (nights) from 8-9 p.m.

Sept. 10 – "Sunshine Gang" day away program (for the frail elderly) 1:30-3:30 are back for another year. This program is offered every Tuesday afternoon under the supervision of Karen Paavila.

Sept. 18 – Square dancing, A-1 level, 7 to 8 p.m.; plus level, 8 to 10 p.m.

Sept. 23 – As most of you are aware we are an off-campus for St. Lawrence College in Cornwall. We are pleased to announce this fall we are offering another "Encore Seniors' Study Program" – "Music Appreciation" – come and learn all the elements of music. Instructor is David Smith from Cornwall. Classes begin Sept. 23-Nov. 18, every Monday, 1:30-3:30 p.m.

Oct. 8 – "Breathe Easy Course: with the Lung Assoc. Please note this workshop will be held every Tues. until Nov. 18. Location of this program will be at the Royal Canadian Legion (Alexandria) in the upstairs hall. This workshop is free.

Oct. 9 and 10 – 1-4 p.m."55 Alive" drivers refresher course. Course location – Lan-Char Senior Support Centre, Lancaster. Certificates on completion of course.

Registration for all the above courses are being accepted now. For further information on any of the above please give our office a call, 347-1175.

Don't forget our upcoming Diners' Clubs – Thursday, Sept. 12 at the Glen Robertson Community Centre and on Wednesday, Sept. 18 at the Martintown Community Centre. For reservation/transportation please call us at 347-1175.

Thought for the week, with thanks to Gordon Hynes from Alexandria: "I'm careful of the words I say. I keep them soft and sweet – I never know from day to day, which ones I'll have to eat."

St. Elmo saddened by death

St. Elmo

by W. MacKinnon
527-2348



Congratulations and best wishes to Cindy Valley and Richard Watson on their marriage which was solemnized by the Rev. Ed Gratton in the Maxville United Church on Saturday, Aug. 17. Their wedding reception was held at the Maxville Sportsplex where they were greeted by their many relatives and friends. They will have their home in St. Albert, Ont.

* * *

The St. Elmo community extends sincere sympathy to Mrs. Hilda MacLean in the loss by death of her husband Peter Alexander, and also sympathy to his nephews. Peter Alex MacLean's home was on a farm east of St. Elmo. He and I were students at the same time for a number of years at S.S. Number 4, Kenyon Public School.

I do very much regret that I was not present at the visitation time in the Munro Morris Funeral Home, and the funeral in Maxville, Tuesday afternoon (Aug. 27), as I only arrived home that afternoon following a six day stay in the Ottawa Civic Hospital.

* * *

The Rev. Frank Bailey will conduct the worship services on Sunday, Sept. 8 at 9:30 a.m. in Knox Church, Moose Creek and at 11 a.m., the same day in St. Andrew's Church, Maxville.

Annual U.C. hymn sing brings out music lovers

Glen Sandfield

by Lorna Chapman
874-2408



The Glen Sandfield United Church sanctuary rang with the sound of happy voices singing their many favorite hymns of devotion and praise when the annual Labor Day weekend hymn sing was held on the evening of Sept. 1.

Friends from near and far joined the congregation for a service of special music and selected readings of faith. Christina MacLachlan, Margo MacRae, Keith MacRae and Ernie MacMillan read short stories taken from books one and three of Chicken Soup for the Soul between the congregational hymns and the choral selections. Bernice Coleman and Lindsay were the guest singers for the service, and they chose to sing God Whose Farm is All Creation and Praise the Lord with Sound of Trumpet for their duets, and are to be found in the Catholic Book of Praise.

Their singing was very well received; the two sweet clear voices blended most pleasingly and their occasional harmonies added interesting little subtleties to each rendition. The choir was delighted to learn that the first of their songs is included in the new Voices United hymn book. The congregation had previously chosen all of the hymns and the format for the service was organized around their selections.

The choir members were Nancy Campbell, Della MacDonald, Phyllis Noble, Isabel MacLennan, Bernice and Lindsay Coleman, Lorna Chapman and Jim Finlayson. Six choir numbers included a solo by Lorna Chapman, I Heard the Voice of Jesus Say, which was sung to the tune called Kingsfold, Seek Ye First the Kingdom of God (with descant), As Longs the Hart, To God Be the Glory, God Will Take Care of You (the new version) and When the Roll is Called Up Yonder.

Congregational hymns included Sun of My Soul, What a Friend We Have in Jesus, My Shepherd is the Living Lord, Just as I am, Amazing Grace and ended with the lovely prayer Saviour Again to Thy Dear Name We Raise. Lloyd MacCuaig accompanied all of the singing on the organ and was occasionally assisted by Bill Connors on the pump organ. Rev. Allister Rose conducted the informal service. Light refreshments, coffee and juice were served afterward and everyone had the opportunity of greeting their friends and the visitors.

So much planning goes into something like this that it is most gratifying when everything goes as smoothly as it did last Sunday evening. A great deal of the credit goes to Margo MacRae who oversees the refreshments. She is a dedicated behind-the-scenes worker without whom things could be chaotic in such limited space as Glen Sandfield's sanctuary. There was, as usual, an abundance of sweets contributed by the women of the congregation for the lunch. How wonderful to know and be among such a fine assembly of people in our little corner of the world. Thank God for friends. They do make a great difference in a person's life.

* * *

Sunday morning worship service on Sept. 8 will be held at 10 a.m. in Glen Sandfield United Church. East Hawkesbury United Church will hold its annual Memorial Service at 2 p.m. that afternoon and there will be no morning service.

* * *

Congratulations go out to Perle and Lionel Brunet, and also to Phyllis and Howard Noble on the happy events of their recent wedding anniversary celebrations.

* * *

Belated birthday congratulations are extended to Christina MacLachlan and Ken McKenna. Try to remember that some people are like fine wines, they only improve with age, so don't stop counting.

* * *

Everyone was pleased to welcome Margaret and Lynus MacPherson to the Sunday evening service, and to hear that he is well along on the road to recovery after his surgery.

* * *

It was also nice to see that James McCallum was able to be there on Sunday evening as well, having recently returned from hospital.

COURTAGE SANDY'S BROKERAGE
Independent Automobile and Truck Broker
New and Quality Pre-owned Cars and Trucks
Antique, Classic and Rare Automobiles
(Sold with Ontario/Quebec Safety Checks)
WHOLESALE-RETAIL-LEASING
FAIR MARKET VALUE FOR ALL TRADES
Same Day Financing Approval
Sell and Purchase from our Inventory List of:
Autos •Trucks•R.V.'s•Boats•Equipment •Farm Machinery •Etc.
(By Appointment)
WE PURCHASE COMPLETE HOUSEHOLD ESTATES, ETC.



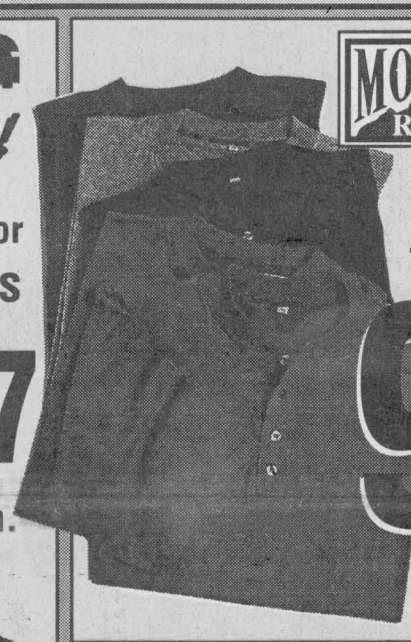
1170488 Ontario Inc.
Sandy M. Knudsen
President,
Ste. Anne de Prescott, Ont.
Fax (613) 674-3400 Tel: (613) 674-2200

GIANT TIGER
YOUR ALL CANADIAN FAMILY DISCOUNT STORE





LOOKING GREAT for less!
Slinky Tops or Rayon Skirts your choice
14.97 ea.
Slinky Tops in mock or scoop neck. Black, forest or burgundy in S.M.L.
Rayon Skirts in wrap or button front style. S.M.L.

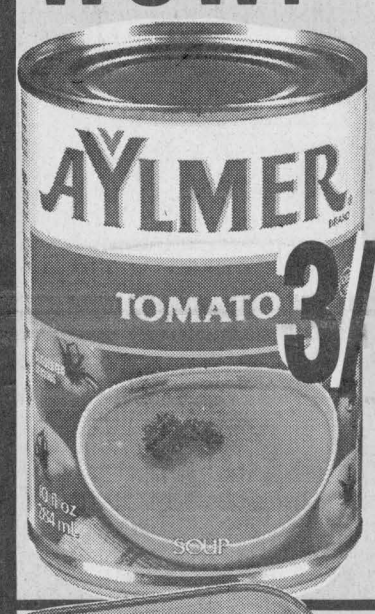


MOUNTAIN RIDGE
Men's Henley T-Shirts
9.97
YOUR CHOICE OF COLOURS
S.M.L.XL.

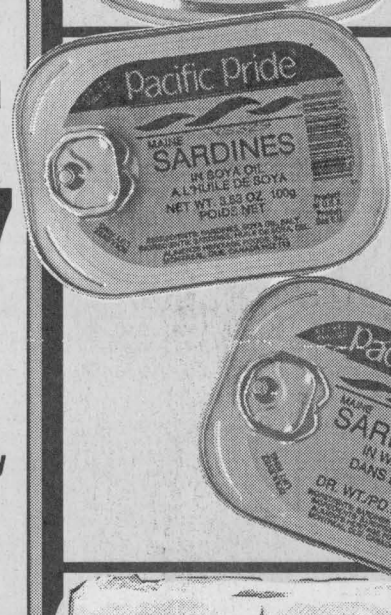


These are HOT!
Men's Flannel Pyjama Pants
9.97 pr.
comfort and styling in cozy flannel

WOW!



AYLMER Tomato Soup
3/99¢
284ml

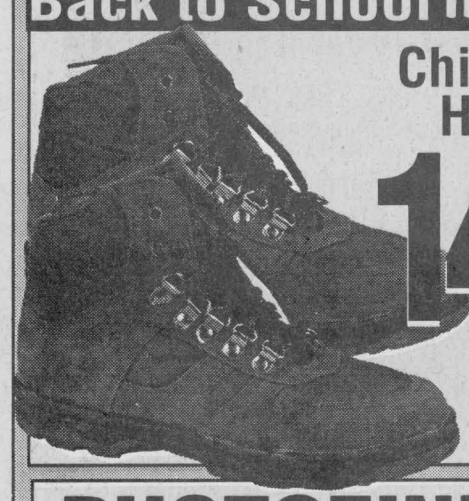


Sardines
2/$1
106g



Bathroom Tissue
87¢
Pkg of 4

Back to School in Style
Children's Hikers
14.96 pr.
Sizes 11-3



22" Polyester Sports Bag
9.97



Chocolate Bars
3/99¢



PHOTOFINISHING SPECIAL
2ND SET FREE! OF PRINTS
Kodak Colorwatch system
AVAILABLE UNTIL SEPTEMBER 7, 1996

SALE ENDS SUNDAY, SEPT., 8/96
STORE HOURS: Sunday, 10 a.m. - 9 p.m.
Monday to Saturday, 9 a.m. - 9 p.m.
We reserve the right to limit quantities. All product descriptions are based on manufacturers representations. Giant Tiger (Tigre Geant) and Giant Tiger designs are the trademark in Canada of Giant Tiger Stores. Limited. Due to advanced preparations of these ads and delivery problems that may occur from our suppliers all items may not be available in all our stores. We apologize for any inconvenience this may cause our customers.
Direct Payment System Interac MasterCard VISA
OPEN 7 DAYS
7 NIGHTS 'TIL 9 p.m.
595 MAIN ST. SOUTH
ALEXANDRIA